

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

maandag
6 september 2010
jaargang 126
nr 188

AMIGOE



3 Aruba



Deel Aruba Weer
zonder stroom

7 Nederland



Beatrix heeft
vaste adviseurs
geconsulteerd

15 Sport



Oranje zet
zegereeks voort

16 Financieel



Actiebijeenkomst
postbodes

Aanpak boa's van start



ORANJESTAD — De complete uitroeijing van de boa constrictor op Aruba is niet realistisch, zegt Greg Peterson van de stichting Aruba Birdlife Conservation (ABC). “De meest resultaat gerichte aanpak is vooralsnog erop gericht het aantal boa's onder controle te krijgen. Het streven is het aantal boa's in onze natuur zo laag mogelijk te houden.” Om dit voor elkaar te krijgen zijn verschillende natuurstichtingen waaronder ABC en Parke Nacional Arikok om tafel gaan zitten. Binnenkort zullen deze partijen gezamenlijk een projectvoorstel indienen bij minister van Infrastructuur, Milieu & Integratie, Benny Sevinger. “Het streven is het programma in november 2010 van de grond te krijgen”, aldus Peterson. Op de foto is te zien hoe een boa afge- lopen zaterdag een buladeifj ving.

ISLAMABAD — Zeker negen- tien mensen zijn vandaag om het leven gekomen door een zelfmoordaanslag op een politie- bureau in het noordwesten van Pakistan. Ongeveer twintig agenten en veertien andere burgers raakten gewond, zo meldde een woordvoerder van de politie. De aanslag past in een nieuwe golf van geweld van Al Qaida en Taliban-mil- itanten. Het is alweer de derde zelfmoordaanslag binnen een

Politie Pakistan doelwit

week in Pakistan. Bij aan- slagen in de steden Lahore en Quetta lieten meer dan honderd mensen het leven en raakten vierhonderd anderen gewond.

Het geweld komt juist op een moment dat de autoriteiten en bevolking kampen met grote overstromingen. De da-

der van de zelfmoordaanslag vandaag sloeg toe in de plaats Lakki Marwat. Met een auto ramde hij eerst een school- bus en knalde daarna tegen de achterwand van het poli- tiebureau. Daarna ontplofte het gebouw. Onder de doden bevonden zich negen agenten en vier schoolkinderen. Lakki Marwat ligt dicht bij

het gebied waar de Pakistaan- se overheid geen zeggenschap heeft. Daar regeren de stam- men die trouw zijn aan Al Qaida en de Taliban.

Vlakbij de stad was eerder dit jaar ook al een zelfmoordaanslag. Een man blies zichzelf toen op met een SUV bij een volleybalwedstrijd. Daarbij stierven bijna honderd men- sen. Dat was een van de bloedigste aanslagen in Pakistan.

Aardverschuivingen in Guatemala



Emotionele nabestaanden bij een begrafenis van een van de overledenen. Zeker 21 mensen kwamen om.

GUATEMALA- STAD — Aard- verschuivingen veroorzaakt door weken- lange zware re- genval hebben zaterdag zeker 21 levens geëist in Guatemala. Tien mensen kwamen om het leven toen de bus waarin ze zaten, werd bedolven onder een modder- stroom.

Reddingsdiensten evacueerden tot nu toe ruim 5300 mensen. Meer dan 26.000 ande- ren worden nog door de aardverschuivingen bedreigd, vol- gens rapporten van hulpverleners. President Alvaro Colom heeft de noodtoe- stand uitgeroepen. Guatemala heeft volgens hem nauwelijks geld voor hulp aan de ge- troffenen, omdat het land de vorige ramp

nog niet te boven is. Eind mei trok de tropi- sche storm Agatha ook al een spoor van vernieling door het Midden-Amerikaanse land. Colom schat de schade die de wekenlange regens hebben veroorzaakt op 350 tot 500 miljoen dollar.

Bijleveld: Geen ruimte voor wijzigingen

Ondanks twijfels overheerst optimisme over RTC

DEN HAAG — Delegatieleden van Curaçao, St. Maarten, Aruba en de Antillen waren vanmorgen positief gestemd over de Slot Ronde Tafel Conferentie (RTC) van aanstaande donderdag. Iedereen verwacht een goede afloop, ondanks onzekerheid over de plannen van Curaçao, twijfel aan Nederlandse zijde of de eilanden klaar zijn voor de nieuwe status en verontwaardiging over de pensioenregelingen.

Terwijl vertegenwoordigers van elke delegatie in het Hilton Hotel de laatste voorbereidingen troffen voor de Politieke Stuurgroep, die morgen in datzelfde hotel plaatsvindt, had gedeputeerde Sheldry Osepa (MFK) van Staatkundige Structuur zijn eerste ontmoeting met demissionair premier Jan Peter Balkenende (CDA), voorzitter van de RTC. Osepa moet zich inzetten voor het opnemen van een duidelijke beëindigingbepaling in de consensus-Rijkswetten. In het Statuut zou de procedure moeten komen voor de onafhankelijkheid van het eiland.

Staatssecretaris Ank Bijle- veld-Schouten (Koninkrijks- relaties, CDA) benadrukt dat er in de toekomst altijd gepraat kan worden, maar

dat er tijdens de bespre- kingen van deze week geen ruimte is voor wijzigingen. “Er wordt alleen gekeken of de eilanden klaar zijn. Er is een nieuw Bestuurscollege, maar de gemaakte afspraken blijven gelden. Dat is ook zo als Nederland een nieuwe regering krijgt. Anders is er geen bestuurscontinuïteit”, laat de bewindsvrouw weten. PvdA'er Jeroen Recourt sluit zich daarbij aan. Ineke van Gent van GroenLinks vindt een Curaçaos voorstel tot wijziging zelfs gevaarlijk. “Het is bloedlink. Want als er wijzigingen komen, dan is er een grote kans dat er van Ne- derlandse zijde ook allemaal aanpassingen komen. Je kunt tijdens de wedstrijd niet de spelregels veranderen. Er kan wel over onafhankelijk- heid gepraat worden, maar

laten we eerst dit proces goed afronden.” De inbreng van de Curaçaose delegatie brengt de vertegenwoordigers van de andere delegaties niet van hun stuk. “Er staat niets op de agenda dat niet al eerder besproken is”, zegt Richard Gibson, adviseur van St. Maarten. “Over alles zijn af- spraken gemaakt, ook over de consensus-Rijkswetten. Die worden na vijf jaar ge- evalueerd. Als een van de partijen iets wil veranderen, dan moet dat met de instem- ming van de anderen. Is die instemming er niet, dan blij- ven de huidige afspraken gel- den.” Gibson zegt dat er zelfs al uitnodigingen zijn voor een feest op vrijdagavond. “Zoets wordt alleen gepland als re- delijk zeker is dat er iets be- reikt wordt.” Ook premier Emily de Jongh- Elhage vertrouwt op een goed afloop. “De Staatsregeling is door de Eilandsraad aange- nommen en de organieke wet- ten zijn aangenomen. Wij zijn altijd heel positief. Heel con- sequent”, aldus de premier.

Vervolg op pagina 9

Morgen tijdens debat over staatkundige herstructurering

Motie Tweede Kamer tegen pensioenregeling

DEN HAAG — De Tweede Kamer dient morgenavond, tijdens het debat over de staatkundige herstructu- rering, een motie in om de pensioenregeling voor Eilandsraadsleden terug te draaien. De motie krijgt vrijwel zeker de steun van een Kamermeerderheid.

door onze correspondent
Otti Thomas

“Ik hoop dat de gouverneur de opdracht krijgt om het Eilandsraadsbesluit te vernietigen, zodat een motie niet nodig is, maar ik ben er wel alvast mee bezig”, zegt PvdA-politicus Jeroen Re- court. “Dit ondermijnt het vertrouwen. Het getuigt ook van een heel slecht gevoel voor timing om dit op de val- reep aan te nemen, terwijl er zoveel geld nodig is voor

andere zaken op het eiland. Iedereen die ik daar over spreek is het met me eens.” “Schandalig”, zegt Ronald van Raak van de SP. “Het is schandalig dat het bestuur van Curaçao, nadat Neder- land anderhalf miljard euro aan schulden heeft overge- nommen, ziet dat er geld in de kas zit en zichzelf een riant pensioen geeft. Niet alleen riant naar Antilliaanse maar ook naar Nederlandse maat- staven. Ook de nieuwe poli- tici maken zich schuldig aan

zelfverrijking”, aldus Van Raak. Ook Ineke van Gent van GroenLinks heeft geen goed woord over voor de be- slissing van de Eilandsraad. “Dit is bestuurlijk bescha- mend. Terwijl we de laat- ste puntjes op de i aan het zetten zijn, proberen ze nog iets voor zichzelf te regelen. Alsof het de laatste kans is om het nog te doen.” In 2007 en 2008, toen de Eilandsraad vergelijkbare beslissingen nam, maakte de Tweede Ka- mer ook bezwaar. Destijds verklaarde de gouverneur het besluit ongelukkig na tus- senkomst van de Antilliaan- se regering.

Vervolg op pagina 9

Doden door kapseizen boot Congo

KINSHASA — Zeker 24 men- sen zijn in de Democratische Republiek Congo om het le- ven gekomen door het kapsei- zen van een vissersboot. Dat meldden de autoriteiten van het Afrikaanse land vandaag. Het ongeval gebeurde gis- teren op de rivier de Ruki in de noordwestelijke Eve- naarsprovincie. Volgens een woordvoerder van de rege- ring in de hoofdstad Kinshasa waren er tussen de 24 en 30 mensen aan boord. De Ruki is een zijrivier van de Congo, de belangrijkste rivier en trans- portcorridor van DR Congo. De zegsman van de regering maakte ook nog melding van een tweede ongeval met een boot. Dat zou zaterdag heb- ben plaatsgevonden in de noordoostelijke provincie West-Kasaï, die grenst aan de Evenaarsprovincie. De woordvoerder repte niet van sterfgevallen. Media in DR Congo meldden eerder dat er veel meer mensen om het leven zijn gekomen door de ongevallen. Er zou sprake zijn van 270 doden.

Klink stapt per direct op

DEN HAAG — CDA-Twee- de Kamerlid Ab Klink stapt met onmiddellijke ingang uit de Tweede Ka- mer. Hij heeft dat Kamer- voorzitter Gerdi Verbeet vandaag laten weten.

“Na alle gebeurtenissen van de afgelopen week is er voor mij een onwerkbaar situ- atie binnen de CDA-fractie ontstaan. De basis voor sa- menwerking – vertrouwen – is aangetast. Daardoor kan ik niet meer met vol- doende overtuigingskracht binnen de fractie opereren. En dat gaat ten koste van mijn geloofwaardigheid”, aldus Klink in een verklaring. Klink blijft naar eigen zeg- gen ‘met overtuiging’ lid van het CDA.

Klink was een van de drie dissidenten in de CDA-frac- tie die tegen samenwerking met de PVV van Geert Wil- ders was. Een brief van zijn hand over zijn bezwaren te-

gen de PVV was de opmaat voor twee dagen diepe crisis in het CDA. Die werd nog verergerd toen de brief uit- lekte. Klink en de andere dissidente Kamerleden Ad Koppejan en Kathleen Fer- rier legden zich uiteindelijk neer bij de meerderheid in de CDA-fractie, die verder wilde onderhandelen. Te- gelijk werden de grote be- zwaren van de dissidenten erkend.

Maar de opstand van Klink, Koppejan en Ferrier was wel reden voor Wilders om geen vertrouwen meer te hebben in het CDA als on- derhandelingspartner. Hij brak daarom vrijdag de ge- sprekken over een rechts minderheidskabinet af.

CDA-fractievoorzitter Maxi- me Verhagen vindt het jam- mer dat Ab Klink de conclu- sie heeft getrokken dat hij niet langer geloofwaardig kon opereren en daarom uit

de Kamer stapt. Verhagen zei dat in een eerste reactie op het vertrek van Klink uit de Tweede Kamer. Klink en Verhagen stonden vorige week lijnrecht tegen- over elkaar over de vraag of verder moest worden ge- praat met de PVV. Volgens Verhagen is er geen sprake van dat Klinks vertrek is afgedwongen door de CDA- top. Verhagen zei ook nog dat de andere twee ‘dissidenten’ in de CDA-fractie, Koppejan en Ferrier, gewoon lid van de fractie willen blijven.

Doodzonde

Het vertrek van Ab Klink als Kamerlid komt ‘onge- meen hard aan’. Dat zei waarnemend partijvoorzit- ter van het CDA Henk Ble- ker vandaag in reactie op het opstappen van Klink uit de Kamer. Hij stelde dat de verslagenheid in de fractie ‘gigantisch’ is. “Dit is dood- zonde. Doodzonde.”

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

the plaza

**Morgenavond
onze gezellige
Plaza Quiz Night,
8:00pm Sharp!!!**

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

EET CAFE

The Paddock

**Live-Music
Cristal Breeze
Band**

**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**

**Happy Hour
The Old Dutch
\$2 Polar
Mon-Sat 5-8pm**

Feestje?

Wij de zorgen, u het gemak!

TASTE OF BELGIUM

Taste of Belgium Catering Service
T: 732 0833 | catering@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw

Strand/Reservation Desk: Watersport bedrijf

- * Ben je minimaal 18 jaar
- * Spreek je naast Nederlands ook Engels
- * Hou je van het strand en de zee
- * Full time beschikbaar
- * Affiniteit met watersport
- * Stress bestendig
- * Verkoop ervaring

Dan ben jij de persoon die wij zoeken:
Voor meer informatie bel: 586 6613

THE CINEMAS
www.thecinemas.aw Valid till Sep 8
NOW BUY YOUR TICKET ONLINE

@ Renaissance

AVATAR SPECIAL EDITION 3D
daily: 7:30 - 11:00
matinee: 12:00 - 3:45

PIRANHA 3D
daily: 6:30 - 8:30
late: 11:00

NANNY MC PHEE RETURNS
daily: 6:00 - 8:45
matinee: 1:00 - 3:30
late: 11:30

VAMPIRE SUCK
daily: 4:00 - 6:30 - 9:00
matinee: 1:15
late: 11:30

THE EXPENDABLES
daily: 5:30 - 8:00
matinee: 12:30 - 3:00
late: 11:00

SALT
daily: 5:15
matinee: 12:45 - 3:00

EAT PRAY LOVE
daily: 7:45
late: 11:00

CATS & DOGS GALORE 3D
daily: 4:15
matinee: 12:15 - 2:15

@ Paseo Herencia

AVATAR SPECIAL EDITION 3D
daily: 7:30
matinee: 12:00 - 3:45
late: 11:00

PIRANHA 3D
daily: 4:45 - 7:00 - 9:15
late: 11:30

CHARLIE ST: CLOUD
matinee: 1:00 - 3:30

TAKERS
daily: 6:00 - 8:30
late: 11:00

SCOTT PILGRIM VS THE WORLD
daily: 5:00
matinee: 12:00 - 2:30

SALT
daily: 7:30 - 9:45
late: 12:00

THE OTHER GUYS
daily: 4:00 - 6:30 - 9:00
matinee: 1:30
late: 11:30

STEP UP 3D
matinee: 12:00 - 2:30

LOTTERY TICKET
daily: 4:00 - 6:15 - 8:45
matinee: 1:45
late: 11:15

@ Crystal Theater

TAKERS Movie only AWG 17,-
daily: 8:30 Dinner and a movie \$39,-

MATINEE: THU-SUN | LATE: FRI & SAT

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner

hp invent

5839633 Sun Plaza Suite 114

Clown Doctors

Cel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

**Hij zet er de lakense bril bij op.
Hij kijkt bijzonder scherp toe.**

KOOYMAN MEGABUY

SPHINX 280 SERIES

- Dual flush 3/6 liter
- Bright white ceramic

Wash Basin
Toilet Tank
Seat & Cover
Toilet Bowl
Pedestal

***COMPLETE SET VOOR
659,-
549,-**

Kooyman Mega Store Av. Millio J. Croes 7 • Mon-Sat: 08.00AM - 06.00PM • Sun: 09.00 - 01.00PM
Kooyman San Nicolas Cura Cabai z/n • Mon-Sat: 08.00AM - 06.00PM • www.kooymanbv.com

Always x2 fun miles that turn into Mega Miles

*Offerte geldig van 6 t/m 11 september 2010, of zolang de voorraad strekt.

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2).
P.O. Box 323; open van
08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
maandag 06 september
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr.
Horacio Oduber Hospitaal.
Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan
men tussen 09.00-17.00 uur
bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr.
van 08.30-11.30 uur -
Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352
(tussen 07.30-12.00/13.00-
16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat
22, Oranjestad. Tel. 582-4444;
fax 582-4411. Zowel voor de
kraamzorg, zuigelingen- en
kleuterbureaus, wijkzorg,
diëtiste alsmede informatie
in het algemeen kan men
tussen 14.00-17.00 uur bellen
naar 582-4444. Voor urgente
gevallen of administratieve
zaken gelieve gedurende
kantooruren te bellen.

**AMSTERDAM MANOR
BEACH RESORT ARUBA**

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for people to fill the following position:

- 1 Carpenter
- 1 Concierge

To fill above positions we prefer:
Dutch nationality or person(s) with permit.
Persons applying must speak: English, Spanish & Dutch
Please bring certificate and/or diplomas

Applications will be taken until September 24th, 2010

Please apply at the Front Desk of the
"Amsterdam Manor Beach Resort"
J.E. Irausquin Blvd 252
P.O. Box 1302
Oranjestad, Aruba
Dutch Caribbean
Tel: 5271100 Fax: 5271112
E-mail: management@amsterdammanor.aw
Website: www.amsterdammanor.com

**LOTTO
PA DEPORTE**

- Resultado Diasabra 4 September 2010

02 08 12 16 26

1er Premio: Tin 1 ganador di Afl. 120.000,-
2do Premio: No tin ganador Match 4 + j
3er Premio: Tin 16 Ganador di Afl. 102,00
4do Premio: Tin 323 Ganador di Afl. 12,00

Joker 35

Proximo sorteo 6 sep 2010
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 100.000,00

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: **C**

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

JONGE KUNSTENAARS...

**Stel je een
Caribische
Kerst voor**

**RBC/RBTT
Caribbean
Children's
Cancer Fund.**
GIVE HOPE. SAVE LIVES.

Een oproep gaat naar alle jonge kunstenaars in het Caribisch gebied

De maand september staat in het teken van kinderkanker. RBC/ RBTT nodigt alle jonge kunstenaars in het Caribisch gebied uit, om de strijd tegen kinderkanker te ondersteunen door deel te nemen in deze fantastische tekenwedstrijd.

De winnende tekeningen zullen gebruikt worden voor onze kerstkaarten en voor reclamemateriaal. Een deel van de opbrengst gaat naar het RBC/RBTT Caribbean Children's Cancer Fund om steun te verlenen aan kinderen die door deze vreselijke ziekte zijn getroffen en hen te voorzien van de nodige zorg en behandeling.

Thema: Stel je een Caribische kerst voor

Gebruik deze zin als thema voor je tekening(en).

Doe mee in één van de volgende leeftijdscategorieën

7-12 jaar of 13-16 jaar.
De uiterste inzendingdatum: 8 oktober 2010

Winnaars en prijzen

Er zijn aantrekkelijke prijzen voor de lokale winnaar in elke leeftijdscategorie en ook ontvangen zij een herdenkingsplakkaat.

Wat je moet weten om mee te doen

Inzendingen mogen niet groter zijn dan 8.5 " x 11" (21.5 x 28 cm) en dienen niet ingelijst te worden, niet in een passe-partout geplaatst te worden en niet gelamineerd of gevouwen te worden.

Zend maximaal twee tekeningen in. De materiaalkeuze is vrij: potlood; kleurkrijt; kleurpotlood; inkt; markerstift; pastelkrijt of verf. Bij gebruik van houtskool of pastelkrijt moet de tekening goed worden verpakt.

Waar moeten de tekeningen worden afgegeven

Inzendingen moeten persoonlijk worden afgegeven bij één van de kantoren van RBTT ter attentie van de afdeling Corporate Communications.

INSCHRIJFFORMULIER
(Fotokopieën worden geaccepteerd)
RBC/RBTT Caribbean Children's Cancer Fund Tekenwedstrijd

Naam deelnemer: _____
Leeftijd: _____
Geboortedatum: _____
Adres: _____
Telefoon: _____
Aantal inzendingen: _____
Naam van je school: _____
Gemachtigd door: _____
(Ouder/ voogd in blokletters)

(Handtekening ouder/ voogd)

Voor de wedstrijdregels, bezoek <http://givehopesavelives.rbtt.com>

Voor de wedstrijdregels, bezoek <http://givehopesavelives.rbtt.com> of bel naar ons RBTT Service Line 588.01.01.

RBTT
imagine more
www.rbtt.com

NLCA approved

Joran wilde familie Natalee terugpakken

ORANJESTAD/LIMA — Joran van der Sloot heeft in een interview met misdaadverslaggever John van den Heuvel erkend dat hij de familie van Natalee Holloway heeft afgeperst. “Ik wilde de familie van Natalee een hak zetten. Haar ouders maken me al vijf jaar het leven zuur”, lichtte Joran zijn daad toe.

Hij is nog steeds verdachte in de zaak rond de verdwijning van de Amerikaanse tiener, die sinds 30 mei 2005 onvindbaar is. Over de chantage van de familie Holloway zegt Joran: “Toen ze aanboden om te betalen voor de vindplaats van het meisje, dacht ik: waarom niet? Daar heb ik nu spijt van.” Begin juli werd Joran in de Verenigde Staten aangeklaagd voor deze afpersing. Volgens justitie eiste Joran een bedrag van 250.000 dollar (ruim 200.000 euro) van de moeder van Natalee om te onthullen waar haar vindplaats is. Van den Heuvel had voor televisiezender RTL4 een interview met Joran, die momenteel in voorarrest zit in de Castro Castro gevangenis in Peru. Hij wordt verdacht van de moord op de Peruaanse Stephany Flores (21). Hij zou haar op 30 mei in zijn

hotelkamer in Lima hebben vermoord. Tijdens de eerste ondervraging in het proces op 21 juni zei Joran niets. Eerder had hij een bekentenis afgelegd, maar die trok hij later weer in. Het hele interview met Joran van der Sloot wordt vanavond om 20.30 uur op RTL4 uitgezonden.

Het is niet meer zeker dat afgevaardigden van het Arubaanse Openbaar Ministerie (OM) naar Peru zullen afreizen voor een verhoor van Joran van der Sloot in de Natalee Holloway zaak. Op 15 juni van dit jaar maakten de autoriteiten in Peru afspraken met het Arubaanse OM over een eventueel verhoor. Hoofdofficier Peter Blanken verklaarde destijds dat ‘medewerkers van het OM en de politie binnen vier maanden naar Peru zullen afreizen om Joran van der Sloot te verhoren’. De reden om Joran in Peru te willen verhoren is het feit dat hij heeft aangegeven met Arubaanse autoriteiten te willen praten over de zaak Natalee. Blanken zegt nu echter in de ochtendkrant *Bon Dia* dat het vanwege de vele tegenstrijdige verklaringen van Joran ‘niet de moeite is’ om naar Peru te gaan voor een verhaal dat misschien niet op de waarheid is gebaseerd.

Rudy Lampe (RED): ‘Eens met AVP omtrent Statuut’

ORANJESTAD — De buitenparlementaire partij RED zegt regeringspartij AVP te steunen in het stemmen voor de wijziging van het Statuut, inclusief Artikel 27, lid 3 en 4. Partijleider Rudy Lampe stelt dat het artikel Aruba niet meer, maar ook niet minder autonomie geeft.

Lampe zegt dat zijn partij niet zal deelnemen aan de handtekeningactie van MEP voor het houden van een referendum over Artikel 27, lid 3 en 4. “Deze is opgezet om de enorme blunder te verdoezelen die de MEP-regering heeft begaan door niet deel te nemen aan het proces van de wijziging van het Statuut. De regering had alle mogelijkheid om Artikel 27 daar te wijzigen, maar koos voor een verkeerde strategie door niet deel te nemen aan de besprekingen.”

Schrappen
Volgens Lampe hebben zowel MEP als AVP tijdens hun regeerperiodes al ‘tientallen keren’ aan de autonomie van Aruba getornd door internationale verdragen te ondertekenen. Nationale wetgeving wordt in deze gevallen ondergeschikt aan internationale verdragen die zijn ondertekend. Lampe

noemt ook het laten schrappen van de onafhankelijkheidsdatum in 1993 door de MEP-regering van toen. “Op dat moment stemde Aruba in met blijven in het Koninkrijk. Daarmee stemde zij ook in met Artikelen 43 en 51, waarmee Nederland de bevoegdheid krijgt om in te grijpen wanneer mensenrechten en deugdelijk regeren in extreem gevaar verkeren.” Als MEP volledige autonomie had gewild dan had zij de onafhankelijkheidsdatum van 1 januari 1996 moeten laten staan, aldus Rudy Lampe, die er tevens op wijst dat de het kabinet Oduber toentertijd de beslissing tot het laten schrappen van de onafhankelijkheid nam zonder het volk te raadplegen via een referendum. Tijdens de behandeling van de Statuutwijziging afgelopen week drong MEP aan op het houden van een referendum over Artikel 27, lid 3 en 4. RED-leider Lampe noemt het ‘ironisch’ dat MEP nu een referendum wil terwijl zij, toen ze nog in de regering zaten, weigerden mee te werken aan een door RED aangevraagde referendum omdat zij met hun absolute meerderheid in het parlement naar eigen zeggen ‘het mandaat van het volk’ hadden.

Betaalde kinderopvang voor tienermoeders

ORANJESTAD — Ongeveer 100 tienermoeders krijgen binnenkort opnieuw een kans om een schoolopleiding af te ronden. Het ministerie van Sociale Zaken gaat namelijk de opvangkosten betalen voor hun kinderen.

Het gaat om een pilotproject dat afgelopen vrijdag werd aangekondigd door de minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur Michelle Winklaar (AVP). De minister deed de aankondiging afgelopen vrijdag tijdens de opening van het congres Kind met een kindje in de schoenen van een ouder (Yiu cu Yüchi den zapato di mayor) in Renaissance Convention Center. In haar toespraak besteedde zij aandacht aan de stijging van het aantal tienermoeders op Aruba. ‘Alarmerend’ noemt Winklaar deze toename.

Voorlichting
Ze zei ook dat haar ministerie er alles aan zal doen

om een bijdrage te leveren aan de bestrijding van tienerzwangerschappen. De minister benadrukte de rol van voorlichting in de preventie van tienerzwangerschap en zei dat er culturele taboes over seksueel onderwijs moeten worden doorbroken. “Seks is geen onderwerp waar men gemakkelijk over praat. Daarom is het onderwerp van tienerzwangerschap ook zo gevoelig. Maar we moeten erover gaan praten, willen we er iets tegen kunnen doen”, aldus Winklaar.

Het congres dat afgelopen vrijdag en zaterdag plaatsvond in Renaissance Convention Center was georganiseerd door de stichting Cembrah (Comision Embaraso Hubenil). Dat is een samenwerkingsverband van verschillende organisaties die actief zijn op het gebied van tienerzwangerschap. De sprekers waren afkomstig van Aruba, Bonaire, Curaçao en Sint Maarten.

Deel Aruba weer zonder stroom

ORANJESTAD — Een gedeelte van Aruba is maandagochtend opnieuw getroffen door een stroomstoring. Delen van Oranjestad, Tanki Leendert en San Nicolas zaten iets na negen uur korte tijd zonder elektriciteit. Zowel Elmar als WEB konden voor het sluiten van deze editie geen verklaring geven.

door onze verslaggever:
Mirte de Rozario

Op de kruispunten bij zowel Banco di Caribe als bij het hoofdkantoor van Elmar, in Oranjestad, werkten de verkeerslichten niet meer. Bij Elmar hing het bord ‘Closed’ voor de deur. De draaideur zat dicht en achter de deur er naast stond binnen een bewaker. Zij schudde haar hoofd als mensen klopten en wees op het bordje. “We zijn tijdelijk gesloten” klonk het van binnen uit. Voor een enkeling deed ze de deur open, mits mensen konden aantonen een afspraak te hebben met een medewerker van Elmar. Maar klanten die hun rekening kwamen betalen, kwamen voor niets en mochten niet naar binnen. Dat leverde boze reacties op, van mensen die hun irritaties afreageerden op de bewaker. “Al weer een stroomstoring? We betalen netjes onze rekeningen, want als we dat niet doen, dan wor-

den we afgesloten. Laat Elmar van ons geld dan ook eens zorgen dat de elektriciteit niet meer uitvalt.” Van de mensen die op dat moment buiten stonden, kwam een aantal uit Tanki Leendert. “Bij ons is er ook geen elektriciteit.” *Amigoe* werd uiteindelijk wel binnengelaten. De wachtruimte bleek vol te zitten met mensen die de stroomuitval gelaten opnamen. Bij de loketten werd niemand geholpen. Deze krant kreeg via een telefoon in de hal een medewerker van Elmar te spreken. “Ja, de elektriciteit is uitgevallen. We weten niet hoe groot het probleem is. Het probleem lijkt in de buurt van Colegio Arubano te zijn. Er wordt aan gewerkt. We hopen aan het eind van de ochtend met een verklaring te kunnen komen.” Op andere vragen gaf de medewerker geen antwoord en ze benadrukte dat het een officiële verklaring was. “U moet tot het eind van de ochtend wachten.” Amigoe nam ook contact



Foto: Mirte de Rozario

Boze klanten willen bij Elmar uitleg over de zoveelste stroomonderbreking, die een deel van Aruba vanmorgen trof.

op met WEB. Woordvoerder Kelvin Augustin reageerde aanvankelijk verbaasd. “Bij ons is er geen probleem hoor.”

Korte tijd later belde hij terug om aan te geven dat het probleem echt bij Elmar is. “In San Nicolas is de elektriciteit

uitgevallen en in Oranjestad ook.” Problemen bij Tanki Leendert konden door Augustin niet worden bevestigd.

Budgetmaatschappij bestaat tien jaar

Mogelijk uitbreiding vluchten JetBlue

ORANJESTAD — De hoogste baas van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij JetBlue bracht afgelopen week een bezoek aan Aruba. De budgetmaatschappij gaat mogelijk komend ‘winterseizoen’ meer vluchten uitvoeren. Op dit moment neemt de maatschappij zo’n 12 procent van alle Amerikaanse vliegtouristen voor zijn rekening neemt.

Het bezoek van de JetBlue CEO Dave Barger is in het kader van het tienjarig bestaan van de maatschappij. Barger brengt een persoonlijk bezoek aan alle bestemmingen waar JetBlue op vliegt. Op de luchthaven Reina Beatrix werd hij ontvangen door Transportminister Otmar Oduber (AVP). Tijdens die ontmoeting werd onder meer gesproken over de uitbreiding van het aantal vluchten vanuit Boston

voor het komende seizoen. Oduber had overigens tijdens zijn werkreis naar New York al vergaderd met JetBlue over de mogelijkheid van meer vluchten naar Aruba. Volgens de minister staat de budgetmaatschappij hier positief tegenover. Harde afspraken zijn echter, voor zover bekend, nog niet gemaakt. De luchtvaartmaatschappij vliegt sinds februari 2000 naar Aruba met vluchten vanuit Buffalo en Fort Lauderdale. Zes jaar later, op september 2006, breidde JetBlue haar schema uit met dagelijkse vluchten naar Aruba. Sinds 2007 verzorgt de budgetmaatschappij ook via Boston een non-stop vlucht naar Aruba. Ondertussen vliegt de maatschappij bijna het hele jaar door, tweemaal daags vanuit New York naar ons eiland. JetBlue vervoert met negentien wekelijkse vluchten ongeveer 12 procent van alle Amerikaanse toeristen die per vliegtuig ons eiland bezoeken.



JetBlue CEO Dave Barger krijgt van zijn Arubaanse collega’s een T-shirt uitgereikt speciaal gemaakt voor het 10-jarige jubileum van het bedrijf

Verkeer eist leven 72-jarige

ORANJESTAD — De 72-jarige Pablo Tromp is het 15e dodelijke verkeersslachtoffer van dit jaar. De man kwam op 23 augustus op

zijn scooter ten val toen deze in Turibana werd aangeikt door een voorbijrijdende auto. Naar verluidt reed het slachtoffer slingerend over

de weg. Tromp werd met ernstige verwondingen opgenomen in het ziekenhuis. Afgelopen weekend bezweek hij aan deze verwondingen.

Botenparade trekt nog meer deelnemers



ORANJESTAD — Anthony Hill had het er zondagmiddag maar druk mee. Op het allerlaatste moment meldden nieuwe deelnemers aan voor de Aruba Boat Trip, die Hill voor de tweede maal organiseerde. Iets na één uur ’s middags vertrok de lange stoet met ongeveer vijftig boten vanaf de pier van restaurant Marina Pirata in Pos Chiquito richting Arashi. Het evenement heeft duidelijk aan populariteit gewonnen sinds de inaugurale editie in april. Toen deden er nog ongeveer dertig boten mee. Helaas kwam MC Joe niet opdagen. Daardoor liepen de Bikini Contest en de verkiezing van Macho Crioyo een beetje in de soep. Maar was eten, er was drank en er was muziek. “De sfeer was in ieder geval erg goed”, zegt Hill. “Veel mensen hebben me dat ook na afloop nog weer gezegd.” De botenparade ging tot aan Arashi. Daar keerden ze, waarna zij aanmeerden voor de kust van Palm Beach. Velen bleven daar nog tot laat ’s avonds in een groepje ronddobberen, alvorens de deelnemers huiswaarts keerden.

OM in cassatie tegen vrijspraak Hydaralie

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie gaat in cassatie tegen de vrijspraak die Sheik Mohamed Ally Hydaralie vorige week kreeg van het Gemeenschappelijk Hof inzake de moord op Dorothy Hassell.

De cassatie werd vandaag ingesteld bij de Hoge Raad in Nederland. Het is nog niet bekend wanneer de zaak dient. Hydaralie werd vorige week, direct na de uitspraak van het Hof, ontslagen uit de gevangenis KIA. Nu zit hij in de Vreemdelingenbewaring van het ministerie van Justitie. Hydaralie is namelijk ingezetene van Guyana en heeft geen

verblijfsvergunning voor Aruba. Hij zal daarom binnenkort Aruba worden uitgezet. Het Openbaar Ministerie slaagde er vorige week niet in om het Gemeenschappelijk Hof te overtuigen van de schuld van Hydaralie inzake de moord op de bejaarde inwonster van Savaneta, Dorothy ‘Dotty’ Hassell (74). De uitspraak van het Gerecht in eerste Aanleg, dat de verdachte veroordeelde tot achttien jaar cel, werd in het Hoger Beroep van de baan geveegd. Het Hof vindt de bewijsvoering van het Openbaar Ministerie niet hard genoeg. Hassell werd het slachtoffer van een gewelddadige overval in haar huis in oktober 2009.

Sociaal akkoord: ‘Mededingings autoriteit tegen kartelvorming’

ORANJESTAD — Aruba krijgt een mededingingsautoriteit en dus ook wetgeving op dit gebied. Dat is één van de afspraken die werknemers, werkgevers en de overheid in het sociaal akkoord hebben gemaakt.

“De vrije mededinging moet worden geoptimaliseerd door invoering van een mededingings- en prijscontroleautoriteit om kartelvorming en prijsafspraken tegen te gaan en

om toezicht op de prijsontwikkeling te houden”, aldus het akkoord. Bij kartelvorming kan worden gedacht aan prijsafspraken tussen bedrijven om kunstmatig prijzen hoog te houden of het weren van nieuwkomers op een bepaalde markt.

De bedoeling van bedrijven is om onderlinge concurrentie te verminderen. Dit is één van de maatregelen waarmee de partijen het investeringsklimaat willen verbeteren.

Overleden

Paul R.Samy 28-08-2010
Betsy Dirksz 29-08-2010
George F. Ras 31-08-2010
Frederick H. Ritfeld 01-09-2010
Seferina Ruiz 01-09-2010
Virma S. Martis – Martis 01-09-2010
Romulo J. Frank 02-09-2010
Rosa A. Pietersz – Croes 03-09-2010
Schantel M. Franken 03-09-2010

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ **583-8383**

DONKEY SANCTUARY ARUBA

Come and Visit

Open: MA – VR 09.00 tot 12.30 uur Za – Zo 10.00 – 15.00 uur

Informatie: 5932933 – 5841063 – 5698232

www.arubandonkey.org

Visit our website
AMIGOE.COM

FUNDACION PA NOS
comunidad

Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.

Kijk op fpncaruba.com.

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldt tot dinsdagmiddag 07 september 2010 om 12.00 uur:
Weer: Licht tot half bewolkt en op de meeste plaatsen droog. Tijdelijk zwaar bewolkt en voornamelijk morgenochtend kans op een plaatselijke bui.
Verwachte maximumtemperatuur: 34° C; minimumtemperatuur: 27° C.
Zonsondergang: 18.43 uur; zonsopgang: 06.25 uur.
Wind: matig en oostelijk; windkracht 2 tot 4 (7 tot 30 km/uur, 4 tot 16 knopen). Af en toe vrij krachtig; windkracht 5 (31 tot 19 km/uur, 17 tot 21 knopen).
Weeroverzicht: een storing boven het centraal Caribisch Gebied en lokale effecten zullen gedurende de komende 24 uur zorgen voor periodes met meer bewolking en kans op wat buienactiviteit, mogelijk vergezeld van onweer.
Zee condities: matig met verwachte golfhoogtes op open zee tussen de 0.5 en 1.5 meter.
Tropische weersystemen: de restanten van tropische depressie Gaston verplaatsen zich boven de Atlantische oceaan langzaam westwaarts en kunnen opnieuw een tropische cycloon worden in de komende 48 uur. Tropische storm Hermine bevond zich vanmorgen boven het westen van de Golf van Mexico. Het vormt geen bedreiging voor onze eilanden. De Meteorologische Dienst zal alle ontwikkelingen van nog te vormen tropische systemen nauwlettend blijven volgen. Om goed op de hoogte te blijven van ontwikkelingen van tropische systemen kunt u onze website raadplegen via de link: <http://www.weather.an/cyclones/index.asp>
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot maandagmiddag: licht tot half bewolkt met kleine kans op een plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Station	Weertype	Afgelopen 24 uur:		
		Max	Min	Regen mm
Aruba	half bewolkt	33	28	0.0
Bonaire	half bewolkt	35	28	0.0
Curaçao	zwaarbewolkt	33	28	0.0
St. Eustatius	half bewolkt	31	26	0.2
St. Maarten	zwaarbewolkt	30	27	22.0

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoe.aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacleé,
Ariën Rasmijn,
Mirte de Rozario (corrector),
Anouska Kock
redactie@amigoe.aruba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoe.aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoe.aruba.aw

Verkoop
Shannon Henriquez
Cel: (297)-5822139
sales@amigoe.aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe.aruba.aw

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

N.V. ELMAR
Wilhelminastraat 110 • P.O. Box 202
Oranjestad, Aruba.
Tel.: (297) 523 7100 • Fax: (297) 582 8991
Website : www.elmar.aw
E-mail : info@elmar.aw

PARTICIPACION

ULTIMO DIA PA KEUR INSTALASHON PA ANJA 2010

N.V. ELMAR ta informa tur su clientenan cu e ultimo dia pa entrega caarchi nan pa keur instalacion pa **anja 2010** lo ta:
diabierna, 29 oktober 2010, prome cu 4'or p.m.

Esaki ta solamente e caarchi nan cu ta registra caba na N.V. ELMAR y DTI, cual nan lo bin na remarke pa keur e anja aki ainda.

Ultimo dia cu nos lo keur instalacion ta:
Seccion San Nicolaas y vecindario: diaranson, 10 november 2010.
Seccion Oranjestad y vecindario: diahuebs, 11 november 2010.

Prome dia pa keur instalacion electrico pa **anja 2011** lo ta:
Seccion Oranjestad y vecindario: diamars, 4 januari 2011.
Seccion San Nicolaas y vecindario: diaranson, 5 januari 2011.

Tur instaladornan certifica ya ta na altura di e ariba menciona.

Na nos clientenan nos ta pidi por favor tuma bon nota di esaki.

Taoist Tai Chi Society Aruba
5 NEW TAOIST TAI CHI ® Internal arts of health
Beginner Classes SEPTEMBER 2010 Starting on
September 7, 8, 9 and 11, 2010 in different locations.

Tuesday September 7,	Wednesday September 8,	Thursday September 9,	Saturday September 11,
Club Caiquetio Paradera 7:00 – 9:00 p.m.	Club Caiquetio Paradera 9:00 – 11:00 a.m. Club Don Bosco Noord 7:00 – 9:00 p.m.	Prome Paso Kleuter school Savaneta 7:00 – 9:00 p.m.	Club Caiquetio Paradera 9:00 – 11:00 a.m
Info. 594-8440	Info. 593-4463	Info. 593-4463	Info. 733-5433

Special Demonstration class:
Saturday morning, September 4th, from 8.00-10.00 a.m.

Clothing: Loose pants and flat footwear.

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

RENOVATIE

Onze verontschuldiging

Vanaf 6 September zal onze Playhut gesloten zijn vanwege renovatie. Om deze reden zullen er geen kinderfeesten zijn en kunnen kinderen ook niet spelen in onze Playhut.

Pizza Hut
Sasaki 582-1818
Royal Plaza 583-9969
Piedra Plat 585-1818

EVERY WEDNESDAY

SULTRY SIRLOIN
night

STEAK AND THE CITY

\$10
OFF YOUR NEW YORK SIRLOIN STEAK

L . G . SMITH 'S

\$10
FREE PLAY CARD FROM THE CASINO

STEAK & CHOP HOUSE

Next to Crystal Casino, downtown Oranjestad | www.lgsmiths.com

Babyezeltje zoekt naam



ORANJESTAD — De Arubaanse Ezelopvang in Santa Lucia heeft een nieuw bewonertje. Dit mannelijke ezeltje werd vorige week maandag geboren. Hij is erg klein, amper 69 centimeter van top tot hoefjes. Maar naar verluidt is hij al behoorlijk afhankelijk en zeer gesteld op aandacht. De ezelopvang organiseert een prijsvraag voor wie de beste naam voor het nieuwe ezeltje bedenkt. Deelname kost vijf dollar en kan bij de ezelopvang in Santa Lucia worden betaald. Online betalen kan ook via het betaalsysteem Paypal

van de website arubandonkey.org. De nieuwe ezelnaam mag geen persoonsnaam zijn, maar dat is dan ook de enige regel. De winnaar ontvangt een schilderij van Desiree Eldering, die de ezelopvang draaiende houdt. Voor meer informatie is zij bereikbaar op telefoonnummer 593-2933. Uiteraard kunnen mensen de nieuwe aanwinst van de ezelopvang ook bewonderen. Dat kan doordeweeks tussen negen uur 's ochtends en vier uur 's middags en in het weekend tussen tien uur 's ochtends en drie uur 's middags.

Prikactie Wit Gele Kruis

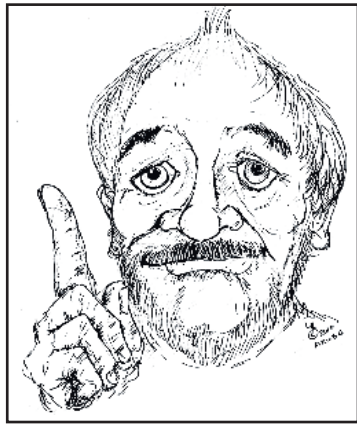
ORANJESTAD — Het Wit Gele Kruis houdt deze maand en in oktober weer prikacties. Belangstellenden kunnen dan hun suikergehalte, cholesterol en bloeddruk laten meten, maar ook het triglyceride gehalte in het bloed. Er zal ook een diëtiste aanwezig zijn om informatie te geven over verantwoorde voeding. De kosten voor deze testen bedragen 12 florin voor leden van het Wit Gele Kruis. Niet-leden betalen 20 florin. Wie zich wil laten prikken, moet op het tijdstip van de testen nuchter zijn. Het Wit Gele Kruis raadt wel aan om twee uur van tevoren een kop thee zonder suiker te drinken. Dat helpt duizeligheid voorkomen. Alle onderzoeken vinden plaats op specifieke data in de wijkkantoren van het Wit Gele Kruis. In september is dat telkens vanaf drie uur

's middags en dan duurt het een half uur. In oktober is het vanaf half acht tot tien uur 's morgens. In het wijkkantoren in Savaneta kan men ervoor terecht op 7, 9, 21 en 23 september. Noord houdt de actie eveneens op 7, 9, 21 en 23 september, maar ook op 15 en 29 oktober. Wie liever naar het hoofdkantoor in Oranjestad gaat, kan daar terecht op 7 en 9 september en op 19 oktober. Het kantoor in San Nicolaas houdt de actie op 9 en 23 september en op 22 oktober. In Santa Cruz is de prikactie alleen op 17 september en in Dakota alleen op 27 oktober. Voor meer informatie kan men op werkdagen tussen acht uur 's morgens en vijf uur 's middags bellen naar het Wit Gele Kruis. De telefoonnummers zijn 582-4444 (hoofdkantoor in Oranjestad), 587-6010 (filiaal Noord), en 584-7020 (filiaal Savaneta).

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'De Judas Kus van Klink'.



René van Nie.

Ik had Wilders wat slimmer geacht, maar hij is regelrecht in de val gelopen van Klink en twee medeapostelen. Drie Christen-Democraten, met de nadruk op democraten. Terwijl het hier gaat om de meest barre dictatuur waar Stalin uit het toen nog Stalinistische Rusland iets van had kunnen leren.

Volgens de uitleg van Wilders heeft hij de stekker uit een mogelijke formatie getrokken, omdat drie CDA-ers onder leiding van Klink nu al te kennen gaven dat, wat er ook voor moois uit de besprekingen kwam en zelfs als die voor de CDA fractie aanvaardbaar zou zijn, hij toch samen met die twee anderen uit de fractie ging stappen en hun zetels dan niet beschikbaar zou stellen.

Daarmee zou een VVD-CDA regering met gedoogsteun van Wilders niet aan de benodigde zetels komen voor een meerderheid, zodat er van deze regering geen sprake kon zijn. Verder praten heeft dus geen zin meer en daarom geeft Wilders de pijp aan Maarten. Dat had hij nooit mogen doen, want nu krijgt hij de zwarte piet toen nu al te kennen gaven dat, wat er ook voor moois uit de besprekingen kwam en zelfs als die voor de CDA fractie aanvaardbaar zou zijn, hij toch samen met die twee anderen uit de fractie ging stappen en hun zetels dan niet beschikbaar zou stellen.

Want de slimme VVD'er Rutten wilde wel doorgaan. En die had dan gewoon afgewacht of Klink zijn dictatoriale daad ook had uitgevoerd,

waarbij het CDA als geheel de klappen voor het mislukken zou krijgen. Maar ik denk dat Klink, aanwezig bij de besprekingen, zag aankomen dat die nieuwe formatie een kans van slagen zou hebben omdat Wilders veel water bij de wijn wilde doen. En dat zag Klink niet zitten. Daarom bedacht hij die Judas Kus door te stellen dat hij nooit, ongeacht de goedkeuring van zijn fractie, betrokken wilde zijn bij een regering waar Wilders als gedoogsteun deel van zou uitmaken. Had hij daarbij nog wel het fatsoen getoond zijn zetel en die van zijn twee medeapostelen beschikbaar te stellen zodat de nieuwe regering toch op een meerderheid kon blijven steunen, dan had hij nog enige democratische ballen getoond. Maar nu hij duidelijk de bedoeling heeft om een eigen partij te beginnen om zo ook nog een keer zijn eigen CDA de nek om te draaien, zal hij de geschiedenis ingaan als een nieuwe christelijke dictator. Laat ik niet weer vervallen in mijn stelling dat regeren met de hand op de Bijbel nog nooit iets goeds heeft opgeleverd, al is Klink een duidelijk

ke bevestiging van die stelling. Waar het mij om gaat, is dat hij bij voorbaat een partij met anderhalf miljoen kiezers geen kans van slagen heeft gegeven, wat zeer in tegenstelling is tot 'de leer' om geen enkele bevolkingsgroep uit te sluiten. Ik ben geen aanhanger van Wilders, maar mijn mededogen voor deze man groeit en daar is Klink verantwoordelijk voor. Daarbij had ik graag willen meemaken op welke wijze Wilders op een aantal te harde standpunten ten aanzien van Islam was teruggekomen. Want dat was zeker gebeurd. Nu zal hij weer de kop in de wind gooien om mogelijk nog erger te keer te gaan dan voorheen. Uiteindelijk kan hem nu niets meer gebeuren. Nou ja, behalve dat men niet alleen figuurlijk zijn hoofd wil afkappen, zoals nu is gebeurd, maar hem ook letterlijk een kopje kleiner wil maken. Zoals ik al zei, enig mededogen voor de man is op zijn plaats, want hij gaat een zware en levensgevaarlijke tijd tegemoet en Klink zit al weer op de voorste rij in de kerkbank om zijn God te danken voor zoveel wijsheid.

Concert Duo Titre – Saeijs

ORANJESTAD — Gitarist Marlon Titre en violiste Frederieke Saeijs treden op woensdag 15 september samen op in Cas di Cultura. Het concert begint om acht uur 's avonds en wordt gepresenteerd door de Arubaanse Kunstkring met medewerking van Directie Cultuur Aruba.

Titre en Saeijs wonnen ieder in 2005 de eerste prijs van een prestigieus concours. Titre won het gitaarconcours Michele Pittaluga in Italië, Saeijs het vioolconcours Long-Thibaud in Parijs. Sindsdien zijn ze samen veelgevraagd voor concerten en festivals over de hele wereld. Titre (1982, Aruba) studeerde aan het Koninklijk Conservatorium in Nederland af in Gitaar en Compositie. Volgens de Arubaanse Kunstkring geldt hij als één van de meest veelzijdige gitaristen en componisten van zijn generatie. Hij studeerde gitaar bij docenten Zoran Dukic (Koninklijk Conservatorium) en Joaquin Clerch (Robert Schumann Hochschule). Compositie kreeg hij van Roderik de Man en Martijn Padding (Konink-

lijk Conservatorium) en Steve Mackey (Princeton University). Momenteel doet promotieonderzoek. Hij is verbonden aan de afdeling Advanced Studies & Research in Music van het Orpheus Instituut te Gent en aan de Universiteit van Leiden (docARTES). Sinds 2010 is hij ook hoofdvakdocent Gitaar aan het Conservatorium van Tilburg. Saeijs is volgens de Arubaanse Kunstkring één van de meest vooraanstaande jonge Nederlandse violisten. Zij begon in 1998 aan de hoofdvakopleiding viool aan het Koninklijk Conservatorium. Van 2004 tot 2008 studeerde ze bij Mauricio Fuks aan Indiana University Jacobs School of Music (Bloomington, USA). Als soliste trad ze op met onder andere het Orchestre National de

France, Hagen Symphonie Orchester, Nederlands Kamerorkest en het New Japan Philharmonic Orchestra. Saeijs is thans hoofdvakdocente viool aan het Koninklijk Conservatorium.

Toegang

Titre en Saeijs presenteren op Aruba het programma 'Histoire du tango'. Daarin bundelen zij hun krachten met muziek uit Latijns-Amerika. Op het programma staan onder andere werken van J.S.Bach, Manuel de Falla, Augustin Barrios en Astor Piazzolla. De algemene toegangsprijs bedraagt 40 florin. Leden van de Arubaanse Kunstkring betalen 35 florin. Jeugdkaarten kosten 20 florin. Alleen de algemene kaarten zijn in de voorverkoop verkrijgbaar bij de boekhandels DeWit en VanDorp (Dakota) en Plaza Bookshop. Leden kunnen hun kaartje reserveren bij de penningmeester. Die is bereikbaar via het telefoonnummer 562-3208.

Amerikaanse blik



ORANJESTAD — Deze groep van negen reisagenten kwam eind augustus naar Aruba. Onder leiding van Rayon Koolman, PR coördinator van het toerismebureau ATA, bezochten ze diverse hotels, maakten een tocht met een catamaran en namen deel aan een toerit over het eiland. Het doel van hun bezoek was om het eiland beter te leren kennen. Op die manier kunnen zij landgenoten die overwegen om naar Aruba te komen, vanuit persoonlijke ervaringen beter van dienst zijn. De groep leerde tijdens hun verblijf in Divi Village Golf Resort. Al tijdens hun verblijf lieten de negen zich positief uit over Aruba. ATA vindt dat dit mede te danken is aan de bedrijven die hun medewerking aan het verblijf van deze reisagenten hebben verleend en bedankt ze hiervoor.

Clubkampioenschap Taekwondo Brazil



ORANJESTAD — Taekwondovereniging Brazil heeft recentelijk opnieuw clubkampioenschappen gehouden. Nieuw voor de vereniging is dat trappen naar het hoofd nu ook is toegestaan. Zo'n gerichte trap naar het hoofd levert maar liefst drie punten op tijdens wedstrijden. Zoals op de foto te zien is, werd deze techniek dan ook graag toegepast door de Taekwandokas. Tijdens de kampioenschappen brachten vooral de nieuwelingen volgens de Taekwondovereniging verrassingen. Zoals het optreden van Rosaura

Liendo die pas één maand aan het trainen is. "Ze kent geen angst", aldus Alberto Klaber van vereniging Brazil. Liendo nam het op tegen Alexander Croes en won met een nipte voorsprong. Ook Sara Croes viel op. Ze nam het op tegen de koprotter Virginia Ramirez, maar won wel doordat ze op de juiste momenten de juiste aanvallen wist te plaatsen. De wedstrijd Marwin Lont tegen Rasheed Lowe viel op door de hoge score van Lont. Het werd 23 tegen 1. De volgende clubkampioenschappen worden gehouden op 25 oktober.

Hotelier Divi start liefdadigheidsinstelling

ORANJESTAD — Divi Resort Corporation heeft onlangs haar eigen charitatieve instelling opgericht. Deze draagt de naam Divi Impact. Dat staat voor 'Improving Motivating and Providing the Aruban Community Together'. Donderdag werden de notariële akten voor deze organisatie formeel ondertekend. Doel van Divi Impact is om de kwaliteit van leven te verbeteren van vooral de zwakkeren binnen de Arubaanse samenleving, aan de hand van sportieve, educatieve en artistieke projecten. De organisatie wil samenwerken met andere liefdadigheidsinstellingen op het eiland en tijd en geld investeren in het verbeteren van de banden tussen de gemeenschap en de hotelindustrie. Zo gaat Divi Impact een beursfonds voor werknemers en hun kinderen om zo de prestaties op scholen te verbeteren en de relaties met de scholen zelf aan te halen. Ook wordt binnen de facili-

teiten van de hotels van Divi een hulpcentrum voor werknemers gecreëerd en worden speciale lezingen over sociale onderwerpen gegeven in alle districten op het eiland.

Divi Impact wordt gefinancierd door de eigen werknemers, die via een maandelijke vrijwillige bijdrage uit hun salaris automatische naar Divi Impact storten. Dat bedrag wordt vervolgens verdubbeld door Divi Resort Corporation. Inmiddels hebben van de 1000 werknemers van Divi 246 zich opgegeven voor deze maandelijke bijdrage. Inmiddels is ook een bestuurscommissie gekozen voor Divi Impact. Deze bestaat uit Francis Ridderstap namens Divi Aruba Beach Resort, Lillian Maduro namens Phoenix Aruba Beach Resort, Erik van den Hengel namens Divi Golf Aruba, Camala Peterson namens Tamarijn Aruba Beach Resort, Drucilla Fijnje namens de verkoopafdeling en PR-medewerker Tabitha Fecunda.

Expo over Brazil



ORANJESTAD — Het buurtcentrum van de wijk Brazil houdt momenteel een expositie over de geschiedenis van de wijk. De expositie is opgezet ter gelegenheid van het 35-jarig bestaan van het buurtcentrum en laat een dynamisch beeld zien van belangrijke gebeurtenissen die hebben plaatsgevonden in Brazil, van haar markante inwoners en de cultivering van het gewas dat lange tijd toonaangevend was voor de regio: aloë. De expositie werd dit weekend geopend en duurt nog tot donderdag 9 september. Belangstellenden kunnen er tot die tijd dagelijks naar toe, maar wel alleen in de avonden tussen zeven en tien.

Marlin belooft resoluut te handelen tijdens RTC

PHILIPSBURG — St. Maarten heeft het afgelopen jaar hard gewerkt aan de voorbereidingen voor de nieuwe status van land binnen het Nederlandse Koninkrijk en zal dit niet in de laatste ronde laten stuklopen, aldus gedeputeerde William Marlin.

Marlin vertrok gisteren naar Den Haag om deel te nemen aan de laatste Ronde Tafel Conferentie (RTC) om te bekijken wat er nog moet gebeuren en hoever St. Maarten staat om in oktober een eigen land binnen het Koninkrijk te worden. Marlin deed zijn uitspraken over de RTC tijdens de openbare vergadering van National Alliance (NA).

“We gaan de Nederlanders luid en duidelijk vertellen

dat de problemen in het vormen van een regering of de meningsverschillen op Curaçao over de grondwet losstaan van St. Maarten. Onze grondwetten zijn unaniem aangenomen en we hebben het afgelopen jaar hard gewerkt om alle documenten die nodig zijn op orde te krijgen”, aldus Marlin. “In Den Haag geven we aan dat ons deel gedaan is en dat de klus is geklaard. De wetten op Curaçao zijn zaterdagavond

laat aangenomen en er is afgelopen weekeinde een regering gevormd. We zullen in Den Haag aangeven dat Nederland ons niet kan en niet mag stoppen om een land binnen het Koninkrijk te worden. Als zij een probleem hebben, is dat hun probleem. Onze mensen hebben ervoor gekozen om een land te worden en dat moeten ze respecteren”, aldus Marlin.

Marlin gaf aan dat hij er trots op is om aan boord van KLM te stappen om naar Den Haag te vertrekken om de bevolking van St. Maarten te vertegenwoordigen. Volgens Marlin zijn

er ook genoeg mensen die nog nooit een vinger uitgestoken hebben en op wie St. Maarten niet kan rekenen. “Als je aan de partijleider van United People (UP) partij en onafhankelijk Eilandsraadslid Theo Heyliger iets vraagt, zegt hij ‘vraag het niet aan mij, ik heb gestemd voor onafhankelijkheid’. De nummer twee van UP, Gracita Arrindell, kwam terug van een bijeenkomst in Den Haag en leverde kritiek op het proces. Zij geven aan dat zij als een team achter St. Maarten staan maar ze geloven niet in het land en de mensen van hier”, aldus Marlin.

Benazir Charles Miss Bonaire 2010



Benazir Charles is dolblij na haar bekroning als Miss Bonaire 2010/2011 door gezaghebber Glenn Thodé.

KRALENDIJK — Op het moment suprême, net toen bekend zou worden gemaakt wie Miss Bonaire 2010/2011 was geworden, viel zaterdagavond de stroom op het hele eiland uit.

Dankzij de noodstroom van resort Harbour Village kwam er na een kwartiertje in ieder geval weer licht en kon het evenement verdergaan. Het publiek werd gemaand tot stilte, aangezien de presentator het zonder microfoon moest stellen en uit de zes kandidaten werd

de beeldschone 18-jarige Benazir Charles gekroond tot Miss Bonaire. Zij zal het eiland vertegenwoordigen bij de volgende Miss Universe-verkiezing, voor het eerst in tien jaar tijd doet het eiland dan weer mee. ‘First runner up’ werd Sharité Rosalia. De overige vier kandidaten, Loresca Anthony, Angelica Martinez, Angelica Rodriguez en Ana Marciel bleven na de uitslag professioneel glimlachen ook al moesten ze toch teleurgesteld zijn geweest. Het druk bezochte en goed



Sharité Rosalia werd tweede.

geregisseerde evenement, de finale van een aantal rondes in de Miss Bonaire-verkiezing, was georganiseerd door de tienkoppige Miss Bonaire Organization onder leiding van de voormalige Miss Bonaire uit 1999 Juliana Felida. De avond bevatte veel zang, dans en uiteraard de rondes waarbij de missen zich in verschillende outfits presenteerden; allereerst in badpak en daarna in avondjurk. Uiterst goed getraind liepen de kandidaten over het podium, hun zenuwen de baas. Tot slot kregen de missen traditiegetrouw een vraag van de jury voorgelegd. Toen bleek het toch wel een zenuwslopende aangelegenheid te zijn, want één van de missen versprak zich. Geen nood, het publiek moedigde haar met een luid applaus aan en zij herstelde zich. De kandidaten mochten zelf kiezen in welke taal zij de vraag beantwoordden en welk van de zeven juryleden de vraag moest stellen. De meeste juryleden stelden

hun vraag in het Engels en kregen antwoord in het Papiaments. Als één van de weinigen wist Charles de vraag in het Engels te beantwoorden, ook niet onbelangrijk bij deelname aan de Miss Universe-verkiezing. Naast vragen als ‘wat zou je aan de wereld veranderen’ en ‘wat zou je doen in de bestrijding van aids en hiv’ kreeg één van de kandidaten de vraag ‘vind je dat het homohuwelijk op Bonaire gelegaliseerd moet worden’. De betreffende miss in spé antwoordde bevestigend (want iedereen heeft het recht om zijn of haar partner te kiezen en daar gelukkig mee te zijn) en kon rekenen op een stevig applaus van het publiek. Gedurende de avond bleek Charles al wel een publiekslieveling te zijn. Zij had in ieder geval veel fans die met ballonnen en borden met haar naam erop zwaaiden. Aan Benazir Charles nu de uitdaging om met haar elegantie en schoonheid Bonaire nog meer op de kaart te zetten.

Beelden voor National Geographic Documentaire WNF over Bonaire

KRALENDIJK — Actrice Carice van Houten gaat voor het Wereld Natuur Fonds, waar zij ambassadrice van is, meewerken aan een documentaire over de bijzondere onderwaterwereld op Bonaire. Van Houten komt volgende week aan op Bonaire om voor National Geographic beelden te maken van onder meer de koraalriffen, de schildpaddenpopulatie en de mangrovebossen. Deze bijzondere flora en fauna worden bedreigd door het groeiende toerisme op het eiland. De directe aanleiding voor de documentaire over Bonaire is de transitie op 10-10'10, wanneer het eiland onderdeel wordt van Nederland in de vorm van openbaar lichaam.



Carice van Houten

Wetgeving ook in het Engels beschikbaar

PHILIPSBURG — De grondwet van het land St. Maarten is vanaf heden ook in het Engels beschikbaar en kan worden aangevraagd bij het eilandssecretariaat of bij het kantoor van gedeputeerde William Marlin. De wetten waren alleen verkrijgbaar in het Nederlands. De wetten werden unaniem goedgekeurd door de Eilandsraad

op 21 juli. Marlin gaf zaterdag tijdens de Eilandsraadsvergadering aan dat er vanaf nu ook een Engelse versie beschikbaar is omdat er veel Engelstaligen op St. Maarten wonen. De Engelse versie van de wetten wordt tevens beschikbaar gesteld op de websites van de regering. Marlin gaf aan dat de pers

als eerste een kopie mag ontvangen van de wetten die in totaal 36 pagina's tellen. De wetten zijn aangenomen met het oog op de nieuwe status van St. Maarten per 10 oktober 2010. Marlin hoopt dat deze stap ervoor zorgt dat de documentatie van de regering beter toegankelijk is voor de bevolking van St. Maarten.

Motorrijder gewond

KRALENDIJK — Bij een val van zijn motor is gistermiddag een 34-jarige man gewond geraakt. Dat gebeurde op de Kaya Ir. Randolph Statius van Eps. De man vloerom om nog onbekende redenen de macht over het stuur. De lange rechte weg is overigens niet alleen gevaarlijk

vanwege de ezels die plotseling opduiken maar is ook berucht om de hoge snelheden waarmee wordt gereden. Het slachtoffer is na opname in het ziekenhuis op Bonaire doorgestuurd naar Curaçao voor medische behandeling. De verkeerspolitie onderzoekt deze zaak.

Gezamenlijke controles politie bij de grens

PHILIPSBURG/MARIGOT — De autoriteiten hebben aangegeven dat de gezamenlijke politiecontroles van zowel de politie van het Nederlandse als van het Franse deel voortgezet worden.

De politie wordt bij de controles bijgestaan door het vrijwilligerskorps van St. Maarten (VKS), de Nederlandse marrechassees, de brandweer, de douane, de regering en de kustwacht. Deze controles waren eigenlijk voor eerder gepland maar werden tijdelijk in de ijskast gezet toen orkaan Earl het eiland passeerde. De politiekorpsen hielden gisteren grootschalige controles bij het grensgebied tussen beide delen van het eiland. Auto's werden aangehouden en gecontroleerd op papieren en algemene regels. De voertuigen en de inzittenden

Bonairedag blijft bestaan



KRALENDIJK — Motorrijders uit Bonaire, Curaçao, Aruba en St. Maarten hielden vanochtend een parade ter ere van Dia di Boneiru. De jaarlijkse feestdag blijft ook na de transitie bestaan en zal volgend jaar in de wijk Noord Salina worden gehouden, maakte gedeputeerde van Cultuur Nolly Oleana vanochtend bekend. Vandaag werd Dia di Boneiru gevierd in Nikiboko. Vanochtend was het ceremoniële gedeelte en vanmiddag het cultureel deel. Gekleed in de kleuren van de Bonairiaanse vlag vierden deze dames op de foto vandaag Bonairedag. In Nederland wordt zondag de Dia di Boneiru in Rijswijk gevierd. Dit vindt plaats in Event Plaza van twee uur 's middags tot elf uur 's avonds en wordt georganiseerd door stichting Labra.

Haven weer toegankelijk voor vrachtschepen

PHILIPSBURG — Het eerste vrachtschip dat de haven weer invoer na orkaan Earl en tropische storm Fiona was *Herodote* van de Franse rederij CMA CGM. Het schip kwam volgens een alternatief schema aan, maar mocht donderdag de haven in nadat die grondig gecontroleerd en hersteld was.

Herodote kwam rond twaalf uur de haven in om de lading te lossen. Liliane Hohl van CMA-CGM St. Maarten gaf aan dat de boot vervolgens direct weer St. Maarten moest verlaten om de reis voort te zetten naar Trinidad, omdat hij achterliep op schema na de onderbrekingen door het slechte weer. Een ander vrachtschip van

CMA CGM had St. Maarten overgeslagen door de orkaandreigingen, heeft alle vracht geloosd in Rio Haina op 1 september en heeft de lading overgeladen op een ander schip, dat op 8 september op St. Maarten aankomt.

Met de komst van *Herodote* gaf manager Micheal Leysner aan dat de vrachtsche-

pen van CMA CGM na iedere orkaan direct weer terugkeren naar het eiland. Het normale schema van CMA CGM wordt volgende week pas weer hervat.

De schade aan de haven bleef na orkaan Earl beperkt en was lang niet zo erg als bij orkaan Omar in oktober 2008.

Advertenties Curaçao

SUPER SERVICE

10% DISCOUNT
on labour & parts

SUPER BIG SERVICE

Service package includes:

- 1. Check all fluids
- 2. We replace: Engine oil & -oil filter, air filter, fuel filter and spark plugs
- 3. Check, clean and adjust brake system
- 4. Check battery capacity and charging system
- 5. Check A/C performance
- 6. Check tire pressure
- 7. Inspect all belts
- 8. Inspect and rotate tires
- 9. We give away: Free 21 points inspection list with recommendations
- 10. Free of charge car- and engine wash

Take advantage of this SUPER Service Deal and Drive Safer, and with Peace of Mind.

Don't wait!! Make your reservation today @ 717 78 00.

SUPER SMALL SERVICE

Service package includes:

- 1. Check all fluids
- 2. We replace: Engine oil & -oil filter
- 3. Check tire pressure
- 4. Check battery capacity and charging system
- 5. Check A/C performance
- 6. We give away: Free 10 points inspection list with recommendations

Valid from August 16 till October 15, 2010

AC AutoCity
Kaya International z/n • 717-7800

WWW.AUTOCITY-BV.COM

YOUR NO NONSENSE CAR DEALER

This offer is only valid from August 16th till October 15th, 2010 and for AutoCity Bonaire. With this campaign all other offers are being cancelled.

Miss Ann Boattrips Voor meer informatie of reserveringen bel 767-1579 of 560-1367

Ontdek zelf de natuurlijke schoonheid van Klein Curaçao

Iedere dinsdag en donderdag Kajak Trip

Incl: lekker ontbijt- BBQ met salades -gebruik strandhuis + strandstoelen-drank(alcoholvrij)-snorkel + duikbril

***speciale korting voor lokalen en stagiaires.**

Kunstschilder Corneille overleden

RIJSWIJK — De kunstschilder Corneille is gisteren overleden in Frankrijk, waar hij woonde en werkte. Corneille, wiens werkelijke naam Guillaume Cornelis Beverloo was, overleed op 88-jarige leeftijd in een ziekenhuis. Hij was de laatste tijd lichamelijk sterk achteruit gegaan. Dat meldde zijn vriend Boudewijn Hiltermann, namens de vrouw van de Cobra-schilder.

De dood van schilder Corneille is een groot verlies voor de Nederlandse en de internationale kunstwereld. Dat zei Katja Weitering, artistiek directeur van het Cobra Museum in Amstelveen gisteravond. Volgens Weitering was Corneille een van de belangrijkste naoorlogse kunstenaars en maakte hij deel uit van de internationale avant-garde (experimentele voorhoede) in Europa. "Hij stond aan de wieg van de vrije schilderkunst", aldus de directeur. "Hij heeft een geheel nieuwe poëtische kunstvorm geïntroduceerd." Corneille is bij het grote



Foto: ANP

Guillaume Cornelis Beverloo, beter bekend als Corneille, overleed gisteren op 88-jarige leeftijd.

publiek mede bekend door zijn commerciële producten. Koffiekopjes en stropdassen beschilderd met zijn werk kent bijna iedereen. Volgens Weitering was Corneille een typische volkskunstenaar en pasten deze activiteiten goed bij hem. "Hij wilde dat zijn kunst op grote schaal verspreid werd

en dat iedereen er toegang toe had." Het museum in Amstelveen had al plannen voor een grote overzichtstentoonstelling van het werk van Corneille 'in een breder perspectief'. Wanneer deze tentoonstelling precies plaatsvindt weet Weitering nog niet. Corneille richtte samen met

zijn landgenoten Karel Appel en Constant (Constant Anton Nieuwenhuys), de Belgen Christian Dotremont en Joseph Noiret en de Deen Asger Jorn Cobra op. De naam slaat op de drie hoofdsteden van de landen waaruit de oprichters vandaan kwamen: Copenhagen, Brussel en Amsterdam.

Waddenzee toneel voor rampoefening

DEN HELDER — Op de Waddenzee bij de kop van Noord-Holland wordt zaterdag 11 september een rampoefening gehouden met een schip met daarop 150 opvarenden. Volgens de Veiligheidsregio Noord-Holland Noord wordt bij deze grote praktijktest vooral de samenwerking tussen hulpverleners op het land en ter zee getest.

Tijdens de oefening komt een schip op de Waddenzee in de problemen, waarna alle 150 opvarenden moeten worden geëvacueerd. Bijzonder aan de oefening is dat alle zogenaamde slachtoffers hierbij daadwerkelijk worden overgebracht naar verschillende ziekenhuizen in de regio. Aan de grote rampoefening doen

Alimentatie steeds vaker niet betaald

ROTTERDAM — Het komt steeds vaker voor dat exen hun alimentatie niet betalen. In 2009 en 2010 moest het Landelijk Bureau Inning Onderhoudsbijdragen (LBIO) beduidend vaker in actie komen dan in de jaren ervoor. Dat heeft een woordvoerder van het LBIO vandaag bevestigd naar aanleiding van berichtgeving in het *Nederlands Dagblad*. In 2009 kreeg het LBIO 9900 aanmeldingen binnen voor het innen van alimentatie, 23 procent meer dan het jaar ervoor. Verwacht wordt dat het aantal aanmeldingen voor dit jaar op 13.000 komt te liggen. Volgens het LBIO is de rekenmethode die wordt gebruikt om tot het maandelijkse alimentatiebedrag te komen te ondoorzichtig. Hierdoor neemt het draagvlak om te betalen af. De stijging geldt overigens voor gevallen van niet nagekomen kinderalimentatie. Het LBIO int pas sinds augustus vorig jaar partneralimentatie. Het LBIO is er voorstander van dat er vaste formules komen voor het vaststellen van alimentatiebedragen, zoals een vast percentage van het nettoloon voor kinderen, zodat mensen zelf kunnen uitrekenen wat ze kwijt zijn. Nu is dat niet het geval en rekenen advocaten per individu alimentatie uit, gebaseerd op een normenstelsel van 35 jaar geleden. "Een belastingaangifte is een peulenschil vergeleken bij de vaststelling van de alimentatie. Het is zo ingewikkeld dat het onmogelijk na te rekenen is", aldus de woordvoerder van het LBIO. Volgens de woordvoerder stuit een 'versimpeling' door standaardformules op verzet binnen de advocatuur en rechtbanken.

Demonstratie tegen homogeweld

AMSTERDAM — Honderden demonstranten voerden gisteren in Amsterdam actie tegen homogeweld. Dat komt volgens hen veel te vaak voor. Het protest is een initiatief van de actiegroep Right to feel safe.

De demonstranten verzamelden zich rond drie uur op de Dam. Ze hebben langs een aantal plekken gelopen waar

lende organisaties en meldkamers goed verloopt. Door de figuranten ook echt naar ziekenhuizen over te brengen, wordt bovendien getest of het hele proces van het afvoeren van gewonden goed verloopt. Volgens de Veiligheidsregio hebben grote incidenten zoals de Poldercrash bij Schiphol het belang van dergelijke testen aangetoond.

DEN HAAG — Koningin Beatrix heeft vandaag haar drie vaste adviseurs laten langskomen op paleis Huis ten Bosch. Ze sprak met hen over de voortgang van de kabinetsformatie, want die is sinds de onderhandelingen over een rechts minderheidskabinet klapten, weer terug bij af.

Herman Tjeenk Willink (Raad van State), Gerdi Verbeet (voorzitter Tweede Kamer) en René van der Linden (voorzitter Eerste Kamer) spraken vandaag al met de vorstin. Later op de dag hebben ook de fractievoorzitters van de vier grootste partijen, Mark Rutte (VVD), Job Cohen (PvdA), Geert Wilders (PVV) en Maxime Verhagen (CDA) nog een gesprek met Beatrix. De overige fractieleiders worden morgen verwacht bij paleis Noordeinde. Aansluitend staat morgenmiddag in de Tweede Kamer een debat gepland met oud-

Honderden ideeën voor resten Anne Frankboom

AMSTERDAM — Honderden mensen hebben de stichting Support Anne Frank Tree een e-mail gestuurd met ideeën over wat er moet gebeuren met de resten van de kastanjeboom. Dit heeft bestuurslid Helga Fassbinder van de stichting vandaag gemeld. Fassbinder overlegt binnenkort met de eigenaar van de Anne Frankboom over alle ideeën. "Mensen hebben creatieve en zakelijke ideeën", zegt zij. "Iemand wilde papiermaché van de stam maken en hier het dagboek van Anne op afdrukken. Maar er is ook een voorstel om meubels van de

resten te maken en die voor veel geld te verkopen", aldus Fassbinder. De eigenaar zal uiteindelijk bepalen wat er met de resten van de Anne Frankboom gebeurt, maar volgens de stichting Support Anne Frank Tree zal de keus niet vallen op een commercieel voorstel. De ernstig zieke Anne Frankboom waaide eind augustus om. Anne Frank keek als onderduikster tijdens de Tweede Wereldoorlog vanuit het Achterhuis uit op de kastanje en schreef erover in haar dagboek. De stukken boomstam liggen nog in een

opslagplaats. Daar blijven ze totdat duidelijk is wat er mee gaat gebeuren. De stronk van de kastanje blijft gewoon in de grond zitten. De bedoeling is dat daar nieuwe loten uit groeien. Volgens Fassbinder zou de Anne Frankboom worden uitgeroepen tot Wereldboom, maar gaat dit niet door omdat de boom is omgewaaid. Deskundigen van de Stichting Wereldboom gaan wel adviseren bij groei van nieuwe loten uit de Anne Frankboom. De stichting roept oude en bijzondere bomen uit tot Wereldboom en stimuleert de bescherming van het groen.

BuZa blijft druk op Iran uitoefenen

DEN HAAG — Het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken en de Nederlandse ambassade in Iran blijven diplomatieke druk uitoefenen op de Iraanse autoriteiten om Zahra Bahrami consulaire bijstand te kunnen verlenen en haar 'een eerlijk proces' te laten krijgen. Een woordvoerder van Buitenlandse Zaken zei dat gisteren naar aanleiding van berichtgeving van het NOS-

Journaal. De Nederlands-Iraanse vrouw zit in Iran in de gevangenis op verdenking van staatsgevaarlijke activiteiten. Het journaal toonde beelden van de Iraanse president Mahmoud Ahmadinejad die zei dat het uitgesloten is dat Nederlandse diplomaten de Iraans-Nederlandse Zahra Bahrami mogen bezoeken. Volgens Ahmadinejad erkent Iran de dubbele nationaliteit niet: "Je bent Iraans of Ne-

derlands", zegt hij in het interview dat vandaag in zijn geheel in de actualiteitenrubriek Nieuwsuur wordt uitgezonden. We weten dat de Iraanse regering geen dubbele nationaliteit erkent, aldus de zegsman van Buitenlandse Zaken. "Toch blijven we aandringen op een eerlijk proces." Hij zei dat er regelmatig contact is met de autoriteiten in Iran. Hoe vaak en in welke vorm kon hij niet zeggen.

Beatrix heeft vaste adviseurs geconsulteerd



Foto: ANP

Herman Tjeenk Willink, vicepresident van de Raad van State, bij aankomst vandaag op paleis Huis ten Bosch in Den Haag.

informatie Ivo Opstelten. D66 wil van Opstelten meer

horen over wat er de afgelopen weken is gebeurd bij de onder-

handelingen tussen VVD, PVV en CDA.

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw) van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.

De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

- een perceel eigendomsgrond, groot achthonderd zesennegentig vierkante meter (896 m²), gelegen in Barrio Dr. Dussenbroek/Regents Park te Seroe Blanco in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie P nummer 1471, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Seroe Blanco 56-Q**;

inzetprijs: Afl. 352.000,00.

- het recht van erfpacht tot dertig mei tweeduizend negenenveertig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd eenennegentig vierkante meter (691 m²), gelegen te Tanki Leendert in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 2984, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Tanki Leendert 152-B**;

inzetprijs: Afl. 149.500,00.

- het recht van erfpacht tot acht september tweeduizend zeven en veertig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd negentig vierkante meter (690 m²), gelegen te Santa Helenastraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie N nummer 648, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Santa Helenastraat 28**;

inzetprijs: Afl. 420.000,00.

- het recht van erfpacht tot zeventien maart tweeduizend acht en vijftig op een perceel domeingrond, groot achthonderd drie en tachtig vierkante meter (883 m²), gelegen te Sabana Blanco in Aruba omschreven in kadastrale meetbrief nummer 37 van achtentwintig februari negentienhonderd twee en negentig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Sabana Blanco 28-D**;

inzetprijs: Afl. 216.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met **8 september 2010 tot 17.00 uur** worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op **donderdag 23 september 2010** om 10:00 uur in de vergaderzaal van ARUBA SURFSIDE MARINA aan de L.G. Smith Boulevard 7.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris:

SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel. nummer: 588-2400
Faxnummer: 588-2500

E P I
Educacion Profesional Intermedio

Pa forma profesionalismo y personalidad

Herhaalde Oproep
Vacatures 2010-2011

De organisatie:
Het Colegio EPI biedt 12 opleidingen op middelbaar beroepsonderwijs niveau en bestaat uit vier units, namelijk: de unit Economia, de unit Salubridad y Servicio, de unit Ciencia y Tecnologia en de unit Hospitalidad y Turismo. Op dit moment wordt onderwijs verzorgd aan ca. 1700 studenten. Het Colegio EPI is een innovatieve organisatie met als doel: het vormen en opleiden van het middenkader voor de lokale en internationale arbeidsmarkt en voor verdere studie.

Namens de Dienst Publieke Scholen roept het Colegio EPI sollicitanten op voor de vervulling van de volgende functies:

- 1. 2e graads Docent Werktuigbouwkunde (1 VB)**
- 2. 2e graads Docent Elektrotechniek (1 VB)**
- 3. 2e graads Docent Bouwkunde (1 VB)**

Er wordt gezocht naar enthousiaste en innovatieve medewerkers met liefde voor hun vak en voor het onderwijs, die als inspiratie en als voorbeeld voor de nieuwe generatie kunnen dienen.

Vereisten:
- Tweede graad onderwijsbevoegdheid;
- Beheersing van de instructietaal Nederlands;
- Voor de beroepsvakken is ervaring in het bedrijfsleven een pré;
- Studentgerichtheid (de student staat op de eerste plaats).

Profiel:
- Een professionele houding, plichtsgetrouw en een teamplayer;
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve eigenschappen;
- Kennis en/of ervaring m.b.t. Competentiegericht Onderwijs is een pluspunt;
- Gevorderde ICT-vaardigheden ter integratie van moderne technologieën in het onderwijs;
- Kennis van / bereidheid tot het invoeren van innovatieve processen binnen het beroepsonderwijs;
- Begeleider eigenschappen / bereid om mentor te zijn.

Informatie:
Voor verdere informatie m.b.t. bovenstaande vacatures kunt u zich richten tot: Afdeling Human Resources van het Colegio EPI, via e-mail: hr@epiaruba.com of tel. + (297) 5258720 / 5258726 of Mw. Undina Harms, Algemeen Directeur van het Colegio EPI op tel. + (297) 5258720 of via fax + (297) 5258725. Bezoek ook onze website op www.epiaruba.com.

Solliciteren:
Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, recente pasfoto en kopie n van diploma s en referenties, kunt u **binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie** richten aan: Hoofd Dienst Publieke Scholen, dhr. K.S. Jong, Caya G.F. Betico Croes nr. 38 of via fax: + (297) 5831522. Gelieve een (digitale) kopie van uw sollicitatie/CV te sturen naar: hr@epiaruba.com.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Actie tegen laaggeletterdheid

DEN HAAG — Vanmiddag begon in Den Haag voor de zesde keer de Week van de Alfabetisering. Onder meer Frans Bauer, Humberto Tan en Daphne Deckers zetten zich hiervoor in. In Nederland zijn ongeveer anderhalf miljoen mensen laaggeletterd.

Tijdens de actieweek vinden verschillende activiteiten in heel Nederland plaats. Donderdag verbreken ruim 35.000 kinderen, verspreid over honderden plaatsen, het nationaal voorleesrecord door tegelijk uit het boek 'Geel gras' van Simon van der Geest voor te lezen. Samen met prinses Laurentien en demissionair staatssecretaris Marja van Bijsterveldt zetten 1500 kinderen

het record kracht bij vanuit het Nieuwe Luxor Theater in Rotterdam. Het kinderevenement geeft daarnaast de aftrap voor de campagne 'Lees 15 minuten'. Met het evenement adviseert Stichting Lezen & Schrijven jong en oud om dagelijks een kwartier te lezen. Dit versterkt een goede taal- en leesontwikkeling en helpt laaggeletterdheid te voorkomen. Vijf landelijke dagbladen drukken de komende week één van hun nieuws-, sport- of entertainmentpagina's af in vereenvoudigd Nederlands. Zij doen dit in het kader van de Week van de Alfabetisering, zo maakte de Stichting Lezen & Schrijven gisteren bekend. Splts, Metro, De Pers en de Volkskrant doen vandaag mee aan het initiatief.

Trouw brengt morgen een vereenvoudigde pagina. De redacties laten met dit initiatief zien welk taalniveau 1,5 miljoen laaggeletterde volwassenen in Nederland maximaal beheersen. Laaggeletterden kunnen vanwege hun gebrekkige lees- en schrijfvaardigheden niet goed in de samenleving functioneren, zo stelt de stichting. Alledaagse dingen zoals de krant lezen, maar ook een treinkaartje kopen, pinnen of boodschappen doen, zijn voor deze mensen een hindernis. Laaggeletterdheid treft alle lagen van de bevolking: jongeren, ouderen, mannen, vrouwen, allochtonen en autochtonen. De Week van de Alfabetisering start vandaag en duurt tot en met zondag 12 september.

Aangifte tegen Edgar Davids

AMSTERDAM — Edgar Davids is betrokken bij een mishandeling in de Amsterdamse bioscoop Tuschinski. Een bioscoopbezoeker heeft aangifte tegen de

profvoetballer gedaan, omdat hij haar geslagen zou hebben na een woordenwisseling. Het incident had plaats in een uitverkochte bioscoop-

zaal, voorafgaand aan de vertoning van de film Salt. Davids verliet daarna volgens het bioscooppersoneel rennend het pand aan de Reguliersbreestraat.

Nederlandse films en series online

AMSTERDAM — Alle Nederlandse films die ooit zijn gemaakt en waarvan nog een print bestaat, komen online beschikbaar in een nieuwe webvideotheek. De database gaat ook alle televisieseries bevatten die ooit door de publieke omroepen zijn gemaakt.

Een woordvoerder van Filmotech, de nieuwe organisatie die het project gaat uitvoeren, heeft een bericht daarover op de website van de Volkskrant vandaag bevestigd.

Het initiatief is ontwikkeld door de Nederlandse Vereniging van Speelfilmproducenten (NVS), het EYE Film Instituut Nederland en het Nederlands Instituut voor Beeld en Geluid. Het project wordt op 28 september officieel gepresenteerd op het Nederlands Filmfestival. Het is de bedoeling dat binnen een jaar 'vele duizenden uren aan materiaal online staan', aldus de zegsman. "We willen alle Nederlandse producties op deze manier goed toegankelijk maken", stelt hij. Volgens de drie initiatief-

nemers is daar grote vraag naar. "Alleen heel grote en recente Nederlandse titels zijn gemakkelijk op dvd te krijgen." In Nederland zijn in totaal meer dan 1200 films gemaakt en honderden series. Het downloaden van oudere films en afleveringen van series gaat 1 euro kosten. Voor nieuwe films betalen kijkers bijna 5 euro, evenveel als in videotheken. Voor hele series moet de prijs nog worden bepaald. Ook bestaat de mogelijkheid een abonnement op de site af te sluiten, al is nog

niet duidelijk hoe die er precies uit gaat zien. Volgens Filmotech is het project vermoedelijk uniek in de wereld. Rechttechnisch is het verspreiden van de films online overigens nog niet geregeld met alle grote Nederlandse producenten. "Maar vooral omdat de Vereniging van Producenten één van de initiatiefnemers is, gaan we ervan uit dat we daar wel uit gaan komen", stelt de woordvoerder. Ook heeft het grootste deel van de publieke omroepen zich al achter het project geschaard.

Rotterdam sluit deuren daklozenopvang

ROTTERDAM — De Couwenburg in Rotterdam, een dagopvang voor (verslaafde) dak- en thuislozen, sluit in 2011 de deuren. Een woordvoerder van de gemeente heeft dat vandaag bevestigd.

Volgens hem is de groep die gebruikmaakt van de faciliteit geslonken, waar-

door een opvang van een dergelijke omvang niet langer nodig is. Hoewel de gemeente met de sluiting geld bespaart, weerspreekt hij dat sprake is van een bezuinigingsmaatregel. De gemeente gaat op zoek naar vervangende opvang voor de overgebleven groep. De omstreken opvang ging in 2007 open voor een peri-

ode van maximaal vijf jaar. Dat ging niet zonder slag of stoot. Een paar honderd omwonenden stapten naar de rechter om de bouw tegen te houden. Zij trokken uiteindelijk aan het kortste eind. De Couwenburg geldt als alternatieve opvanglocatie van de Pauluskerk. Die sloot de deuren, omdat het

gebouw plaats moest maken voor nieuwbouw. De kerk gold enkele jaren als plaats waar (verslaafde) dak- en thuislozen onderdak vonden. Naast de Couwenburg opende de gemeente ook een nachtopvang in de Waalhaven. Die ging in 2006 open en sluit eveneens volgend jaar de deuren.

Gemeenten laten amper meepraten via internet

DEN HAAG — Gemeenten gebruiken internet nog maar nauwelijks om burgers te betrekken bij het maken van beleid. Nog geen 13 procent van de gemeenten doet dat via de digitale snelweg. Gemeenten gebruiken het net wel volop voor het aanbieden van informatie. Zo maakt 84 procent van de gemeenten bestemmingsplannen bekend via de gemeentewebsite. Dat staat in het trendrapport Staat van het bestuur 2010, dat staatssecretaris Ank Bijleveld van Binnenlandse Zaken vandaag aan de Kamer heeft gestuurd. Sinds 2006 brengt haar ministerie elke twee jaar dit trendrapport uit met feiten en cijfers over bestuurlijke en financiële ontwikkelingen bij gemeenten, provincies en – sinds dit jaar – waterschappen. De samenstellers van het rapport ondervroegen deze keer voor het eerst politieke ambtsdragers bij zowel ge-

meenten, provincies als waterschappen over het voorkomen van agressie en geweld jegens hun organisatie. Van de gemeenten heeft 39 procent daarmee te maken en bij de provincies 31 procent. Bij de waterschappen ligt het percentage op 12. Bij de gemeenten is ook nog een duidelijk verschil tussen de bejegening van bestuurders en raadsleden zichtbaar, zo staat in het rapport. Van de colleges van burgemeester en wethouders wordt ongeveer de helft geconfronteerd met agressie, tegenover ruim een kwart bij de raadsleden. Het gaat dan vooral om verbale agressie, gevolgd door bedreiging/intimidatie. Van de burgemeesters heeft 41 procent weleens verbale agressie ervaren en 29 procent een vorm van bedreiging of intimidatie. Discriminatie en fysieke agressie tegen politieke ambtsdragers komen weinig voor, aldus de onderzoekers.

‘Niet investeren betekent afglijden’

TILBURG — Nederland moet in navolging van zijn omringende landen investeren in hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek. "Een land dat die stap niet zet, zet zijn handtekening onder de glijbaan naar beneden." Dat zei bestuursvoorzitter Hein van Oorschot van de Universiteit van Tilburg vandaag bij de opening van het academisch jaar.

Van Oorschot hekelde de neiging in met name de politiek om te zoeken naar oplossingen die geen geld kosten. "Ik wil de Haagse politici niet helpen om dat ontwijkgedrag te continueren. Dat gedrag heeft namelijk al grote schade veroorzaakt. We zijn behoorlijk achterop geraakt met onze onderzoeksinvesteringen vergele-

ken met andere landen." Daarnaast pleit Van Oorschot voor een betere afstemming tussen universiteiten over de onderzoeks-terreinen die zij bestrijken. Universiteiten zitten te vaak in elkaars vaarwater en beconcurreren elkaar om de schaarse middelen die beschikbaar zijn. "Die concurrentie wordt voor Nederland als geheel improductief, als we daardoor in een internationale context geen of onvoldoende vuist kunnen maken", aldus de topman. Net als zijn Utrechtse collega Yvonne van Rooij brak Van Oorschot een lans voor inperking van de groei van de studentenpopulatie op de universiteiten. "Als je gaat voor kwaliteit, ga je niet voor marktaandelen, maar voor een sterke selectie en voor de beste studenten."

Jarige Wilders neemt vlaai mee

DEN HAAG — De jarige Geert Wilders neemt vanavond 'een stuk echte Limburgse rijstevlaai met slagroom' mee als hij koningin Beatrix bezoekt in Paleis Noordeinde. Wilders

zegt dat in een sms aan het ANP. De in Venlo geboren Wilders is vandaag 47 geworden. Hij zal de koningin vanavond adviseren over de voortgang van de kabinetsformatie.

The Power of a word.



Ford Motor Company
Global Week
of CARING
September 3-30, 2010

perkhidmatan
Servicio
خدمت
Service
خدمات
TJENESTE
support
Stütze
Támogatás
sostegno
apoio
サポート
Steun
azione
訴訟
Action
Ενέργεια
行動
accção
Τμήμα
partes
PARTS
Ενέργεια
TEILE
PARTI
partes

Stop Child Abuse



Ford Motor Company supports initiatives that promote diversity, education and the environment. During the Global Weeks of Caring Ford employees, dealers and retirees on six continents will volunteer in service of their local communities to build home, protect natural resources and feed the hungry.

We also take servicing your vehicle very seriously- there is no better place to take it.

SAVE
AWG. 100

FREE

100-POINT INSPECTION

- Shocks/struts and other suspension components
- Enginecoolingsystem, hoses and clamps
- Driveshaft, transmission, U-joint and shift linkage
- Fluid levels
- Tiretreaddepth and wear pattern
- Battery
- Brakes
- Exhaust system
- More

Offer valid through Sept. 30, 2010

FREE

BATTERY TESTING

MOTORCRAFT® TESTED TOUGH® MAX BATTERY

AWG. FROM **199.00**

Offer valid through Sept. 30, 2010

Includes Oil & Filter

FROM AWG. **65.00**

SERVICE KIT

100-POINT INSPECTION FREE WITH EXPRESS LUBE!

Offer valid through Sept. 30, 2010

Come in to R.E. Yrausquin & Sons for these service & parts offers and learn more about how you can take action to help benefit Lissette Gomes Foundation during the Global Weeks of Caring- September 3-30, 2010.

Motorcraft® is a registered trademark of Ford Motor Company.



R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661, Website: www.reysons.com, Email: info@reysons.com



Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.
Kijk op fpncaruba.com.

Na drie fatale schietincidenten 'Gewelddadige Antillianen terugsturen'

AMSTERDAM — Een Kamermeerderheid van VVD, CDA en PVV vindt dat gewelddadige Antillianen terug moeten naar de Antillen. Binnen korte tijd hebben zich drie fatale schietincidenten voorgedaan met allen Antilliaanse slachtoffers en verdachten.

Dit weekeinde overleed de 23-jarige Quincy Johanna bij een schietpartij tijdens een Antilliaans feest in Zoetermeer. Afgelopen week werd de zestienjarige tiener Quincy Schumans in Amsterdam doodgeschoten, terwijl twee weken geleden de Antilliaan Celio Balentina na afloop van het carnavalsfeest Rio aan de Rijn in Arnhem werd doodgeschoten.

De drie partijen willen dat kansarme Antillianen Nederland alleen in mogen als ze zicht hebben op een vaste baan of een opleiding

gaan volgen, zo meldt NRC. Zodra een nieuw kabinet is geïnstalleerd, willen de partijen de kwestie aan de orde stellen. "We hebben geen behoefte aan probleemjongeren die geen bijdrage leveren aan de samenleving", zegt VVD'er Paul de Krom in het AD. De PVV wil dat veroordeelde Antillianen nooit meer kunnen terugkeren. Het terugsturen van criminelen is al jarenlang punt van discussie tussen Nederland en de Antillen. De Raad van State heeft in 2007 een min of meer vergelijkbaar wetsontwerp

sterk ontraden. Het voorstel kwam toen van oud-minister voor Vreemdelingenzaken Rita Verdonk, maar werd na het negatieve advies door het vorige kabinet ingetrokken. In tegenstelling tot het nieuwe plan stond er in het oude voorstel dat het niet noodzakelijk was dat Antillianen door een rechter werden veroordeeld voordat ze werden teruggestuurd. In het oude plan ging het om jongeren tussen de 16 en 24 jaar.

Voor Quincy Schumans is gisteren een stille tocht gehouden. Hij werd donderdag op straat doodgeschoten. Een achttienjarige verdachte zit vast. De vermoedelijke dader was een bekende van het slachtof-

fer. Hij was ook bekend bij de politie, net als Schumans zelf. Quincy Johanna werd rond vijf uur 's morgens voor een partijcentrum doodgeschoten. Daar vond een feest plaats met zo'n 800 bezoekers. Het slachtoffer overleed ter plaatse. Na het schietincident heeft de politie drie verdachten van 36 en 38 jaar aangehouden.

Celio Balentina was geen onbekende van Justitie in de Antillen. Het korps Gelderland Midden deed via het tv-programma *Opsporing Verzocht* een oproep om informatie over Balentina's achtergrond te geven om het motief voor de schietpartij beter te begrijpen. In deze zaak zijn twee verdachten aangehouden.

Fayad nog acht dagen langer vast

WILLEMSTAD — Zakenman John Fayad moet nog acht dagen langer vast blijven zitten. Op de verkiezingsdag, 27 augustus, werd hij aangehouden wegens illegaal vuurwapenbezit. Het pistool lag tussen het dashboard en de bestuurdersstoel.

De PAR-adviseur was lijsttrekker Emily de Jongh-Elhage gaan begeleiden bij het uitbrengen van haar stem bij de Römerschool. De rechter-commissaris heeft de bewaring bevolen voor nog eens acht dagen omdat er nog specifieke vragen beantwoord moeten worden met betrekking tot de machtigingen voor het wapen. Fayad is lid van een schietclub. "Mijn cliënt heeft een machtiging voor het

vervoer van een vuurwapen tussen de bewaarplek en de oefenplek en daar bestaat nu wat discussie over", zo zegt zijn advocaat Mirto Murray desgevraagd. Hij had een verzoek ingediend om de voorlopige hechtenis van Fayad te schorsen maar dat werd vrijdag tijdens de behandeling dus afgewezen. Morgen zal Murray een nieuw verzoek indienen. Fayad zit vast in Blok 1 van de Bon Futuro-gevangenis, de politiecellen. Hij kampt met gezondheidsproblemen. Bovendien dreigen zijn zaken, Panaderia Isa, Fayad's Bakery en de twee vestigingen van shoarmazaak Al Basha op Salina en de luchthaven in de knel te komen. "Hij heeft 80 werknemers in dienst, hij kan met node gemist worden", aldus de advocaat.

Ada Kroon weg als DP-voorzitter

WILLEMSTAD — Ada Kroon is per 2 september afgetreden als voorzitter van de Democratische Partij (DP). In een korte brief geeft zij aan dat zij tot haar besluit is gekomen vanwege 'andere verantwoordelijkheden'.

Kroon zal de lopende zaken bij de DP blijven behandelen, totdat er een nieuwe voorzitter en bestuur zijn gekozen. De DP heeft teleurstellende verkiezingen achter de rug. De rode partij ging de Eilandsraadsverkiezingen in met goede hoop op ten minste een zetel, of zelfs meerdere zetels.

Op verkiezingsavond was de teleurstelling echter groot, toen bekend werd dat de DP geen zetel had behaald.

Motie Tweede Kamer tegen pensioenregeling

Vervolg van pagina 1

De motie hoeft geen gevolgen te hebben voor de overige besprekingen, omdat partijen er elk op een eigen wijze naar kijken. Voor de PvdA is de pensioenregeling juist een teken dat de staatkundige herstructurering een goede zaak is omdat er nu betere controle is op de financiële huishouding van de eilanden. "Maar de precieze tekst van de motie is nog niet klaar", zegt Recourt.

Voor de SP is de pensioenregeling het zoveelste voorbeeld dat de eilanden nog niet klaar zijn, maar hoeft er niet per se een verband met de staatkundige herstructurering gelegd te worden. Van Raak zal overigens dinsdag voorstellen om de RTC af te gelasten en in plaats daarvan een noodoverleg te houden. "Het is crisis in het Koninkrijk, zowel in Nederland als in de Antillen. Ik heb altijd gezegd dat we nog niet klaar zijn", zegt Van Raak.

Advertenties Curaçao

Prijsstop medicijnen

WILLEMSTAD — De prijzen voor lokaal verkochte medicijnen zullen tot het eind van dit jaar niet meer worden verhoogd. Dit is het gevolg van een akkoord tussen de Vereniging van Importeurs van Pharmaceutische Producten (VIPP), de Sociale Verzekeringsbank (SVB) en het Bureau Ziektekostenvoorzieningen (BZV).

Het akkoord is niet alleen van toepassing op personen die bij SVB of BZV zijn verzekerd. Het geldt voor iedereen die op Curaçao medicijnen gebruikt, dus ook personen die een particuliere verzekering hebben. Het akkoord gaat er ook van uit dat vanaf 1 januari volgend jaar er een korting zal komen van 4 procent op alle medicijnen. In een toelichting stelt SVB-directeur Philip Martis dat

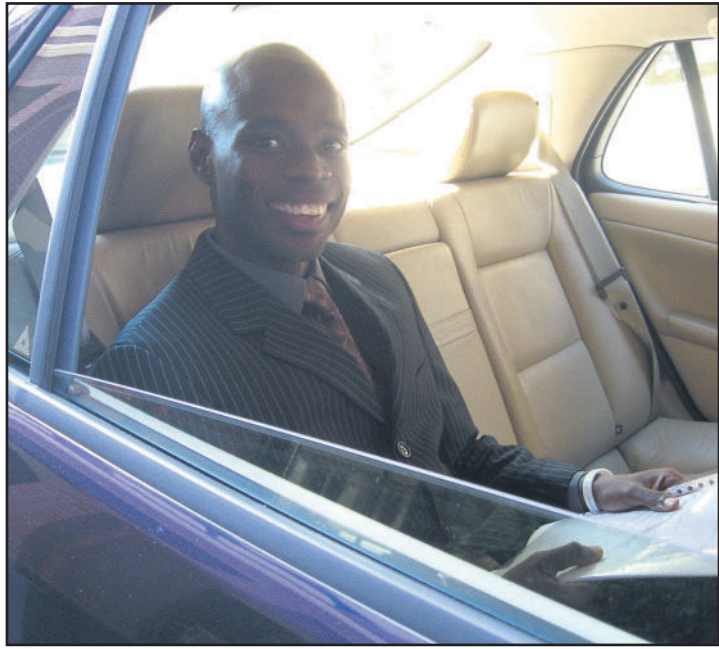
deze maatregel een besparing van tussen de vier en vijf miljoen gulden voor SVB en BZV met zich mee zal brengen. De besprekingen tussen de VIPP en de SVB/BZV gingen volgens Martis begin dit jaar van start. Dit gebeurde toen de VIPP de SVB/BZV benaderde, nadat zij hadden begrepen dat beide instanties op zoek waren naar methodes om besparingen uit te voeren, aldus Martis vanochtend. Het akkoord dat nu door beide partijen is goedgekeurd zal er volgens SVB/BZV met zich meebrengen dat de medicijnen voor een langere periode gestabiliseerd zullen blijven. De verzekeraar is te spreken over de gezamenlijke inspanning van alle betrokkenen om de medicijnkosten op het eiland zo laag mogelijk te houden.

Vervolg van pagina 1

PDB-leider Jopie Abraham bereidt zich ondertussen voor op een hoorzitting op woensdag met de commissie Nederlands Antilliaanse en Arubaanse Zaken. Hij hoopt de Tweede Kamer te overtuigen van een compensatieregeling voor de zestigplussers die er door het nieuwe belastingstelsel op achteruit gaan.

Het voorstel van de VVD om de belastingtarieven voor de hoogste inkomens te verhogen vind hij het overwegen waard, maar de invoering van een winstbelasting van 15 procent niet.

"Het is een totaalpakket. Daar moet je niet aan knagen." De SP is voorstander van de winstbelasting op de eilanden omdat Cura-



Sheldry Osepa (MFK) komt aan.

çao en St. Maarten die dan ook kunnen invoeren. "Dan komt er een eind aan het belastingparadijs."

Voormalig raadslid Urvin Macaay (MAN): 'Eilandsraad functioneert niet'



Urvin Macaay

dere fracties niet zoals die van de MAN kunnen functioneren. "Bij ons is er een afgesproken kader waarin wij functioneren, maar verder staan wij vrij. Bij andere

partijen is het niet zo. Daar bepaalt de partij alles wat er gebeurt. Als er gestemd moet worden, moet er gebeld worden om te achterhalen hoe men moet stemmen. Als het zo moet, vraag ik mij af of het niet handiger zou zijn om robots in te zetten, die met afstandsbediening vanuit de sedes bestuurd kunnen worden. Dit is niet de manier waarop het hoogste bestuursorgaan op het eiland moet functioneren." Volgens Macaay is het duidelijk dat de volksvertegenwoordiging van het toekomstige land Curaçao meer autonoom moet zijn. "Momenteel wordt het eiland bestuurd door partijen en niet door leden van de Eilandsraad. We moeten toe naar een ander systeem. Daarom pleit onze partij al

jaren voor aanpassing van het kiesstelsel. Wij moeten toe naar een districtenstelsel", aldus Macaay. Het voorstel van de MAN gaat ervan uit dat het eiland in een aantal districten wordt onderverdeeld. Ieder district kiest direct een lid in het parlement van het eiland. Volgens Macaay zijn er tal van voordelen aan dit systeem. "Je hebt een directere band met je kiezer. Als parlementariër kan je je niet meer verstopten in je fractie of achter je eigen partij. Je zult nu moeten werken om het vertrouwen in je district te winnen en te behouden."

Een van de grootste problemen waarmee de Eilandsraad kampt is volgens het MAN-lid het feit dat zij onvoldoende ondersteuning heeft. "Men klaagt dat wij geen wetten maken. Maar om te beginnen heb je daarvoor juristen nodig. En die hebben wij niet. Ons is door voormalig PAR-gedeputeerde Zita Jesus-Leito toegezegd dat wij een jurist zouden krijgen. Dat is meer dan een jaar terug en zowel het BC, als de Eilandsraad is inmiddels afgetreden."

Medewerker Cooper

Urvin Macaay, tot afgelopen zaterdag nog lid van de Eilandsraad, heeft een nieuwe baan. Hij wordt medewerker van MAN-gedeputeerde Charles Cooper. In het nieuwe Bestuurscollege dat zaterdag werd ingezworen is Cooper weer belast met de portefeuille van Infrastructuur. Over de precieze details van zijn nieuwe baan kon Macaay nog niets zeggen. Hij moet de komende dagen nog overleggen met zijn partijleider en gedeputeerde. Voor Macaay wordt het de eerste keer dat hij als ambtenaar actief zal zijn.

Martinair gooit de rode loper voor je uit! Comfortabel en voordelig naar Amsterdam.....

Boeken vanaf 1 september tot 1 oktober, vliegen t/m december (min. verblijf 1 week / max. verblijf 1 maand)

VANAF 1133 ANG

FrieslandCampina is proud to announce that:
Moises de Marchena & Sons is now the official distributor for their products on **Curaçao & Bonaire!**

For inquiries and orders:
Moises de Marchena
Junostraat #6
T +5999 461 2465
F +5999 465 2095
moises@kia.an

Friesian Flag
POWER SHAKE
CREAMY
SWEETENED
Light
Chocolate
SEMI-SKIMMED MILK

Moises de Marchena & Sons n.v.
manufacturer's representatives and distributors

Advertentie Curaçao

Infinity WINDOWS & DOORS

HUGO'S MALL VREDENBERG

Black Pearl
COCINA & JARDIN
LICHTPUNT
Design House
Mundo Mio

Onweerstaanbaar!
Dr. Hugenholtzweg 23-25 | www.hugos-mall.com

Oplossing in de maak in brandweerconflict

WILLEMSTAD — Naar verwachting zal de commissie die een nieuwe salarisstructuur voor leden van het brandweerkorps moet presenteren rond 21 september met een voorstel komen. Dit stelt Pieter Spuijbroek, voorzitter van de driekoppige commissie, waarin alle betrokken partijen zijn vertegenwoordigd.

Het was eigenlijk de bedoeling dat het voorstel voor een nieuwe salarisstructuur 5 augustus op tafel zou liggen, maar de commissie werd echter vlak voor deze datum ingesteld, waardoor het voor-

stel onmogelijk op tijd klaar zou zijn. Het probleem van de brandweerlieden is dat zij 56 uur per week werken, terwijl alle ambtenaren een 40-urige werkweek hebben. Zij worden voor 40 uur betaald, maar krijgen het verschil in gewerkte uren middels een toelage van 25 procent. Hierover is veel te doen, want volgens de brandweerlieden is dit bedrag niet alleen niet toereikend, het wordt ook niet in het salaris van het personeel opgenomen.

Volgens Spuijbroek is er een consultancybureau bezig met het opstellen van een nieuwe salarisstructuur. De commis-

sievoorzitter wilde vanochtend niet op het eindvoorstel vooruitlopen. Maar hij wijst erop dat conform een uitspraak van het Europese Hof, het zogenaamde Jaeger-arrest, er een maximale werkweek van 48 uur gehanteerd kan worden. Een eventuele oplossing zou volgens voorzitter Spuijbroek kunnen zijn dat brandweerlieden op het eiland in plaats van 56 uur, in de toekomst 48 uur gaan werken en dat er een compensatieregeling komt voor de extra uren die zij moeten werken. Een definitief voorstel wordt eind deze maand verwacht.

Tallship 'ARC Gloria' terug naar Colombia



WILLEMSTAD — Het tallship 'ARC Gloria' vaart vandaag terug naar Colombia, en zal eind deze maand, 28 september, nogmaals een driedaags bezoek aan het eiland brengen. Dit was de vierde maal dit jaar dat Curaçao Sail Foundation een tallship ontving. Het opleidingschip van de Colombiaanse Marine heeft een bemanning van 150. De officieren in spe krijgen op het schip praktijkstage tijdens hun laatste studiejaar. Tijdens het bezoek heeft de bemanning een aantal sight seeing en shopping trips gemaakt, stranden bezocht en ook sociale activiteiten verricht, zoals de laatste hand leggen aan het verven van de Dr. Nelly Winkel School. Inmiddels heeft ook dit schip veel bezoekers ontvangen, onder wie een groep Scouts.

Tiener (19) doodgeschoten, broer zwaar gewond

WILLEMSTAD — Bij een schietpartij aan de Kaya Castellatus, Ser'i Papaya, is gisteravond laat de net 19-jarige Steven Quammie om het leven gekomen. Zijn 24-jarige broer raakte zwaar gewond, zijn toestand is zorgwekkend. De verdachte schutter R.R.W. heeft zich kort na de schietpartij aangegeven bij het politiebureau te Rio Canario.

De politie kreeg iets voor half twaalf een melding binnen van een schietpartij aan de Kaya Castellatus. Bij aankomst troffen agenten van

de patrouille het levenloze lichaam aan van Steven Quammie. Uit eerste onderzoek bleek dat een auto met daarin enkele mannen voor de woning aan bovengenoemd adres was gestopt. In de woning bevonden zich de verdachte R.R.W. en een vrouw. Er ontstond een ruzie tussen de mannen die uitmondde in een schietpartij. Het motief voor de ruzie is nog in onderzoek. Het slachtoffer werd geraakt in zijn borst en pols en overleed ter plaatse. In zijn nabijheid trof de po-

litie een auto aan van het merk Toyota Corolla. De auto was gestart en de lichten waren aan. Rond tien over half twaalf kreeg de politiecentrale de melding dat een auto bij de polikliniek van het St. Elisabeth Hospitaal was aangekomen met daarin een zwaar gewonde man. G.M.G.Q., de broer van het slachtoffer, had eveneens kogelverwondingen aan zijn borst en pols. De Toyota Corolla, een honkbalknuppel en het lichaam van Quammie zijn in beslag genomen.

Raad keurt organieke wetten goed

WILLEMSTAD — De Eilandsraad is zondagochtend akkoord gegaan met alle organieke wetten die samen met de Staatsregeling onderdeel vormen van het staatsbestel van het toekomstige land Curaçao. De nieuwe bestuurlijke organisatie voor land Curaçao en een gezamenlijke centrale bank voor Curaçao en St. Maarten vormen hier ook on-

derdeel van. Alle organieke wetten, met uitzondering van de NBO (Nieuwe Bestuurlijke Organisatie), werden met een volledige meerderheid van de Eilandsraad aangenomen. Alleen PNP-raadslid Humphrey Davelaar was het er niet mee eens dat binnen de NBO de minister zijn of haar bevoegdheden delegeert aan de secretaris-generaal die aan het hoofd van een minis-

terie staat. Volgens Davelaar wordt in onze kleine gemeenschap juist de minister verantwoordelijk gehouden voor het beleid dat wordt uitgevoerd en kan het niet zo zijn dat hij de bevoegdheden hiervoor aan een ander delegeert. Opmerkelijk was wel dat coalitiepartijen MAN en Pueblo Soberano tegen de Staatsregeling stemden, maar voor de organieke wetten.

Advertentie Curaçao

ZATERDAG 11 SEPTEMBER 2010
KLASSIEK CONCERT
DOOR SYMFONIEORKEST O.L.V. ERIC GORSIRA
met medewerking van violiste
ALISSA MARGULIS
Programma:
JOSEPH HAYDN | Symfonie 100 (Militaire symfonie) | CAMILLE SAINT SAËNS | Violconcert nr. 3 | LUDWIG VAN BEETHOVEN | Symfonie 5
JUBILEUMCONCERT TER GELEGENHEID VAN
ERIC GORSIRA'S 75^e VERJAARDAG
Aanvang 20:00 uur - Kerk van Brievengat
Kaarten: Fl. 40,- Jeugd tot en met 18 jaar Fl. 10,- Verkrijgbaar bij Mensing's
Caminada of aan de deur. Voor meer informatie: www.eric75jaar.com
Sponsors
Algemeen: Prins Bernhard Cultuurfonds, Bestuurscollege Eilandgebied Curaçao, Fundashon Bon Intenson, Insel Air, MCB bank, Nic Möller, Notariskantoor Kleinmoedig & Naaldijk, Bank van de Nederlandse Antillen, Project Planners & Designers, Price Waterhouse Coopers, ACU, Landmark Real Estate, Mees Pierson, Betonbouw, Curioil, Digicel, Notariskantoor van der Pluijm-Vrede, Antilliaans Dagblad, Betonindustrie Brievengat, Uralco, VGKS, Vreugdenhil Supermarket, Frog Media Design, EMT Communications, I-Design, Curaçao Beverage, Bottling Company, Mosaic Marketing & Coordination, Visuals Graphic Studio, Heineken. Alissa Margulis: KPMG, Girobank, Deanna Chemaly en Bas Kooyman, Hanny Kooyman, Diane Henriquez, Elisita Luckmann-Maduro, Millicent Smets-Muskus, Leo Lemmens, Wim Status Müller

Goedkeuring met behulp van oppositie

Twée van de drie coalitiepartijen tegen Staatsregeling

WILLEMSTAD — De Staatsregeling voor land Curaçao werd afgelopen zaterdag met vijftien stemmen voor en zes tegen aangenomen door de Eilandsraad. Zeer opmerkelijk was dat twee van de drie coalitiepartners, te weten de MAN en Pueblo Soberano (PS), tegen het voorstel stemden.

Oppositiepartijen PAR, PNP, FOL en coalitiepartij MFK stemden voor de Staatsregeling. Dit was meteen reden voor de oppositie om zich af te vragen hoe het kan zijn dat de coalitie naar de Slot-Ronde Tafel Conferentie (RTC) in Nederland gaat terwijl twee van de coalitiepartners niet akkoord zijn met het document.

Nog opmerkelijker was dat op voorstel van MAN-raadslid Eugene Cleopa de Eilandsraad akkoord ging om geen beraadslaging te houden. Met andere woorden

dat er alleen werd gestemd op de Staatsregeling zonder dat de raadsleden spreektijd krijgen.

Voordat Cleopa met het voorstel kwam had gezaghebber Lisa Dindial de leden van de commissie van overleg de opdracht gegeven om met een voorstel te komen over de sprekerstijd in de eerste en tweede ronde. Dit overleg mislukte omdat de commissie het niet eens kon worden over wie de voorzitter van de commissie moet worden. Maar dat er helemaal geen beraadslaging zou zijn vond de oppositie niet kunnen. "Ongeveer de helft van de Eilandsraad bestaat uit nieuwe leden. Het volk moet hun standpunt over de Staatsregeling kunnen horen", zei PAR-raadslid Glenn Sulvaran. "Wat valt er te verbergen? Het is een historische gebeurtenis. Is dit de democratie waar we naartoe willen?" Volgens Cleopa was het de PAR die de afgelopen jaren

het continu had over de constitutionele trein en dat het proces met de nodige snelheid moest plaatsvinden. Hij vond het raar dat de PAR juist nu wel tijd wilde besteden aan het discussiëren over de Staatsregeling. Eunice Eisdien, lijsttrekker en raadslid voor de MAN, wees erop dat al in een eerste lezing veel is gezegd over de Staatsregeling. Tijdens de verkiezingscampagne hebben alle partijen duidelijk gemaakt waarvoor ze staan en het is een kwestie van alleen stemmen, aldus Eisdien. PAR-raadslid David Dick zei dat het wel of niet gebruiken van sprekerstijd er niet toe doet. Het punt volgens hem is dat de raad de mond wordt gesnoerd en dat vond hij een zorgelijke ontwikkeling. Iets dat nooit had plaatsgevonden onder de PAR-regeringen. Volgens PS-leider en raadslid Helmin Wiels was het juist punt om zo snel mogelijk te stemmen want

er staan veel lijken in de kasten te wachten. "Na de schuldsanering wacht Curaçao een overgebleven schuld van 2 miljard gulden. Laten we snel stemmen zodat we de problemen die ons wachten kunnen afhandelen", aldus Wiels. PAR-raadslid Pedro Atacho vroeg zich af wat de positie van de coalitie ten aanzien van de Staatsregeling en de consensus-Rijkswetten zal zijn. Het volk heeft recht om daar antwoord op te krijgen, zei hij.

Uiteindelijk werd het voorstel van Cleopa met elf stemmen voor en tien tegen aangenomen. Daarna volgde de stemming op de Staatsregeling waarbij de coalitiepartners PS en MAN dus tegen het voorstel stemden. Doordat oppositiepartijen PAR, PNP en FOL wel voor stemden werd de Staatsregeling met een ruime meerderheid van vijftien stemmen toch aangenomen.

Coalitie wil onafhankelijkheid bespreken

Osepa: 'Landstatus niet in de weg staan'

WILLEMSTAD — Ondanks het feit dat twee van de drie coalitiepartners, te weten MAN en Pueblo Soberano (PS), tegen de Staatsregeling stemden hebben deze partijen wel de instructie gegeven aan het Bestuurscollege om deel te nemen aan de Slot-Ronde Tafel Conferentie (RTC) van 9 september. Het was MFK-raadslid Gerrit Schotte die een raadsbesluit indiende ter stemming met daarin de overwegingen en besluiten om aan de Slot-RTC te participeren.

Het raadsbesluit dat met elf stemmen voor en tien tegen werd aangenomen was volgens de oppositie een verkapt poging van de regering om onderhandelingen met Nederland te starten over onafhankelijkheid zonder dat het volk hierover werd gehoord. PAR-raadslid David Dick vond het raadsbesluit een document dat door de coalitie gebruikt kan worden om hun kiezers te overtuigen dat ze tegen het proces zijn terwijl ze tijdens de Slot-RTC toch voor zullen stemmen.

PAR-raadslid Pedro Atacho noemde het raadsbesluit een 'val' van de partijen PS en MAN. "Ze hebben tegen de Staatsregeling gestemd en willen nu overgaan tot onafhankelijkheid van Curaçao. Maar het volk heeft voor een autonome status binnen het Koninkrijk gekozen." Verder zei Atacho dat het raadsbesluit niets zegt over wat voor machting het Bestuurscollege krijgt om aan de Slot-RTC deel te nemen. "Ik wil precies weten welke positie de fracties van MAN PS en MFK gaan innemen tijdens de Slot-RTC." PAR-raadslid Glenn Sulva-

ran voegde daaraan toe dat artikelen 58 tot en met 60 van het Statuut werden opgenomen toen Aruba voor onafhankelijkheid koos en dat het niet van toepassing is op Curaçao omdat het Curaçaose volk niet voor onafhankelijkheid heeft gekozen.

Volgens artikelen 58 tot en met 60 kan Aruba bij landsverordening bepalen dat de rechtsorde zoals vastgesteld in het Statuut niet meer van toepassing is op het eiland. Ook eiste Sulvaran duidelijkheid van het Bestuurscollege waar het voor staat. "Wat gaat er met de consensus-Rijkswetten gebeuren? Wordt de Staatsregeling veranderd?" Volgens MFK-leider en raadslid Gerrit Schotte is Nederland al op de hoogte van het raadsbesluit en weten ze wat er gaat gebeuren. Hij liet zelfs doorschemeren dat het raadsbesluit gedeeltelijk is gebaseerd op wat de PAR de MFK had aangeboden tij-

dens een bespreking vorige week maandag om tot een nieuwe regering te komen. Als de MFK bereid was een coalitie met de PAR te vormen zou de mogelijkheid om alsnog bepaalde veranderingen aan te brengen worden bekeken. "Dit maakte de PAR ongeloofwaardig want altijd werd beweerd dat er niets meer kon worden veranderd", aldus Schotte.

Gedeputeerde van Staatskundige Structuur Sheldry Osepa zei dat hij de Curaçaose delegatie zal voorzitten maar dat het niet de bedoeling is dat de slotverklaring van de Slot-RTC wordt ondertekend. Volgens de kersverse gedeputeerde is al met Nederland gesproken over de consensus-Rijkswetten en Nederland zou hebben aangegeven dat over een beëindigingbepaling valt te praten. Verder gaf Osepa aan dat ook nauw gekeken gaat worden naar de plannen van aanpak. Voor Curaçao worden plannen van aanpak opgesteld voor het politiekorps en de Bon Futuro-gevangenis. Volgens onderzoek is Curaçao, wanneer het land wordt, niet bij machte om deze twee instituten naar behoren te draaien. Voor Atacho was er geen duidelijk antwoord van de

gedeputeerde of het Bestuurscollege wel of niet akkoord zal tekenen zodat Curaçao de status van land kan krijgen. Verder benadrukte hij dat Curaçao niets te bespreken heeft met Nederland over het verkrijgen van onafhankelijkheid. "Dat zou betekenen dat we autonomie inleveren. Onafhankelijkheid is een interne aangelegenheid", aldus Atacho.

Sulvaran was de mening toebedeeld dat de gedeputeerde geen notie heeft waar hij zich bevindt. De Slot-RTC, zo zei Sulvaran, is er om zaken af te ronden. "Ik voel juist dat men bezig om het proces te rekken." In dit kader wilde Sulvaran precies weten van de gedeputeerde wat er gaat gebeuren met de consensus-Rijkswetten vooral in het geval het Bestuurscollege niet het beoogde resultaat van veranderingen aanbrengen behaalt. Osepa herhaalde dat het de bedoeling is dat ondertekend wordt zodat Curaçao land kan worden, maar dat weldegelijk naar alle ander zaken zoals verwoerd in het raadsbesluit wordt gekeken. Wanneer bepaalde situaties zich voordoen zal de delegatie van Curaçao op dat moment haar positie bepalen.

Advertentie Curaçao

the split unit that will help you
SAVE up to 50% on energy!
we have it
TRANE™ INVERTER 220V/50Hz
• energy efficient airconditioning (save up to 50%)
• SUPER silent • 3 filters for cleaner air • remote control
• condenser coated against corrosion
Westinghouse
9.000 BTU **975.00**
12.000 BTU **1,175.00**
18.000 BTU **1,675.00**
24.000 BTU **1,975.00**
13 SEER + **R-410A REFRIGERANT**
this means you SAVE **25%** on ENERGY
FREE standard installation
You can count on WIMCO'S famous WARRANTY including 5 years warranty on compressor!
WIMCO
Yudando Bo Tur Dia
Salina © 461-1833 • Sta. Maria © 869-3050 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

Curaçao North Sea Jazz daverend succes

WILLEMSTAD — Naar schatting 10.000 mensen hebben volgens de organisatoren de eerste editie van het Curaçao North Sea Jazz Festival (CNSJ) bezocht. Op de eerste festivalavond zei topattractie Lionel Richie al dat hij volgens hem voor het hele eiland stond te zingen. Het lokale publiek, toeristen, lokale en buitenlandse media waren zeer positief over het evenement.

door onze verslaggever
Dennis Pikero

Gezien de grote opkomst bleek de entreeprijs toch geen beletsel voor de echte muziekliefhebbers in Willemstad. De Curaçaose versie van het Nederlandse jazzfestival heeft voorts veel buitenlandse toeschouwers uit voornamelijk Venezuela en Aruba aangetrokken. Gedurende twee avonden, vrijdag en zaterdag, passeerden meer dan achttien artiesten uit verschillende muziekgenres de revue. Behalve de geplande vertolkers, kregen minder bekende entertainers zoals Prince Royce, de kans het podium te betreden. Verder scoorde Jürgen Rayman goed als ceremoniemeester op het festival. De shows waren de 165 (één avond) en 300 dollar (passe-partout) meer dan waard. Het festival had een bijna vlekkeloos verloop, terwijl

de weergoden ook hun medewerking verleenden. Er werd geklaagd door vooral de festivalbezoekers over de af te leggen loopafstand na in de buurt van het World Trade Center (WTC) in Piscadera door de shuttlebussen te zijn afgezet. Het wachten op de ingehuurde bussen na de enerverende muziekavonden werd door de meesten als vervelend ervaren. Verder bleek aan het eind van de tweede festivalavond het geluid dat uit de boxen kwam bij het Sam Cooke Podium, harder dan op vrijdagavond. Dit weerhield het publiek echter niet om van Sergio Mendes, John Legend en Simply Red te genieten. Mendes verraste de toeschouwers hierbij met de opwachting van onder meer hiphopartiest H2O. Op het Celia Cruz-podium wisten Natalie Cole, Roy Hargrove en Richard Bona ook veel publiek te trekken, terwijl Giovanca, Mulato en

Grupo Fantasma hun best deden om het publiek bij het Sir Duke Podium een mooie show voor te schotelen. Hun optredens trokken minder publiek door de overlappingen met de shows van de toppers Sergio Mendes, John Legend en Simply Red.

De Curaçaose zakenman Gregory Elias van Fundashon Bon Intenshon en Jan Willem Luyken van het Nederlandse North Sea Jazz Festival slaagden erin met de bedachte concertinfrastructuur bij het WTC voor een comfortabele en zeer gezellige ambiance te zorgen. De naar schatting 10.000 festivalbezoekers hadden het naar hun zin bij hun gang naar de binnenplaatsen en daarna de bars en restaurants, om niet te praten over het indrukwekkende toilettenpark waar bijna geen rijen te bespeuren waren. Amerikaanse en Caribische muzikanten zijn het erover eens dat Curaçao met dit evenement een potentieel export- dan wel toeristisch product in huis heeft. Zelfs de topattracties Lionel Richie, Simply Red, John Legend, India, Luis Enrique, Sergio Mendes en de rest van de artiesten die optra-

den waren laaiend enthousiast na de twee festivalavonden. Bijna allemaal bedankten ze openlijk geldschietster Elias dat hij hen naar het eiland had gehaald en in dezelfde adem spraken ze de hoop uit volgend jaar weer uitgenodigd te worden. Het festival moet blijven volgens deze toppers. Met name Lionel Richie verwoordde het treffend tijdens een pers meeting voor de camera's van TeleCuraçao: "Curaçao ligt geografisch gezien ideaal voor zo'n megaproject. Zelfs uit Europa zijn fans overgevlogen om naar mij te komen luisteren. 'This is huge'. Curaçao is namelijk voor alle artiesten en muziekliefhebbers uit de hele wereld gemakkelijk bereikbaar."

Evaluatie
Co-organisator Luyken verklaarde bij afloop zeer content te zijn met het verloop van de eerste CNSJ-editie en de grote opkomst die geschat wordt op ongeveer 10.000 bezoekers. Er volgt nu een evaluatie. Het megapodium en ander concertmateriaal dat in Nederland werden aangeschaft door Elias, zullen op het eiland blijven voor toekomstige evenementen.



Sergio Mendes presenteerde ook hiphopartiest H2O.



Zangeres Giovanca op het Sir Duke Podium.

'Tekort aan bartenders op Curaçao' Chata wil het vak van bartender promoten

WILLEMSTAD — Dit jaar heeft Chata gekozen om vooral de bartenders te upgraden. Anthony Santos is de Curaçao Culinary Bartender 2010 en vertegenwoordigt het eiland in Puerto Rico.

Josue Merced-Reyes, hoofd bartender jury in Puerto Rico, heeft middels workshops op nieuwe bartenders getraind. Het motto is 'back to basics' waarbij geen blender meer gebruikt wordt en de cocktails minder zoet zijn gemaakt. Het streven is om een kruidige cocktail met niet te veel ingrediënten te prepareren waarbij gelet wordt op de basis en eenvoud. De jonge Anthony Santos, 26 jaar, is in 2008 bij Breezes Resort Curaçao begonnen als ober en is uitgegroeid tot een zeer getalenteerde bartender. Chata is blij dat deze jonge professional een voorbeeld kan zijn voor een nieuwe generatie die enthousiast is en er veel tijd en energie in stopt om aan de wedstrijden mee te doen. Er is nog steeds sprake van een groot tekort op Curaçao aan opgeleide bartenders. Na maandenlange intensieve training onder leiding van Stirling Sambre en na vier succesvolle cook-outs, is Anthony klaargestoomd voor de Taste of the Caribbean-wedstrijd die van 9 tot 12 september in Puerto Rico gehouden zal worden. Tijdens de Taste of the Caribbean zal hij drie van zijn frisse cocktails maken: de 'Spicy Sun goes down', 'Green Curaçao Salsa' en 'Green Duo Passion'.



De 26-jarige Anthony Santos begon in 2008 als ober bij Breezes Resort en volgens Chata is hij nu uitgegroeid tot een zeer getalenteerde bartender.

Cocktails

De cocktails bestaan uit de volgende ingrediënten:
Spicy Sun Goes Down: Rum, Safari likeur, vers sinasappelsap, meloen, hete peper en verse koriander.
Green Curaçao Salsa: Vodka, Green Curaçao likeur, vers mangosap, vers sinasappelsap en basilicum.
Green Duo Passion: Avocado, komkommer, amandelsiroop, vers limoensap, vers sinasappelsap en zout.



Topattractie Simply Red scoorde ook zeer goed.



John Legend achter de vleugel.

Gezondheidsbeurs krijgt vervolg

WILLEMSTAD — De eerste gezondheidsbeurs afgelopen februari was met meer dan 8000 bezoekers een succesverhaal voor Fundashon pa Motivá i Rekrea. De tweede gezondheidsbeurs staat gepland voor zaterdag 12 en zondag 13 maart 2011 in de Exhibition Hall van het WTC en (nu ook) in de Gallery Hall.

Het motto is *Bo salú den balansa* (Uw gezondheid in balans). Na meer dan acht jaar, op de zaterdagavond, het programma 'Diabetes mellitus, voorkomen is beter dan genezen' op Radio Direct verzorgd te hebben, heeft Fundashon pa Motivá i Rekrea weer haar schouders onder de organisatie van de tweede gezondheidsbeurs gezet. Naast 'Diabetes mellitus' verzorgd de stichting al bijna zes jaar op de woensdagavond het programma 'Den Balansa' op Radio Direct dat aandacht besteedt aan alles dat met gezondheid, psychische en fysieke conditie, innerlijke en uiterlijke schoonheid en voeding te maken heeft. De stichting is twee jaar geleden gestart met het tv-programma 'Bo salú den balansa'. Dit programma wordt op de dinsdagavond van half tien tot half elf op TeleCuraçao uitgezonden. De programma's hebben elke week nieuwe onderwerpen en zijn interessant voor iedereen die zijn gezondheid belangrijk vindt. De uitzendingen komen tot stand in nauwe samenwerking met deskundigen. Sinds afgelopen mei is er ook elke laatste donderdag van de maand een lezing in samenwerking met Fundashon Biblioteka Publiko, met elke keer een ander onderwerp dat te maken heeft met gezondheid. De gezondheidsbeurs vindt vlak na het begin van de vastenperiode plaats, direct na

het carnaval 2011. In deze periode besteedt de bevolking van Curaçao meer aandacht aan haar gezondheid, het ligt voor de hand dat men na een periode van feesten en eten geïnteresseerd is in een dieet, een gezonde(re) leefwijze, sport et cetera, aldus de stichting. De beurs zal tussen elf uur 's morgens en zeven uur 's avonds geopend zijn. Gedurende de beursdagen zal de WTC Exhibition Hall in vier zones worden opgesplitst: medisch specialisten, sport en wellness, informatie over gezonde voeding met de mogelijkheid tot het proeven van healthy bites en drinks en algemene gezondheid en verzorging. Tijdens de beursdagen is er niet alleen informatie in de stands, maar ook zijn er verschillende demonstraties en mogelijkheden om deel te nemen aan bijvoorbeeld zumba, fitness en aerobic. Daarnaast zullen artsen en medische specialisten, deskundigen op yoga gebied en ook andere deskundigen op andere gebieden de hele dag lezingen geven in de zaaltjes Katuna en Wayaka. Onder alle bezoekers worden gezonde prijzen verloot, zoals een gymabonnement, consulten bij een diëtiste, waardebonnen voor ontspanningsmassages, gezonde voedingsproducten en veel meer. In overleg met een diëtist verstrekt The Trader gezonde snacks en drankjes.

Donatie
De organisatie reserveert weer van iedere toegangskaart 50 cent voor een donatie. Dit keer in de vorm van een scholarship voor een UNA-studente. Zij zal gedurende een periode van vijf maanden in Kaapstad, Zuid-Afrika een stage gaan lopen als sociaal werker. Doordat zij geen subsidie ontvangt en ook geen studiebeurs, heeft de

stichting besloten om haar te sponsoren. "Zij zal later na afronding van haar studie aan de UNA een grote aanwinst zijn voor de bevolking van Curaçao", meent de stichting. In een persbericht verzoekt de stichting om medewerking: "Om de gezondheidsbeurs mogelijk te maken hebben we alweer de steun en samenwerking nodig van onze stakeholders (of standhouders) die een booth of space only kunnen huren en zodoende deze dag van de gezondheid voor de bevolking van Curaçao tot een succes maken. De organisatie is zich bewust dat een evenement van deze omvang de nodige kosten met zich meebrengt, nadien zullen we met zijn allen net als de eerste gezondheidsbeurs de vruchten ervan zeker plukken! We moeten investeren in onze gezondheid en de organisatie hoopt dat de degenen die deze beurs mogelijk kunnen maken ook bereid zijn hun steentje bij te dragen."

Daarom zal de organisatie vanaf nu veel promotie voor de beurs verrichten. De boothplaatsen zijn gelimiteerd. Inschrijvingen zijn vanaf 29 mei geopend. De ruimtes zijn volgens de organisatie al voor meer dan 70 procent geboekt. "Het merendeel van de stakeholders van de eerste gezondheidsbeurs doet weer mee, en in plaats van één ruimte hebben de stakeholders nu voor twee ruimtes of meer gekozen. Ook hebben we ditmaal verschillende nieuwe stakeholders erbij. We drukken alle stakeholders of toekomstige stakeholders op het hart die alsnog een ruimte willen boeken om zo spoedig mogelijk uw ruimte te reserveren." Dit kan via website www.bosaludenbalansa.com. Op deze site staat ook voor potentiële bezoekers meer informatie omtrent Fundashon pa Motivá i Rekrea. Op de beurs site zijn er verschillende links en de informatie wordt gaandeweg ververs.

Advertentie Curaçao

www.linkels.com

Cursus:

Fraudebeheersing

Fraude met geld, goederen, gegevens en tijd kunnen grote en soms zelfs desastreuze consequenties hebben voor een onderneming. Om de kans op fraude binnen ondernemingen te verkleinen is het nodig een fraudepreventiebeleid te ontwikkelen en uit te voeren. Het kunnen 'spotten' van fraudesignalen hoort bij een dergelijk beleid. In deze zeer praktische cursus gaat het over het voorkomen, detecteren en onderzoeken van fraude.

Startdatum: donderdag 11 november 2010

Duur: 5 sessies van 3 uur per sessie

Kosten: Naf. 970,00 inclusief OB, materiaal, koffie/thee etc.

Voor meer informatie en/of inschrijving kunt u bellen met **Marieke Stegeman**, **Jourainne Da Costa Gomez** of **Jeannette Rudolf** op:

Tel. 736 0340

U kunt ons ook mailen op: info@linkels.com

Linkels Van Wilgen

Bedrijfsopleiding & Training

Advertentie Curaçao

CLEAN

floor polisher for wood en tile
499,-

CARIBBEAN FASTENERS

Price in Naf, ex tax, Curaçao and Bonaire.

Advertentie Curaçao

Wauw ! Ook zo genoten ?
curaçao north sea Jazz festival

Keep the memories alive
0.50 plst
(10X15 CM)

BeterFoto
Salinja Galleries 207
Tel: 4619191
Neem deze coupon mee

Evacuatiealarm in Zuidoost-Australië

WANGARATTA — Minstens 53.000 inwoners van Zuidoost-Australië staan op het punt te vluchten voor overstromingen. Minstens driehonderd huizen zijn al ondergelopen, meldde de staatsnooddienst SES vandaag.

De staat Victoria is het afgelopen weekeinde geteisterd door harde stormen en overvloedige regen. De regen leidde tot aardverschuivingen, stroomstoringen en overstroomde rivieren. “Het zijn de ergste overstromingen sinds 1998”, zei burgemeester Anthony Griffiths van de stad Wangaratta. De rivieren kampen al met overvloedig smeltwater van de sneeuw. Vierduizend mensen hebben de autoriteiten om hulp gevraagd. Militairen helpen bij de bestrijding van de ergste noodsituaties. Hulpploegen uit andere Australische staten zijn ook toegesneld. Bijna twee derde van de 160.000 woningen in en rondom de Nieuw-Zeelandse stad Christchurch zijn beschadigd door de zware aardbeving van zaterdag. Dat heeft premier John Key van Nieuw-Zeeland vandaag gezegd, berichtten lokale media. Eerder werd

nog geschat dat ‘slechts’ vijfhonderd gebouwen waren beschadigd. Veel van de woningen zijn niet meer te herstellen, meent de premier. Het centrum van de stad, gelegen op het Zuidereiland, is voorlopig afgesloten in verband met instortingsgevaar van gebouwen. Scholen en bedrijven blijven gesloten totdat de schade helemaal is geïnventariseerd. Key noemde het ‘een absoluut wonder’ dat niemand is omgekomen door de aardbeving met een kracht van 7,1 op de schaal van Richter. De beving gebeurde terwijl bijna iedereen nog sliep. Door de aardbeving, de zwaarste in Nieuw-Zeeland in tachtig jaar, raakten slechts enkele mensen ernstig gewond. Waarnemers hebben gewaarschuwd voor een zware naschok. Tot op heden hebben zich meer dan tachtig naschokken voorgedaan, waarvan de hevigste een kracht had van 5,1 op de schaal van Richter. “Omdat de aardbeving dicht onder de oppervlakte was, houden de naschokken nog weken aan”, legde Ken Gledhill van het Instituut van Geologische en Nucleaire Wetenschappen uit. De schade door het natuurgeweld wordt geschat



Een bewoner van Wangaratta staat naar het stijgende water te kijken.

op ruim 1 miljard euro. De premier, die afgelopen week-einde het getroffen gebied bezocht, zei dat in elk geval 430 woningen en zeventig gebouwen moeten worden gesloopt. De centrale regering betaalt 90 procent van de schade aan de rioleringen en het wegennet. Huishoudens die weer over stromend water beschikken, hebben

het advies gekregen hier niet van te drinken in verband met kapotte riolering. De noodtoestand in Christchurch blijft in ieder geval van kracht tot woensdagmiddag. Militairen in de stad helpen de politie bij de beveiliging op straat en van bedrijfspanden. Vanavond is opnieuw een avondklok van kracht om plunderingen te

voorkomen. Nieuw-Zeeland wordt elk jaar getroffen door 14.000 aardbevingen. De meeste richten weinig tot geen schade aan. Er gelden in het land zeer strenge bouwvoorschriften. De laatste grote aardbeving met veel schade was in 1931. Toen vielen er in de stad Napier op het Noordereiland 256 doden.

4 jaar voor schijnhuwelijken

LONDEN — Een rechtbank in de Britse stad Lewes heeft een 61-jarige anglicaanse predikant vandaag tot vier jaar gevangenisstraf veroordeeld, omdat hij in vier jaar tijd 360 schijnhuwelijken tussen Afrikanen en in financiële nood verkerende Oost-Europeaan heeft ingezegend. Zo hielp hij de illegale Afrikanen immigratiewetten te omzeilen.



Alex Brown onderweg naar het gerechtsgebouw.

In het kerkje van St. Leonards in Zuidoost-Engeland, waar Alex Brown predikant was, werden in vier jaar tijd dertigmaal zoveel huwelijken gesloten als in de vier jaar daarvoor. De vrouwen kregen soms 3000 pond (3580 euro) om de Afrikanen te helpen. Vooral Nigerianen hebben daarvan geprofiteerd. Van de honderden koppels wier huwelijk werd ingezegend, woonden er negentig in dezelfde straat. Verscheidene bruiden en bruidegoms zeiden in één en hetzelfde huis te wonen. Twee medeplachtigen, een

33-jarige man die de vrouwen en de Afrikanen samenbracht, en een 50-jarige advocaat en geestelijke, kregen eveneens vier jaar cel opgelegd.

Chinezen willen raket tegen VS-schepen

PEKING — China heeft een raket nodig die Amerikaanse schepen kan opblazen, stelde de staatskrant *Global Times* vandaag.

“Omdat Amerikaanse vliegdekschepen in de Stille Oceaan een bedreiging vormen voor de Chinese strategische belangen, moet China beschikken over de capaciteit om tegenwicht te bieden”, schrijft de krant van de Chinese communistische partij. Amerikaanse militaire analisten hadden al gewaarschuwd dat China

een nieuwe versie van de Donfeng21-raket ontwikkelt die zelfs de robuuste Amerikaanse schepen kan doorboren. Die raket kan op 20.000 kilometer afstand zijn doel treffen, ver buiten Chinese wateren. De Chinese autoriteiten reageerden recent boos toen een groep vliegdekschepen dicht bij de Chinese kust patrouilleerde. China heeft de militaire uitgaven de laatste jaren fors opgevoerd, naar eigen zeggen als zelfverdediging. Analisten voorzien echter een mogelijke oorlog met de VS over Taiwan.

Duitsland in ban van strafzaak tegen weerman



Jörg Kachelmann (l) met zijn twee advocaten bij aankomst in de rechtbank.

MANNHEIM — Duitsland is volledig in de ban van een opmerkelijke strafzaak tegen een bekende tv-weerman. Jörg Kachelmann zou in februari zijn toenmalige vriendin hebben verkracht, terwijl hij een keukenmes tegen haar hals duwde. De vrouw zou vlak ervoor hebben gezegd hem te verlaten wegens zijn affaires met minnaressen.

Het strafproces tegen de voorheen populaire weerman is vandaag in Mannheim begonnen, maar werd na vijf minuten al voor een week geschorst. De weerman meent dat twee rechters niet onpartijdig zijn omdat ze uit de regio van het vermeende slachtoffer komen. De rechtbank heeft totaal dertien zittingsdagen uitgetrokken voor het proces. De rechter hoort 25 getuigen over het karakter van Kachelmann en van zijn voormalige geliefde. De 52-jarige Kachelmann riskeert vijftien jaar celstraf voor de bedreiging en verkrachting van de blonde radiomedewerkster Simone (37), die al elf jaar zijn vriendin was. De weerman zelf ontkent alle aantijgingen. Voor hem kwamen de beschuldigingen volledig uit de lucht vallen, toen hij op 20 maart werd gearresteerd, bij terugkeer van de Olympische Winter-

spelen in Vancouver. Volgens hem waren Simone en hij vriendschappelijk uit elkaar gegaan en was hij daarna in een hotel getrokken. De weerman, die de Zwitserse nationaliteit heeft en als schoolkind al weerberichten maakte, had in 1990 Meteomedia opgericht. Hij bouwde eigen meetstations in heel Duitsland en maakte van Meteomedia een van de leidende weerbedrijven in het land. Kachelmann, met lange golvende haren, was populair geworden door zijn losse stijl van presenteren van de depressies en hogedrukgebieden voor omroep ARD en later voor Das Erste. Hij mocht ook talkshows en quizen presenteren. Hij had zijn privéleven jarenlang geheel afgeschermd. Volgens critici maakte Kachelmann het zo mogelijk om meerdere affaires te onderhouden. De weerman is zeer ontstemd dat media al wekenlang over zijn liefdesleven berichten. Ook serieuze kranten citeren vrijelijk uit de mails en chats tussen hem en zijn ex-geliefde. Kachelmann claimt daarom inmiddels ongeveer 2 miljoen euro schadevergoeding van media-uitgeverij Springer Verlag. Kachelmann is na 132 dagen in voorarrest momenteel op vrije voeten.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 30 september 2010 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 415 m2, gelegen te Paradera in Aruba, uitmakende een zodanig gedeelte van het perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 1.847 m2, welk perceel op haar beurt deel uitmaakt van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie M nummer 1024 (met een oorspronkelijke grootte van 12.970 m2), zoals nader omschreven in de delimitatiebrief nummer 33 van 12 augustus 2003, en schetsmatig met 33-2003 is gemarkeerd, met het in aanbouw zijnde betonstenen woonhuis, plaatselijk nog ongenummerd.
Inzetprijs: Afl. 123.000,==.
- het recht van erfpacht tot 2 november 2061 op een perceel domeingrond, groot 551 m2, gelegen te Sabana Basora in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Derde Afdeling Sectie G nummer 1212, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “Sabana Basora 134”.
Inzetprijs: Afl. 137.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot 466 m2, gelegen aan de Generaal Majoor de Bruynewijk te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 194, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “Generaal Majoor de Bruynewijk 50”.
Inzetprijs: Afl. 139.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot 338 m2, gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 702, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “Savaneta 325”.
Inzetprijs: Afl. 73.000,==.
- het recht van erfpacht tot 25 augustus 2058 op een perceel domeingrond, groot 737 m2, gelegen te Piedra Plat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie R nummer 3772, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “Piedra Plat 159-H”.
Inzetprijs: Afl. 265.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot 574 m2, gelegen te Rooi Koochi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Vierde Afdeling Sectie E nummer 1083, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als “Rooi Koochi 28-B”.
Inzetprijs: Afl. 153.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot 434 m2, gelegen te Jucuri in Aruba, nader omschreven in meet brief nummer 190 van 25 augustus 1993, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “Jucuri 70”.
Inzetprijs: Afl. 95.000,==.
- het recht van erfpacht tot 10 september 2056 op een perceel domeingrond, groot ongeveer 331 m2, gelegen aan de Semeleerstraat te Aruba, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C nummer 2927, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als “Semeleerstraat 10”.
Inzetprijs: Afl. 72.000,==.

Tweedekker rijdt in op publiek vliegshow



Foto: AFP

De politie is nog bezig met onderzoek naar oorzaak van het ongeluk.

LILLINGHOF — Een tweedekker is gisteren op een vliegshow in Duitsland het publiek ingereden. Daardoor kwam een 46-jarige vrouw om het leven en raakten 38 mensen gewond. Het is nog onduidelijk hoe het ongeluk kon gebeuren, aldus de politie.

Het vliegtuig, een zeventig jaar oude oldtimer, maakte zich klaar om in formatie te gaan vliegen. Tijdens de start week het toestel plots

naar rechts en raasde de menigte in. Het dodelijke slachtoffer kwam in de propeller terecht. De piloot bleef ongedeerd, maar was wel in shock door het ongeluk. Hij is door de politie verhoord. Veel toeschouwers zagen het ongeluk voor hun ogen gebeuren. “We waren koffie aan het drinken, toen plots de stoelen en tafels de lucht invlogen. Plotseling stonden we oog in oog met de propeller van het vliegtuig”, aldus een ooggetuige.

Mogelijk had het vliegtuig onvoldoende snelheid om op te stijgen. Het kan ook zijn dat een windvlaag verantwoordelijk is voor het plotselinge afwijken van het toestel. De vliegshow had plaats in Schnaittach-Lillinghof, ongeveer 25 kilometer ten noordoosten van Neurenberg.

Belgische koning wil doorstart formatie

BRUSSEL — De Belgische koning Albert II hoopt op een doorstart van de kabinetsformatie, die vrijdag stukliep. Zaterdag stelde de vorst twee bemiddelaars aan die de gesprekken moeten vlottrekken. Het gaat om Senaatsvoorzitter Danny Pieters van de Vlaams-nationalistische N-VA en Kamervoorzitter André Flahaut, lid van de Franstalige socialistische PS. Eerder op de dag sprak de koning met de voorzitters van de zeven partijen die de afgelopen twee maanden onderhandelden onder leiding van PS-leider Elio Di Rupo. Daaruit valt af te leiden dat hij wil dat dezelfde partijen aan tafel blijven. Di Rupo werd zaterdag ontheven van zijn functie als ‘preformateur’. Hij had daar vrijdag al om gevraagd. In het Vlaamse kamp werd gisteren positief gereageerd op de benoeming van Pieters, een ervaren parlementariër en hoogleraar sociaal zekerheidsrecht, en Flahaut, die jarenlang minister van Defensie was. “Na de ontgoocheling van de voorbije dagen moeten we opnieuw proberen constructief te werken en zoeken naar oplossingen”, aldus N-VA-leider Bart De Wever. “De huidige problemen dramatiseren helpt niemand vooruit.” Ook Franstalige politici zijn ingenomen met de komst van de bemiddelaars. Di Rupo hoopt dat het duo erin slaagt het geschonden vertrouwen ter herstellen. Tegelijk kwamen in het week-einde uit de PS ook andere geluiden. Zowel vicepremier Laurette Onkelinx als minister-president Rudy Demotte van de Waalse regieregering speculeerde op het einde van

België dat op handen zou zijn. Volgens Onkelinx valt niet te ontkennen dat een splitsing van het land de wens is van een groot deel van de Vlaamse bevolking. Demotte meent dat de Walen niet bang hoeven te zijn om het heft in eigen handen te nemen. “We hebben er de capaciteiten voor.” Vlaamse politici maakten weinig woorden vuil aan deze uitlatingen. N-VA-kopstuk Philippe Muyters, minister in de Vlaamse regieregering, zei voor de tv dat als de Walen zo graag een splitsing willen, een staatshervorming geen probleem mag zijn. Over die staatshervorming, die Vlaanderen en Wallonië meer financiële autonomie moet geven, staan de partijen tot dusver lijnrecht tegenover elkaar. Een compromisvoorstel dat Di Rupo vrijdag deed kreeg steun van zijn eigen PS, de Franstalige christen-democraten en groenen en de Vlaamse socialist en groenen. N-VA, sinds de verkiezingen van 13 juni de grootste partij in België, en de Vlaamse christen-democraten veegden het echter van tafel. Naast een staatshervorming spraken de partijen de voorbije weken over een splitsing van de tweetalige kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde en meer geld voor het bestuur van Brussel. De drie onderwerpen zijn aan elkaar gekoppeld. Tot dusver was het de bedoeling dat Di Rupo premier zou worden van het nieuwe Belgische kabinet. Zijn PS is de op een na grootste partij en N-VA-leider De Wever ambieert de functie niet. Sinds eind jaren zeventig waren alle Belgische premiers Vlamingen.

Bloedige aanslag in Dagestan

MACHATSKALA/MOSKOU — Bij een zelfmoordaanslag op militairen in de Russische deelrepubliek Dagestan zijn gisteren vijf soldaten gedood en bijna veertig gewond geraakt. De dader reed met een auto vol met explosieven een terrein op waar een Russische eenheid zijn tenten had opgeslagen. De aanslag was in Buinaksk, ongeveer 50 kilometer ten westen van de hoofdstad van Dagestan, Machatsjkala. De aanslag had veel meer slachtoffers geëist wanneer de dader erin was geslaagd zijn bomauto verder het terrein op te rijden, meldden onderzoekers. Hij werd echter gehinderd door soldaten die zijn pad met een leger-

truck wisten te blokkeren. In de noordelijke Kaukasus zijn separatistische en islamitische extremisten actief die aanslagen plegen op onder meer militairen en politiemensen. Nergens in Rusland wonen meer etnische groepen dan in de 2,5 miljoen inwoners tellende deelrepubliek Dagestan. De meerderheid van de Dagestanen hangt de soennitische islam aan. Die is steeds prominenter aanwezig sinds de ineerstorting van de communistische Sovjet-Unie. De plaatselijke regeringsleider, Magomed-salam Magomedov, is sinds februari in functie. Hij heeft gezegd met behulp van een dialoog te willen proberen het extremisme te bezweren.

ETA laat de wapens zwijgen

MADRID — De Baskische afscheidingsbeweging ETA heeft gisteren een wapenstilstand aangekondigd. Het is nog onduidelijk of de terreurbeweging de wapens tijdelijk of permanent zou willen neerleggen.

De ETA stuurde de Britse omroep *BBC* en de Baskische krant *Gara* een videoboodschap, waarin het staakt-het-vuren werd gemeld. De boodschap stelde dat ‘enkele maanden geleden is besloten geen gewapende aanvallen uit te voeren om ervoor te zorgen dat er een democratisch proces in gang wordt gezet’. De vijftig jaar oude en van oorsprong extreemlinkse Euzkadi Ta Askatasuna (ETA – Baskenland en Vrijheid) verklaarde verder ‘geen militaire actie meer te ondernemen in

de strijd voor onafhankelijkheid van Baskenland’. De ETA ‘bevestigt een democratische oplossing voor het conflict te zoeken’.

De Spaanse overheid reageerde terughoudend op de boodschap van de ETA, die streeft naar een onafhankelijk Baskenland, dat ook delen van het zuidwesten van Frankrijk en de Spaanse regio Navarra omvat. De beweging heeft al zeker twee keer eerder een staakt-het-vuren aangekondigd, maar brak die beloftes.

Madrid wil alleen met de ETA praten wanneer de beweging zich voorgoed van het geweld afkeert. De Spaanse minister van Binnenlandse Zaken, Alfredo Pérez Rubalcaba, heeft zich gisteren in zijn ministerie met topfunctionarissen over de boodschap van de afscheidingsbeweging gebogen. De bewindsman nam contact op met de oppositionele Partido Popular en de regionale regering van Baskenland om de zaak te bespreken. Het zou kunnen dat de ETA inderdaad al een aantal maanden geleden heeft besloten tot een wapenstilstand. De laatste aanslag op Spaans grondgebied had in augustus

2009 plaats, toen een bom ontplofte in een restaurant op vakantie-eiland Majorca. Het kan ook zijn dat de beweging niet langer in staat is om aanslagen te plegen, omdat veel van de leiders zijn opgepakt. Sinds begin dit jaar arresteerde de Spaanse politie, samen met Franse collega's, al 68 vermoedelijke ETA-leden. De ETA ontstond 51 jaar geleden uit onvrede over de Spaanse controle over Baskenland. Op 7 juni 1968 pleegde de beweging haar eerste dodelijke aanslag. Sindsdien kwamen meer dan 820 mensen om het leven. De organisatie is door de Europese Unie en de Verenigde Staten geoormerkt als terreurbeweging.

Dode bij storm Earl in Canada

HALIFAX — Bij het overtrekken van de tropische storm Earl over Canada is zaterdag een man omgekomen. Hij verdronk toen hij probeerde een losgeslagen boot terug te halen. Dat meldden de hulpdiensten in de oostelijke provincie Nova Scotia. Earl was eerder op de dag aan land gekomen in Canada. De storm, die windsnel-

heden tot ongeveer 100 kilometer per uur bereikte, ging gepaard met zware regenval. Bomen werden ontworteld en elektriciteitskabels braken. De Canadese meteorologische dienst verwacht dat Earl oostwaarts de Atlantische Oceaan op zal trekken, maar weet nog niet wanneer dat gebeurt. Earl ontstond eind augustus boven de Atlantische Oce-

aan. Na enkele dagen was de tropische storm aangezwollen tot orkaankracht. Op zijn hoogtepunt bereikte de orkaan windsnelheden van meer dan 210 kilometer per uur. Earl trok onder meer langs de Bovenwindse Eilanden Saba, St. Maarten en St. Eustatius, maar richtte weinig schade aan. Ten oosten van de Verenigde Staten zwakte de orkaan af.

Vrijdag was Earl weer een tropische storm geworden. Boven Canada verloor Earl nog meer aan kracht. Sinds zaterdagavond laat (lokale tijd) beschouwt het Amerikaanse Orkaancentrum Earl ook niet meer als tropische storm. De dienst spreekt nu van een post-tropische storm. De komende 48 uur zal Earl verder verzwakken, verwacht het Orkaancentrum.

- het recht van erfpacht tot 15 oktober 2052 op een perceel domeingrond, ter grootte van 483 m2, gelegen te Lago Heights, aan de Nijhoffstraat te Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Vierde Afdeling Sectie D nummer 324, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “Nijhoffstraat 124-H”.

Inzetprijs: Afl. 168.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, groot 272 m2, gelegen te San Nicolaas in Aruba, zoals nader om schreven in een kadastrale meetbrief nummer 268 van 14 november 1958, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “P.C. Hooftstraat 9”.

Inzetprijs: Afl. 124.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, groot 415 m2, gelegen te Weg Fontein in het Vierde District van Aruba en nader omschreven in Meetbrief nummer 69 van 14 juni 1991, (kadastrale indeling 3-L-5), met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als “Weg Fontein 154-D”.

Inzetprijs: Afl. 123.000,==.

- het recht van erfpacht tot 9 maart 2064 op een perceel domeingrond, groot 2.099 m2, gelegen in het industriegebied te Barcadera in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie U nummer 54, met het daarop gebouwde fabrieksgebouw, plaatselijk bekend als “Barcadera 5-M”.

Inzetprijs: Afl. 1.600.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, groot 657 m2, gelegen te Tanki Lender in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie L nummer 4538, met het daarop gebouwde stenen garagege bouw en bodyshop, plaatselijk bekend als “Tanki Leendert 192-A” en ook bekend als “New Age”.

Inzetprijs: Afl. 400.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 15 september 2010 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

Grootste taco



Foto: Getty Images

Mexico volgt zichzelf op als wereldkampioen taco maken met een exemplaar van 40,9 meter lang. De lekkernij werd in elkaar gedraaid tijdens de opening van een tiendaags festival in Mexico-stad. Vrijwilligers van 38 restaurants werkten mee aan de succesvolle recordpoging.

In zijn blootje

Een autodief in het Britse Kent ging er als een haas vandoor nadat de eigenaar poedelnaakt bij hem in de wagen klom. Dat meldt de *Daily Mail*. Russell Stuart (51) werd in de vroege ochtend wakker van geluiden op zijn oprit. Toen hij naar buiten keek, merkte hij dat een dief er met zijn Peugeot trachtte vandoor te gaan. Stuart liep boos naar buiten, opende het passagiersportier en ging naast de dief zitten, niet beseffend dat hij in zijn haast geen kleren had aangetrokken.

Toen de dief de boze blote eigenaar zag, opende die de deur en maakte zich uit de voeten. "Ik zei: 'Oké vriend, waar zullen we naartoe rijden?' Waarschijnlijk was de dief behoorlijk geschrokken van zo'n grote naakte kerel naast zich. Maar als je wagen gestolen wordt, denk je daar echt niet bij na." De misdadiger blijft overigens spoorloos. Stuart zette de achtervolging in met zijn wagen, maar keerde terug naar huis toen hij bedacht dat hij wel eens zou kunnen worden aangehouden wegens naakt rondrijden.

Recordvangst

Gigantische meervallen zijn langzamerhand een plaag aan het worden in Europese rivieren en meren. Sportvisser s melden steeds vaker de vangst van een reuzenexemplaar. Deze week meldden ze de vangst van een 2,24 m lange en bijna 75 kilo zware vis in de Oude Rijn bij Rees. Mischa Landers (27) en zijn vriend Dirk Ditters (38) vingden de reuzenmeerval in de vroege ochtend met een vuistdikke bundel wormen. De trotse vissers: "Een geweldige ervaring. In dit jaar hebben we er al 13 stuks gevangen. De kleinste was 1,57 meter."



Dit is geen visserslatijn.

len-Lippe. "Vooral op jonge leeftijd zijn meervallen zeer hongerig. Eenmaal volgroeid, hebben ze geen natuurlijke vijanden meer. Wij vrezen dat dit op de lange termijn impact heeft op onze vis diversiteit." Kunnen deze watermonsters

gevaarlijk zijn voor mensen? Visexpert Margret Bunzel Druke van de werkgroep Biologische Milieus: "Meervallen eten andere vissen, maar zijn ook kannibalen. Aanvallen op mensen waren er tot nu toe nog niet."

HEER BOMMEL EN DE VERGELDER

Door Marten Toonder



Zo toog heer Ollie dus aan het werk en al gauw begonnen zijn zaken tot de omgeving door te dringen. De eerste die er een vermoeden van kreeg, was de markies De Canteclaer, die niet ver van daar een buiten bewoonde. De edelman verpoosde in zijn lusthof, en terwijl hij zijn oog genietend over de ontluikende bloesems liet glijden, voelde hij een gedicht opkomen.

'Zoete bloemaromen', prevelde hij.
'Drijvend op de lentewind
Gaan eh... gaan het winterweb verscheuren
Waarin mijn ziele zich bevindt...'

Hij zweeg even en ademde mijmerend de zoete geuren op, maar toen zijn gevoelige neus een langsdrijvend wolkje inademde, ver-

Vliegen zonder copiloot

Michael O'Leary, de baas van de lagekostenmaatschappij Ryanair, heeft weer een gek idee gelanceerd. Om de vluchten goedkoper te maken wil O'Leary nu de copiloot afschaffen en stewards en stewardessen een opleiding geven om indien nodig het vliegtuig veilig aan de grond te zetten. O'Leary zit nooit om een gek idee verlegen als het gaat om het drukken van de kosten van zijn maatschappij. Ryanair schafte als een van de eerste de gratis maaltijden en drankjes aan boord van een vliegtuig af, richtte de vliegtuigen bijzonder sober in en voerde het extra betalen in voor (grote) bagage. Recent zorgde de maatschappij voor ophef door het idee te lance-

ren om passagiers aan boord te laten betalen voor een bezoek aan het toilet en, nog gekker, om in vliegtuigen alleen nog staanplaatsen in te richten. Beide ideeën werden door de publieke opinie en door specialisten meteen afgeschoten. Nu oppert Michael O'Leary het idee om de copiloot in een vliegtuig weg te laten. "Waarvoor dienen die gasten eigenlijk?", vraagt O'Leary zich ogenschijnlijk ernstig af. "Laat computers de vliegtuigen besturen en gebruik de piloot voor het geval er iets fout loopt. Die copiloot is echt nergens voor nodig." Een woordvoerder van de internationale luchtvaartorganisatie IATA heeft al gezegd dat O'Leary niet goed wijs is.

Onhoudbaar

Een biker van de politie heeft zaterdagavond ingegrepen toen hij een man en een vrouw op een bankje op het drukke Tempelplein in Sittard de liefde zag bedrijven. De 34-jarige man en de 44-jarige vrouw, beiden uit Sittard, moesten zich van hem weer aankleden en werden aangehouden op verdenking van openbare schennis der eerbearheid, maakte de politie

gisteren bekend. Volgens een woordvoerder van de politie hadden man en vrouw de broek op de knieën en waren druk doende met 'werkzaamheden die bij het liefdesspel horen'. Dit tot grote ontzetting van voorbijgangers. De man bleek te dronken om verhoord te worden. Hij werd ter ontnuchtering opgesloten. De vrouw werd na verhoor vrijgelaten.

Pompoenschieten

Een Belg met een spectaculaire katapult is erin geslaagd een pompoen 726 meter ver te schieten. Dat is een nieuw wereldrecord. Pascal Bisschop verbrak het record gisteren bij een heus Europees kampioenschap dat hij had helpen organiseren in het West-Vlaamse Bikschote. Teams uit meerdere landen wedijverden met metershoge katapulten wie een oranje pompoen van 5 kilo het verste weg kon mikken. Uit de Verenigde Staten kwam de vorige recordhouder, het team Onager. De Amerikaanse installatie was drie weken per boot naar België onderweg. Omdat

een katapult te boek staat als een wapen, moesten er heel wat formulieren worden ingevuld voor het transport. Bij de strijd bleken de Vlamingen zo'n 75 meter verder te werpen dan de Amerikanen, die niet verder kwamen dan 647 meter. Pompoenschieten is in de regio een serieuze sport geworden, sinds het in 2004 begon als een ludieke strijd tussen twee dorpen.

Naar de bliksem

Een Cubaanse landbouwer is in negen jaar tijd vijf keer getroffen door de bliksem. De man kan het wonderwel nog navertellen, zo meldt de website *Cubadebate*. Jorge Marquez uit La Julia, in de provincie Las Tunas, vertelt dat hij op 5 juli 1982 voor het eerst werd getroffen door de bliksem toen hij achter het stuur zat van zijn tractor. In 1987 werd de onfortuinlijke man twee keer getroffen, en het jaar daarop had Marquez weer prijs. Een vijfde impact kwam er in 1991. De eerste twee keer werd Jorge bewusteloos naar het ziekenhuis overgebracht, maar de volgende keren viel hij niet eens meer flauw. "Hoewel het wel nog erg veel pijn deed", verklaarde hij. De landbouwer vermoedt dat zijn lichaam intussen gewend is geraakt aan een blikseminslag. Jorge Marquez heeft recent ergens een artikel gelezen over een Amerikaanse boswachter die al zeven maal zou zijn getroffen door de bliksem. "Als dat een record is, heb ik absoluut niet de ambitie om het te breken", grapt hij.

181 kippenvleugeltjes in 12 minuten

Een Amerikaanse heeft gestunt. Ze versloeg een gereputeerde veelvraat. Sonya Thomas werkte in twaalf minuten tijd 181 kippenvleugels (Buffalo Wings) naar binnen en deed het zo beter dan Joey Chestnut. De maag van Thomas draaide overuren en moest 2,2 kilo kippenvlees verwerken.

Het schrokfestival had natuurlijk plaats in Buffalo. Het plaatsje op 482 kilometer van New York wordt beschouwd als de geboorteplaats van de snack. Chestnut, de nummer één van de VS, begon als favoriet aan de wedstrijd maar hij haalde het dus niet en bleef steken op 169 vleugeltjes. "Het was een felle eindstrijd", zegt organisator Drew Cerza. "Thomas en Chestnut gingen er vol voor. Joey is echt sterk en heeft grote kaken maar Sonya is



Sonya Thomas (l) noemt zich de 'Zwarte Weduwe'.

sneller met haar handen." Thomas die amper anderhalve meter groot is en 47,6 kilogram weegt noemt zich de 'Zwarte Weduwe' omdat ze regelmatig gereputeerde veelvrat op hun donder geeft. In 2005 haalde ze al eens zwaar uit. Ze vestigde toen een record en propte 174 vleugeltjes in haar lijfje.

De 43-jarige zegt dat haar vlugge vingerwerk het verschil maakt. "Ik gebruik mijn handen meer dan mijn mond."

De portie vleugeltjes waren niet meer dan een voorgerecht. "Na de wedstrijd had ik nog honger en at nog twintig vleugeltjes extra."

Piloten met valse cv's

De Chinese burgerluchtvaartautoriteit lanceert een landelijk onderzoek nadat ontdekt werd dat meer dan tweehonderd Chinese piloten hun cv's hadden vervalst. Dat meldten Chinese autoriteiten vandaag.

Het onderzoek naar de opgegeven werkervaring volgt nadat 42 Chinezen de dood vonden toen een vliegtuig van Henan Airlines in het noordoosten van China de landingsbaan miste. Onderzoekers van het ongeluk speculeerden over een fout van de piloot.

Vervolgens ontdekten onderzoekers van de burgerluchtvaartautoriteit dat meer dan tweehonderd piloten een vals cv hadden, van wie meer dan de helft in dienst was van Shenzhen Airlines, het moederbedrijf van Henan Airlines. Het bestuur van de provincie Henan heeft Henan Airlines opgedragen de naam te veranderen om schade aan het imago van de Chinese provincie te voorkomen.

Man leert hondje roken



Foto: Getty Images

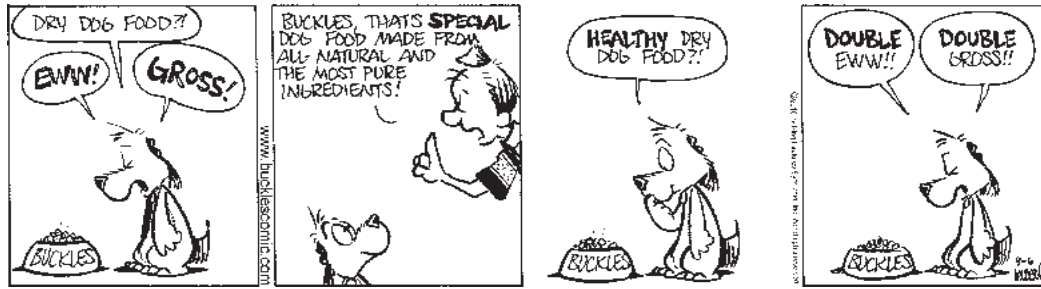
Dit is nou Blackie.

Een Chinees heeft zijn hondje leren roken. Zeng Zigang (23) uit Wuchang in de provincie Hubei kocht zijn pup zes maanden geleden en gaf de viervoeter onmiddellijk sigaretten. Nu rookt Blackie een pakje per dag. Volgens zijn baasje is zijn huisdier intussen verslaafd aan nicotine. "In het begin haatte hij de geur van de sigarettenrook maar ik liet hem wennen aan de rook", legt Zeng uit. "Blackie raakte aan de geur gewend en

daarna stak ik een sigaret in zijn muil. Voor elke sigaret die hij rookte, beloonde ik hem met eten." Na een maand van intensieve training begon de hond te roken. Zijn burens zijn allerminst onder de indruk van het kunstje. Ze zeggen dat Zeng zijn hond mishandelt en vinden dat de Chinees vervolgd moet worden voor dierenmishandeling. "Hij is gewoon een verschrikkelijk baasje", zegt een buurman in de krant *Changjiang Daily*.

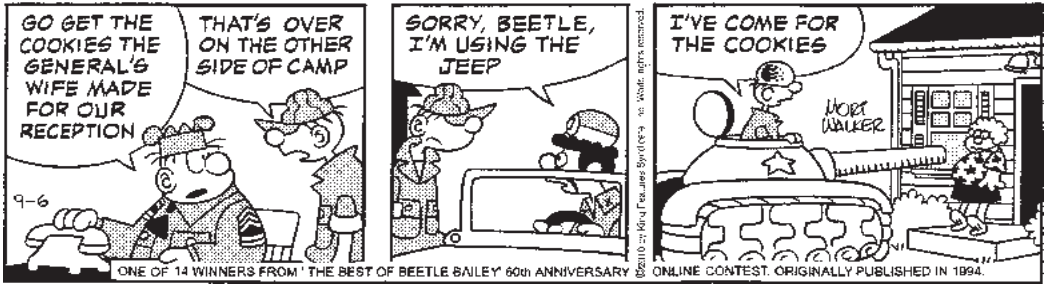
BUCKLES

By David Gilbert



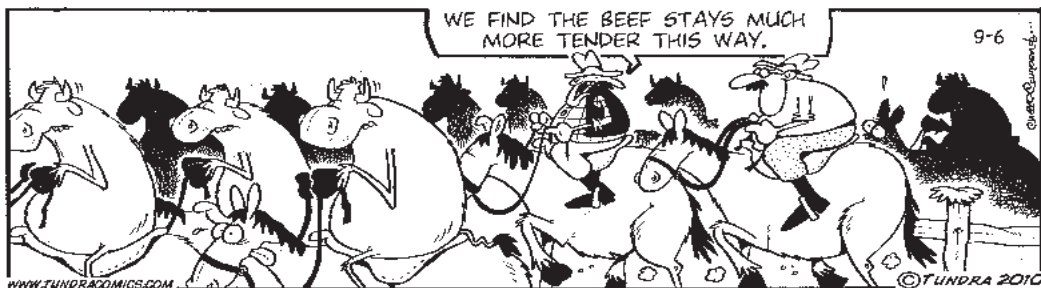
BETLE BAILY

By Mort Walker



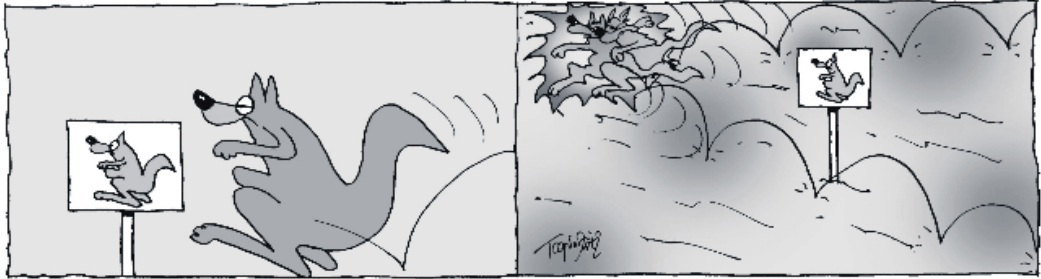
TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Wawrinka verrast Murray



Foto: AFP/Markus Stockman

Stanislas Wawrinka viert zijn overwinning op de Britse topper Andy Murray.

NEW YORK — Tennis-**ser Andy Murray heeft met gebogen hoofd de US Open verlaten. De als vierde geplaatste Brit liet zich gisteren in de derde ronde in vier sets verschalken door de Zwitser Stanislas Wawrinka: 6-7 (3), 7-6 (4), 6-3 en 6-3. “Ik ga naar huis, uitrusten en nadenken over wat ik moet doen om mijn spel te verbeteren.”**

partij tegen Wawrinka leek vooral zijn lichaam te protesteren. Murray strompelde over de tennisbaan en kreeg gedurende de wedstrijd behandelingen aan zijn been, nek en elleboog.

“In de derde en vierde set worstelde ik met mijn lichaam en dat frustreerde me. Ik voelde van alles en probeerde wel terug te komen, maar het lukte niet. Spijtig”, sipte Murray na afloop. Zijn tegenstribbelende lichaam was een zwak excuus en deed geen recht aan het fijne spel van Wawrinka, die het in de vierde ronde mag opnemen tegen Sam Querrey, de enige

Amerikaan die nog in het toernooi zit.

Murray overpeinsde na zijn pijnlijke afgang zijn tennisjaar. “Ik heb twee goede grand slams gespeeld en twee waar ik niet zo goed was. Op de Australian Open verloor ik in de finale van Federer, de beste tennisser aller tijden. In de halve finales van Wimbledon verloor ik van Nadal, de op een na beste tennisser. En verliezen van Berdych op Roland Garros vond ik ook geen schande, want hij speelt dit jaar geweldig. Hier moest ik eigenlijk wel gewoon winnen daarom ben ik erg teleurgesteld.” De als eerste geplaatste Rafael

Troon Woods wankelt

NORTON — De troon van de Amerikaanse golfer Tiger Woods wankelt. Aan zijn heerschappij van 273 weken als aanvoerder van de wereldranglijst dreigt nu serieus een einde te komen. Zowel Sven Stricker als Phil Mickelson kan hem na het Deutsche Bank Championship aflossen als leider.

Beide landgenoten van Woods hebben uitzicht op de winst in het tweede toernooi uit de play-offs van de PGA Tour. Stricker staat na drie ronden vierde en Mickelson vijfde, respectievelijk vier en vijf slagen achter op klassementsleider Jason Day. Als Stricker of Mickelson het toernooi in Norton, Massachusetts wint en Woods komt niet verder dan zijn huidige 23e positie, dan is het golficoon zijn topnotering op de wereldranglijst kwijt.

“Ik speel beter dan mijn score suggereert”, zei Woods hoopvol na afloop van de derde ronde in het Deutsche Bank Championship, die hij zondag aflegde in 69 slagen. “Ik miste nogal wat putts voor een birdie.”

Mocht Woods de nummer 1-positie kwijtraken, dan is dat de zoveelste tegenslag voor hem. De Amerikaan kwam dit jaar in opspraak door sekschandalen die hem twee weken geleden zijn huwelijk met de Zweedse Elin Nordegren kostte.



Foto: AFP/Mike Ehrmann

Tiger Woods heeft het nakijken.

Bovendien is hij nog niet gekozen in het Amerikaanse team voor de Ryder Cup. Captain Corey Pavin maakt vandaag de laatste vier spelers bekend.

In Singapore komen drie blinde golfers deze week in actie in de Singapore Classic, onderdeel van de Aziatische Tour. Australiër David Blyth, Engelsman Neil Baxter en Maleisiër Yam Ting Woo spelen drie holes tegen drie geblinddoekte profs.

Het duel der blinden is een initiatief van de Japanse filantroop Harusha Handa, hoofdsponsor van het evenement. Hij promoot golfen voor visueel gehandicapten. “Het is belangrijk dat iedereen van deze sport kan genieten, ongeacht leeftijd of handicap. Blinde golfers inspireren. Ze begrijpen de baan heel anders en het is verbazingwekkend hoe zij een bal kunnen slaan”, aldus Handa.

Op wereldkampioenschap vrouwenhockey Oranje zet zegereeks voort



Foto: AFP/Daniel Garcia

De hockeysters van Oranje wisten gisteren in een hard bevochten wedstrijd van Duitsland te winnen om zich voor de halve finales op het WK te kunnen plaatsen.

FC Twente zonder fans

	Team	G	W	G	V	P	V	T
1	Ajax	4	3	1	0	10	14	- 4
2	PSV	4	3	1	0	10	14	- 4
3	FC Twente	4	2	2	0	8	7	- 0
4	FC Groningen	4	2	2	0	8	8	- 4
5	Feyenoord	4	2	1	1	7	10	- 5
6	NEC	4	2	1	1	7	10	- 9
7	Roda JC	4	2	1	1	7	7	- 6
8	Excelsior	4	2	1	1	7	8	- 8
9	FC Utrecht	4	2	0	2	6	7	- 8
10	SC Heerenveen	4	1	2	1	5	6	- 6
11	Heracles Almelo	4	1	1	2	4	6	- 6
12	ADO Den Haag	4	1	1	2	4	7	- 10
13	NAC Breda	4	1	1	2	3	5	- 7
14	AZ	4	0	3	1	3	4	- 6
15	VVV-Venlo	4	1	0	3	3	3	- 6
16	Vitesse	4	1	0	3	3	5	- 12
17	De Graafschap	4	1	0	3	3	4	- 13
18	Willem II	4	0	0	4	0	3	- 14

Standenlijsten

ENSCHEDA — De spelers van FC Twente worden aanstaande zaterdag in het uitduel met VVV-Venlo niet toegeluicht door hun eigen supporters. Ook het bestuur van de landskampioen reist niet af naar Venlo.

De voetbalclub uit Enschede protesteert op die manier tegen de verplichte buscombi die de gemeente Venlo heeft opgelegd voor de ontmoeting tussen FC Twente en VVV. Dit duel wordt komend weekeinde gespeeld.

De Tukkers geven op de eigen website aan de vervoersmaatregel onterecht te vinden ‘omdat er geen historie van onregelmatigheden tussen beide clubs bestaat die een dergelijke

vervoersregeling rechtvaardigt’. In eerste instantie ging het om een buscombi met opstapplaats Enschede.

Later werd dit versoepeld tot een combi met een opstapplaats op weg naar Venlo, waardoor supporters nog een deel met eigen vervoer zouden kunnen reizen. Ook dit tweede voorstel verwierp Twente, waarna het bestuur en de supportersverenigingen besloten om maar helemaal niet af te reizen. Op die manier willen zij hun ongenoegen laten blijken over de handelwijze van de gemeente Venlo en de in hun ogen alsmäär strenge wordende maatregelen bij supportersvervoer in de eredivisie. Verder hebben de

twee grote supportersverenigingen van Ajax met de directie van de Amsterdamse club een compromis bereikt over de prijs van de tickets voor de drie thuiswedstrijden in de Champions League. Seizoenkaarthouders krijgen een extra korting van 15 euro in de vorm van een waardebon als ze vandaag nog een passe-partout aanschaffen voor de komende duels in de ArenA tegen Real Madrid, AC Milan en Auxerre.

De seizoenkaarthouders ontvatten al een korting van 15 procent bij de aankoop van een passe-partout. Voor de vaste fans was dat echter niet voldoende. Ze vonden de totaalprijs van de drie tickets

nog te hoog. Vele fans deden daarover hun beklag bij Ajax waarop de directie besloot in overleg te gaan met de twee belangrijkste supportersverenigingen van de club. Commercieel directeur Henri van der Aat heeft met een delegatie van de fans afgesproken dat Ajax in de toekomst de prijzen van de toegangsbewijzen vooraf zal bespreken met de twee supportersverenigingen. Ander voetbalnieuws uit Nederland, komt uit Tilburg: het benefietconcert voor de noodlijdende voetbalclub Willem II gaat definitief niet door. Het bestuur van de Stichting Red Willem II heeft dat besloten. Voor het concert waren 1775 kaarten verkocht terwijl werd gehoopt op 8000 bezoekers. Willem II staat na vier speelronden met nul punten stijf onderaan in de eredivisie.

ROSARIO — De Nederlandse hockeysters hebben zich zondag verzekerd van een plek in de halve finale van het wereldkampioenschap. Het elftal van bondscoach Herman Kruis versloeg Duitsland in de slotfase met 2-1 en is daardoor één speelronde voor het einde al zeker van de eerste of tweede plek in groep A.

Oranje, dat alle wedstrijden tot dusverre won, keek bij rust nog tegen een achterstand van 1-0 aan. Maïke Stöckel scoorde. Maartje Paumen maakte direct na de pauze uit een strafcorner gelijk. De winnende treffer kwam twee minuten voor tijd op naam van Kim Lammers. Kruis was alleen over het resultaat tevreden. “Het

zal echt beter moeten”, zei de bondscoach. “Veel spelers bleven onder hun normale niveau.” Het verschil tussen de eerste en tweede helft was, net als in de voorgaande wedstrijden, groot. “Dat is geen prettige gewoonte”, zei Kruis. Duitsland leidde halverwege met 1-0. Maartje Paumen (strafcorner) en Kim Lammers voorkwamen een misstap. “We wilden scherp starten, maar ik kan niet zeggen dat dat goed gelukt is”, oordeelde Kruis. “Ik heb in de rust gezegd dat ze de tweede helft met zijn allen moesten opstaan. Uiteindelijk winnen we nog, maar we zijn wel gelukkig met deze 2-1.” De laatste groepswedstrijd tegen Japan is niet

meer van groot belang. Kruis is niet van plan veel spelers rust te geven. “We moeten niet de fout maken door uit ons ritme te raken. En de meeste hockeysters willen liever ook gewoon spelen.” Eva de Goede kon zondag wegens een enkelblessure niet meedoen. “Ik ga ervan uit dat het meevalt”, aldus Kruis, die nog wel een klein voordeel zag in de moeizame zege. “Er is geen team dat op een WK zeven goede wedstrijden speelt. En de ploegen die de mindere wedstrijden juist winnen, komen vaak ver.” Nederland sluit de poule-fase dinsdag af tegen Japan. Een gelijkspel volstaat voor groepswinst.

Huntelaar leeft voor goals

ROTTERDAM — Klaas-Jan Huntelaar heeft in dienst van het Nederlands elftal een imponerend gemiddelde. Met zijn drie doelpunten vrijdag tegen San Marino tilde de 27-jarige spits zijn totaal op naar 19 treffers in 37 wedstrijden, gemiddeld net iets meer dan één op twee. En dat terwijl Huntelaar in Oranje lang niet altijd zeker was van een basisplaats.

“Ik wil altijd scoren, of het nou tegen San Marino of Brazilië is”, aldus de nieuwe spits van Schalke 04. Huntelaar kan zijn fraaie statistieken morgen in de tweede EK-kwalificatiewedstrijd tegen Finland nog wat meer glans geven. Dankzij zijn drie doelpunten tegen ‘voetbaldwerg’ San Marino weten de fans van Schalke 04 in ieder geval dat

hun club een echte afmaker in huis heeft gehaald. “Ik heb altijd doelpunten nodig. Het is lekker om je te laten zien bij Oranje en ook meteen richting je nieuwe club. Dat gemiddelde is leuk, maar kan nog wel beter, hoor”, zei de spits zondag met een uitgestreken gezicht in De Kuip. Een dag na de wedstrijd tegen Finland begint voor Huntelaar een nieuw avontuur in Gelsenkirchen. Na een halfjaar Real Madrid en een jaartje AC Milan gaat hij voor de derde keer in twee jaar kennismaken met een Europese topcompetitie. Huntelaar komt in Duitsland diverse ploeggenoten van Oranje tegen, zoals Mark van Bommel, Ruud van Nistelrooij en Khalid Boulahrouz. “Ik heb met de jongens al over de Bundesliga gesproken. Het is echt

een goede competitie, iedere tegenstander is lastig, de wedstrijden zijn open en aanvallend.” Huntelaar werd na de komst van Zlatan Ibrahimovic min of meer gedwongen te vertrekken bij AC Milan. Op de dag dat hij met Oranje aan de voorbereiding begon op de wedstrijd tegen San Marino kwam de deal met Schalke 04 rond. Tijd om afscheid te nemen in Milaan heeft Huntelaar dus nog niet gehad. “Er staan daar nog wat spullen van me en ook mijn auto staat op het vliegveld van Milaan. Ik moet iedereen nog even een handje geven daar, alhoewel ik geen behoefte heb aan een echt afscheid. Wrokgevoelens heb ik niet, net zoals ik geen spijt heb van mijn keuze voor AC Milan. Ik wil nu echter vooruitkijken.”

Diego Maradona heeft stout plan

MILAAN — Diego Maradona heeft een stout plan opgevat. De voormalige dribbelkoning wil ter gelegenheid van zijn vijftigste verjaardag terugkeren naar Napels waar hij als voetballer tussen 1984 en 1991 grote triomfen vierde. “Ik wil al die mensen daar weer eens omhelzen”, liet ‘Pluisje’ weten. “Ik heb bij Napoli de mooiste tijd van mijn leven gehad.”

Maradona is op 30 oktober jarig. De voormalige bondscoach van Argentinië wil dat heuglijke feit in Napels vieren met een liefdadigheidswedstrijd. Met de plaatselijke

profclub won hij in 1987 en 1990 de Italiaanse titel. Maradona kwam in Napels evenwel ook in contact met de maffia. Hij raakte daar bovendien verslaafd aan cocaïne. Na zijn vlucht uit Napels bleek hij bij de Italiaanse belastingdienst grote schulden te hebben. Vorig jaar moest hij nog enkele oorbellen ter waarde van 4000 euro afstaan aan de rechercheurs van de fiscus toen hij zijn intrek wilde nemen in een Noord-Italiaanse afslankkliniek. Bij zijn mogelijke terugkeer in Napels zullen de financiële autoriteiten waarschijnlijk opnieuw bij hem aankloppen.

Titels Hill en Moseley op WK mountainbike

MONT SAINTE ANNE — Mountainbiker Samuel Hill is in Canada wereldkampioen downhill geworden. De titel bij de vrouwen ging naar Tracy Moseley uit Engeland. Op het 3,1 kilometer lange parcours kwam allrounder Hill het best tot zijn recht.

In zeer wisselende omstandigheden met zon, regen, wind en kou toonde de Australiër, die in 2007 en 2009 ook de World Cup won, zich van begin tot het einde de snelste. “Maar toen ik over de streep kwam, dacht ik niet dat ik de beste zou zijn”, zei hij bescheiden. Zijn tegenstanders reden zich echter op zijn tijd van 4.37,93 kapot. De Cana-

dees Steve Smith, de verrassende winnaar van het zilver, kwam nog het dichtst bij. Hij gaf 2,63 seconde toe. Het brons ging naar Greg Minnaar uit Zuid-Afrika, die 4.40,93 op de klokken bracht. Titelferdigiger Steve Peat moest genoegen nemen met de zevende plaats. World Cup-winnaar Gee Atherton eindigde als vijfde. Bij de vrouwen moesten de Françaises Sabrina Jonnier (5.24,97) en Emmeline Ragot (5.28,11) hun meerdere erkennen in Moseley, die een tijd reed van 5.17,47. Zij werd voor de eerste maal in haar loopbaan wereldkampioen. Bij de junioren klopte de Australiër Troy Brosnan de Amerikaan Neko Mulally en de Brit Lewis Buchanan.

EURO

Positief

AMSTERDAM — De beurs in Amsterdam borduurde vandaag in een rustige handel voort op de koerswinsten van vrijdag, toen een meevallend cijfer over de Amerikaanse arbeidsmarkt voor een positief sentiment zorgde.

De AEX-index noteerde tegen het middaguur een winst van 0,4 procent op 330,53 punten. De MidKap-index voor middelgrote fondsen won 0,2 procent tot 526,96 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen wonnen tot 0,4 procent. De beurshandel op het Damrak verliep vanochtend zeer rustig. Er stond geen richtinggevend nieuws op de agenda en Wall Street blijft vandaag gesloten vanwege Labor Day. Vrijdag gingen de beurzen in Europa en New York flink omhoog toen bekend werd dat de werkgelegenheid in de Verenigde Staten in augustus minder sterk is afgenomen dan verwacht. Ook kwam de banengroei in het Amerikaanse bedrijfsleven boven verwachting van analisten uit.

In de AEX deden de financiële fondsen het goed. ING won 1,2 procent en Aegon steeg 0,9 procent. Uitzendconcern Randstad liet een winst zien van 1,3 procent. Het aandeel wist munt te slaan uit de goede arbeidscijfers uit de VS, waar het bedrijf volop actief is. De grondstoffen- en chemiesector had ook de wind in de zeilen door de goede berichten over de economie. ArcelorMittal steeg 1,1 procent, net als AkzoNobel. DSM won 0,9 procent. Chipfonds ASML koerste 1,1 procent hoger. Bij de dalers in de AEX waren baggeraar Boskalis (min 1,2 procent) en telecomconcern KPN (min 0,9 procent) te vinden. Post- en logistiek concern TNT zakte 0,5 procent. TNT Express heeft een contract gesloten met RS Components voor de verzending van producten in Italië en Frankrijk. De euro was 1,2900 dollar waard tegen 1,2860 dollar aan het slot van de Europese beurzen op vrijdag. De euro noteerde vandaag op Curaçao een fractie hoger dan vrijdag op 2,2722 gulden. Vrijdag stond de munt 2,2651 gulden.

TOKIO

Winst

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag met winst de handel uitgegaan, geholpen door de beter dan verwachte cijfers over de Amerikaanse banenmarkt die vrijdag uitkwamen. Die drukten de zorgen over het afzakkende economisch herstel naar de achtergrond. De krimp van de Amerikaanse arbeidsmarkt viel in augustus lager uit dan verwacht. Ook was de banengroei in de private sector boven verwachting. De cijfers namen de angst voor een dubbele dip in de Verenigde Staten weg bij beleggers. De Nikkei-index van 225 hoofdfondsen sloot 2,1 procent hoger op 9301,32 punten. De winsten in Tokio werden over een breed front gedragen, geleid door Japanse exporteurs en grondstoffenfondsen. De Kospi in Seoul won 0,7 procent en de All Ordinaries in Sydney ging 0,8 procent omhoog. De beurs in Hongkong stond in de middaghandel 1,3 procent hoger.

WALL STREET

Labor Day

NEW YORK — Vanwege Labor Day is Wall Street vandaag gesloten.

ING voorziet daling werkloosheid

AMSTERDAM — Groningen is volgend jaar niet langer de provincie met de hoogste werkloosheid, zo voorspelt het ING Economisch Bureau. De werkloosheid blijft wel hoger dan gemiddeld, maar vanaf 2011 is de provincie geen koploper meer. Flevoland neemt die positie dan in.

Het economisch bureau verwacht dat in 2010 de werkloosheid vergeleken bij 2009 nog toeneemt in alle provincies. Vooral in Flevoland komt die met 7,7 procent veel hoger uit dan vorig jaar toen daar 5,5 procent van de beroepsbevolking zonder werk zat. Door het trage economisch

herstel daalt de werkloosheid volgend jaar in de meeste provincies nauwelijks, verwachten de economen van ING. Uitzondering vormen de noordelijke provincies. In het noorden, Zeeland en Limburg leidt vergrijzing tot een afname van de beroepsbevolking en extra vraag naar zorgper-

sooneel. Het verschil tussen koploper Groningen met de andere provincies wordt elk jaar kleiner, aldus ING. In vergelijking met de rest van Nederland was de stijging van de werkloosheid in Groningen vorig jaar al relatief laag. Dit jaar scoort de provincie met een werkloosheidspercentage van naar verwachting 7,2 nog wel het hoogst, denkt het economisch bureau van ING. Maar het verwacht in 2011 bovengemiddeld economisch herstel. Daardoor neemt de

vraag naar arbeid toe, terwijl door de vergrijzing het aanbod afneemt. In 2011 daalt het percentage dan naar 6,8. In Flevoland komt de werkloosheid dit jaar en volgend jaar naar verwachting uit op 7,2 procent. De geringe aanwezigheid van de in 2010 snelgroeiende industrie en de juist grotere aanwezigheid van de in groei achterblijvende zakelijke dienstverlening zorgen in deze regio voor een later herstel van de werkgelegenheid.

Actiebijeenkomst postbodes

RIJSWIJK — Postbodes uit heel Nederland komen vanavond in Nieuwegein bijeen voor een actiebijeenkomst van de vakbonden. Zij willen TNT Post duidelijk maken dat zij zich niet zomaar neerleggen bij het naderende massaontslag bij het bedrijf. TNT Post is bezig met een reorganisatie en wil zeker 11.000 banen schrappen. De bonden erkennen dat kostenbesparingen noodzakelijk zijn, maar vinden dat het veel te snel gaat. Zij willen dat TNT Post al het mogelijke doet om de gevolgen van de reorganisatie voor het personeel zo veel mogelijk te beperken.

Op de bijeenkomst in Nieuwegein zullen de bonden een eisenlijst opstellen, die morgen aan TNT Post wordt verstuurd, aldus een woordvoerder van Abvakabo FNV. TNT stelt dat het komende massaontslag de eigen keus van de medewerkers is, aldus de bonden. Want de post-



Foto: ANP

bodes hebben een eerder akkoord tussen bonden en TNT Post om inkomsten in te leveren voor behoud van werk afgewezen. Maar elk bedrijf

heeft een verantwoordelijkheid om al het mogelijke te doen om de gevolgen voor het personeel zo beperkt mogelijk te houden, zo stellen

de bonden. Zondag houdt de actiegroep Red de Postbode een manifestatie in Rotterdam tegen het schrappen van duizenden banen.

‘Nederlander financieel wijzer door internet’

OOSTERHOUT — Een derde van de Nederlanders doet een beroep op internet of een financiële bijsluiter bij een product om de financiële kennis te vergroten. Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerd onderzoek dat in opdracht van verzekeringsmaatschappij Cardif, onderdeel van de Franse bank BNP Paribas, is uitgevoerd onder ruim duizend respondenten. Ongeveer 15 procent geeft aan het liefst advies in te winnen bij familie of vrienden.

Een klein deel van de Nederlanders (7 procent) wil een cursus volgen om zich op financieel gebied te laten bijspijken. Bij het nemen van een belangrijke financiële beslissing, zoals het afsluiten van een hypotheek of een verzekering, doen Nederlanders vooral een beroep op een onafhankelijke adviseur (42 procent) of een bank (32 procent). Bijna de helft van de Nederlanders vindt dat informatie over financiële producten expres moeilijk wordt gemaakt.

Obama wil af van voordeel olieconcerns

WASHINGTON — De Amerikaanse president Barack Obama overweegt om te stoppen met belastingvrijstellingen voor olie- en gasbedrijven om zo een bijdrage te leveren aan het plan om 50 miljard dollar te pompen in nieuwe wegen, sporen en vliegtuigen te bouwen. Dat heeft een overheidsfunctionaris vandaag bekendgemaakt.

De actie moet de kwakkelende economie oppeppen. Het is de bedoeling om projecten voor hogesnelheidstreinen te vervroegen en het overbelaste systeem voor de luchtverkeersleiding efficiënter te maken. Vele werklozen moeten ook aan de slag om de Amerikaanse snelwegen op te knappen. Obama wil daarnaast een impuls voor spoorbedrijf Amtrak, dat een groot deel van het passagiersvervoer in de VS verzorgt.

Het geld moet snel worden uitgegeven om op korte termijn flink meer banen te scheppen.

Obama onthulde het plan vandaag bij een toespraak in Wisconsin ter gelegenheid van Labor Day. Onduidelijk is hoe de president goedkeuring wil krijgen van het Congres voor de verkiezingen in november. De Republikeinse oppositie was eerder al tegen een plan van 800 miljard dollar aan economische impulsen. Obama staat onder zware druk voor de verkiezingen voor het Congres in november. Zijn Democratische partij stevent af op een fiks verlies aan zetels. Woensdag komt Obama naar verwachting met een volgende deel van zijn economie-impuls. Het gaat dan om een serie belastingkortingen voor kleine bedrijven. Dat gaat om circa 100 miljard dollar.

Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.
Kijk op fpncaruba.com.

Consumentenbond: Eerlijke mobiele belprijzen

DEN HAAG — Aanbieders van mobiele telefoonabonnementen moeten eerlijke tarieven berekenen aan consumenten. Bovendien moeten de prijzen begrijpelijk zijn. Dat stelde de Consumentenbond vandaag. De bond reageerde op het bericht dat mobiel bellen dit jaar sluipenderwijs tot 60 procent duurder is geworden in vergelijking met vorig jaar. Dat komt doordat steeds

meer aanbieders consumenten per volle minuut betalen in plaats van per seconde. Volgens de Consumentenbond moet er een systeem komen voor bellen binnen Nederland, waarin wordt vastgelegd dat telecomaانبieders na de eerste minuut verplicht per seconde moeten afrekenen. Voor mobiel bellen vanuit andere EU-landen naar Nederland is dat inmiddels wel het geval.

Weinig aanknopingspunten voor beleggers

AMSTERDAM — De beurshandel staat deze week voor de vraag of beleggers de voorzichtige opleving van vorige week op eigen kracht kunnen doorzetten. De agenda met het belangrijkste economische en bedrijfsnieuws biedt weinig aanknopingspunten.

Vorige week veerden de beurskoersen vanaf woensdag wereldwijd op, nadat uit verschillende indicatoren was gebleken dat de Amerikaanse economie er nog niet zo slecht voorstaat als sommigen vreessen. Het consumentenvertrouwen in de Verenigde Staten nam sterker toe dan verwacht,

inkoopmanagers in de Amerikaanse industrie waren onverwacht positief over de toekomst en het aantal in behandeling genomen huizenverkopen nam geheel tegen de verwachting in toe. Op vrijdag viel bovendien het banenverlies in de afgelopen maand, het cijfer waar de hele week het hardst voor werd gevreesd, mee. De werkgelegenheid in de grootste economie ter wereld kromp nog wel, maar aanzienlijk minder dan gedacht. Al deze cijfers namen de vrees voor een nieuwe recessie, de dubbele dip, weg. Maar ze wijzen nog lang niet op een robuust herstel van de economie. Het is dan ook de vraag in

hoeverre de koersen de komende week, bij gebrek aan richtinggevend nieuws, verder kunnen stijgen. Handelaren en marktkenners gaven vorige week in ieder geval aan dat er volgens hen nog voldoende rek zit in de aandelenmarkt. Zij wezen er in een rondgang van het ANP op dat obligaties weinig rendement bieden, bedrijven weer mooie winsten maken en er voldoende activiteit is op de overnamemarkt. Tot morgenmiddag moeten de handelaren in Europa het stellen zonder richting vanaf Wall Street. Hun Amerikaanse collega's genieten vandaag van een lang week-einde, de beurzen blijven dicht vanwege Labor Day.

Voor de beleggers in Nederlandse hoofdfondsen staan morgenochtend twee belangrijke berichten op de agenda. Luchtvaartcombinatie Air France-KLM maakt dan voorbeurs de vervoerscijfers over augustus bekend en de branchevereniging van uitzenders ABU meldt de meest recente ontwikkeling van de uitzendsector. Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) geeft de komende week verder een blik op de ontwikkeling van de Nederlandse economie. Op woensdag meldt het de ontwikkeling van de omzet en productie van de industrie in juli. Donderdag komt het inflatiecijfer over augustus naar buiten.

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper

Short covering



En out of the blue was daar opeens een hele mooie week. Het was even schrikken, maar we hebben de week toch echt positief af kunnen sluiten. De maandag begon slecht met een forse daling, maar vanaf woensdag draaide het sentiment. Daar waren een aantal oorzaken voor, maar het belangrijkste lijkt nu toch wel dat men het idee heeft dat de aandelenbeurzen eigenlijk te goedkoop zijn. Het is een grote draai van het sentiment, maar dat kon op geen beter punt gebeuren. Voor de week steeg de Dow-Jones met 2,93 procent, terwijl de Nasdaq met 3,72 procent steeg. De S&P 500 deed het nog ietsjes beter met een stijging van 3,75 procent. De Dow-Jones staat nu zelfs hoger voor het jaar. Niet veel, maar ten opzichte van 31 december 2009, staat deze index in de plus met 0,19 procent. De overige beurzen staan nog in de min.

Woensdag kwam de grote draai in het vertrouwen. Toen werd bekendgemaakt dat in China de productie van goederen toe bleef nemen, terwijl iedereen had verwacht dat deze was afgenomen. Dat zorgde ervoor dat we woensdag een hele mooie dag konden noteren. Een punt wat ook zwaar meespeelde was dat vele handelaren dat niet verwacht hadden. Voordat de week begon, waren vele beleggers zeer negatief gestemd over de stand van de wereld economie. Men had dus flink aandelen verkocht en velen speculeerden op een verdere daling van de beurzen. Na het meevallende cijfer van woensdag, moesten dus velen hun posities sluiten en zagen ze zich genoodzaakt om aandelen te gaan kopen. Zodra je genoodzaakt wordt om aandelen te kopen, dan noemt men dat short covering. Een ander belangrijk aspect was dat de technische bodems zich perfect staande hadden weten te houden. Ook dat was een signaal waardoor er flink gekocht werd. De donderdag was een soort pauzedag. Maar na een aantal meevallende cijfers in Amerika, bleef het optimisme ook vrijdag de stemming bepalen. Dit is opmerkelijk. Vandaag zijn de beurzen in Amerika dicht in verband met 'Labor Day'. Meestal zijn voorafgaand aan zo een lang weekeinde de beurzen lager. Nu schoten de beurzen verder omhoog. Zoals we al langer roepen, denken wij dat de beurzen nog een heel stuk kunnen gaan klimmen. Tot nu toe is het een teleurstellend jaar. Niet dat de bedrijven het slecht doen, maar meer het vertrouwen van de beleggers, dat er eigenlijk nauwelijks is. Wij voorzien nog steeds een rally in de aandelen. Mochten de dames en heren dinsdag bij terugkomst nog steeds positief zijn, dan zou de rally wel eens de afgelopen week begonnen kunnen zijn. De arbeidsmarkt in Amerika is stabiel en meer en meer mensen komen weer aan een baan. Ook de productie blijft toenemen. Verder zien we dat veel bedrijven een enorme voorraad aan cash hebben. Maar niet alleen de beursgenoteerde bedrijven hebben veel cash. Ook de beleggers hebben veel cash langs de zijlijn staan! Als we kijken naar de 10 procent rente in Amerika, dan zien we dat er momenteel 2,6988 procent vergoed wordt op een lening van tien jaar. Nou niet echt een rendement waar je vrolijk van wordt. De huizenprijzen trekken langzaam aan, omdat ook de hypotheektarieven super laag staan. Sinds men bijhoudt wat een dertigjarige lening kost voor hypotheek, is de rente nog nooit zo laag geweest. Momenteel kun je een hypotheek afsluiten voor 4,43 procent. Dit alles voelt voor ons aan dat een rally om de hoek staat. Dinsdag als de beurzen in Amerika open gaan, worden we weer een stukje wijzer.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com
Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	3-Sep		PREV.	6-Sep		
DOW JONES	10447.93	10447.93	AEX	329.35	330.60		
S&P 500 INDEX	1104.51	1104.51	AEGON NV	4.36	4.38		
NASDAQ	2233.75	2233.75	AGEAS	2.14	2.14		
RUSSELL 2000	643.36	643.36	AHOLD NV	9.82	9.85		
EAFE USD	1484.97	1484.97	AIR FRANCE-KLM	11.01	10.98		
SPDR S&P 500 ETF	110.89	110.89	AKZO NOBEL	43.15	43.75		
SPDR DJIA TRUST	104.58	104.58	ASML HOLDING NV	20.80	20.87		
S&P 500 INDEX	1104.51	1104.51	CORIO NV	47.33	47.66		
AMAZON.COM INC	138.79	138.79	DAKORNE	43.31	43.57		
AMERICAN EXPRESS	41.80	41.80	DSM (KONIN)	34.80	34.84		
BIODEN IDEC INC	56.24	56.24	HAL TRUST	81.60	81.60		
CISCO SYSTEMS	21.04	21.04	HEINEKEN NV	35.83	35.94		
CITIGROUP INC	3.91	3.91	ING GROEP NV-CVA	7.57	7.63		
WALT DISNEY CO	34.67	34.67	IMTECH NV	22.76	22.82		
EBAY INC	24.13	24.13	KPN (KONIN) NV	11.41	11.35		
ENZON PHARMACEUT	10.79	10.79	KONINKLIJKE PHIL.	23.66	23.64		
GENERAL ELECTRIC	15.39	15.39	REED ELSEVIER	9.66	9.62		
GOOGLE INC-CL A	470.30	470.30	REXEL SA	11.75	11.74		
HEWLETT-PACKARD	40.34	40.34	ROBECO NV	20.93	21.05		
HOME DEPOT INC	29.85	29.85	ROLINCO NV	18.67	18.82		
IBM	127.58	127.58	RORENTO NV	48.23	48.11		
INTEL CORP	18.43	18.43	ROYAL DUTCH S-H A	21.76	21.87		
JOHNSON JOHNSON	58.93	58.93	TNT NV	20.79	20.69		
MEDTRONIC INC	32.98	32.98	TOMTOM	4.57	4.60		
MICROSOFT CORP	24.29	24.29	UNILEVER NV-CVA	21.33	21.45		
3M CO	83.48	83.48	WESSANEN NV	2.70	2.68		
MOTOROLA INC	7.94	7.94	WOLTERS KLUWER	15.31	15.34		
NVIDIA CORP	9.90	9.90	WP-STEWART HLDGS	146.22	148.27		
PFIZER INC	16.46	16.46	ETFS	PREV.	3-Sep		
PROCTER & GAMBLE	60.29	60.29	SPDR-FINL SELECT	14.52	14.52		
QUALCOMM INC	40.38	40.38	ISHARES-DJ DIV	45.97	45.97		
ROYAL DUTCH-ADR	56.28	56.28	ISHARES-DJ HEALT	60.34	60.34		
SCHLUMBERGER LTD	57.37	57.37	ISHARES-DJ CN GD	58.31	58.31		
SPRINT NEXTEL CO	4.34	4.34	ISHARES MSCI PAC	41.52	41.52		
SYSCO CORP	28.56	28.56	ISHARES-S&P500 GR	58.94	58.94		
TEXAS INSTRUMENT	24.33	24.33	ISHARES-S&P EURO	35.94	35.94		
TIME WARNER INC	31.72	31.72	POWERSHARES DB C	22.92	22.92		
VISA INC-CLASS A	72.50	72.50	POWERSHARES-QQQ	46.01	46.01		
YAHOO INC	13.62	13.62	FUNDS	PREV.	3-Sep		
			HEND H-PAN ES-A2	19.39	19.39		
			HEND H-JPN SC-A2	21.84	21.84		
CURRENCIES	PREV.	6-Sep	HEND H-ASI EQ-A2	74.77	74.77		
YEN/USD	84.400	84.220	HEND H-COON EU-A2	21.70	21.70		
USD/EUR	1.288	1.288	HEND H-GL TEC-A2	28.53	28.53		
CAN/USD	1.040	1.035					

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mc-bank.com